

الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشول
أحمد حسن الزيات

الوزارة

بشارع البدولي رقم ٣٢
حاجين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

بدل الاشتراك عن سد
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ ثمن العدد الواحد
مكتب الاعلانات
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة
تليفون ٤٣٠١٣

العدد ١٥٨ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٤ ربيع الثاني سنة ١٣٥٥ - ١٣ يولييه سنة ١٩٣٦ » السنة الرابعة

لوا...!

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

رأيتني جالساً في مسرح هنزلي بمدينة اسكندرية كما يجلس
القاضي في جريدة يحمل أهلها بين يديه آفاتهم وأعمالهم ويحمل
هو عقله وحكمه . وقد ذهبت لأرى كيف يتساختف أهل
هذه الصناعة فكان حكماً أن المخافة عندنا سخيفة جداً
رأيتهم هناك ينقدون السيوب بما يُفشي عيوباً جديدة ،
ويسبحون بأيديهم سباحة ماهرة ولكن على الأرض لا في
البحر ، وتكاد نظرتهم إلى الحقيقة الهزلية تكون عمسى ظاهراً
عما هي به حقيقة هزلية ؛ ولا غاية لهم من هذا التمثيل إلا الرقاعة
والاسفاف والخلط والهنيان ، إذ كان هذا هو الأشبه بمجهورم
الذي يحضرم ، وكان هو الأقرب إلى تلك الطباع العامية البليدة التي
اعتادت من تكلف الهزل ماجلها هي في ذات نفسها هزلاً يسخر منه
ولا أسخف من تكلف النكتة الباردة قد دخلت من المعنى ،
لا تكلف الضحك المصنوع يأتي في عقبها كالبرهان على أن في
هذه النكتة معنى

قالن المضحك عند هؤلاء انما هو السخف الذي يوافقون
به الروح العامية الضئيلة الكاذبة الكفوب عليها التي يبلغ من

فهرس العدد

صفحة	موضوع
١١٢١	لوا... : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي
١١٢٤	ذات الثوب الأرجواني : الأستاذ ابراهيم عبدالقادر المازني
١١٢٧	الصراع الحاسم بين الطنيان والديمقراطية : باحث دبلوماسي كبير ...
١١٢٩	هنزي روير ... : الأستاذ عبد الحليم الجندي ...
١١٣٣	الأيسوردي ... : الأستاذ علي الطنطاوي ...
١١٣٧	أثر الحرب الكبرى في بريطانيا ... : للأستاذ رشدي ميور ... ترجمة الأستاذ محمد بدران ...
١١٤١	في القند أيضاً ... : الأستاذ محمد رفيع البايدي ...
١١٤٢	شعراء الموسم في الليزان : الأديب عباس حسان خضر ...
١١٤٤	قصة المكروب ... : الدكتور أحمد زك ...
١١٤٦	سميد بن السيب ... : الأستاذ تامي الطنطاوي ...
١١٤٨	الأسكندرية (قصيدة) : حبيب عوض النوي ...
١١٥١	الشيخ عبد الباسط يتزوج (قصيدة) : الأستاذ محمد علي عربي ...
١١٥٤	أنتيجوني د : الأستاذ درفي خشة ...
١١٥٦	إيسن وأرنولد بنت ...
١١٥٧	أوجت سترديج ...
١١٥٨	هنزيرة فاندو واتصار طاغور قصص طاغور ... : د. د. خ ...
١١٥٩	الميد الثوي لصحافة الشمية . طلبة جديدة من الأيس للطلب
١١٥٩	وفاة الدكتور سنوك هور جرونيه للشرق الهولندي ...
١١٦٠	مجلة خاصة لسائل الأجناس . كتاب جديد لميو هاتوتو ...

أى الرزق كان على ما يتفق ، بل رزقاً انجليزياً : أى فيه كفايته ورأيت شيئاً عجيباً من الفرق بين طابع السلم على وجوه ، وبين طابع الحرب على وجوه أخرى ؛ فى تلك معانى السهولة والملاينة والحرص على مادة الحياة ، وفى هذه معانى العزم والمقاومة والحرص على مجد الحياة لا على مادتها

وتبيّنتُ أسلوبين من الأساليب الاجتماعية : أحدهما فى فرد قد بنى أمره على أن أمةً تحمله فهو يعيش بأضعف ما فيه ، والآخر فى فرد قد وضع الأمر على أنه هو يحمل أمةً فلا يدع فى نفسه قوة إلا ضاعفها

وعرفت وجهين من وجوه التربية السياسية : أحدهما بالظنونة والتهويل والصراخ واستمارة ألفاظ غير الواقع للواقع وتحميل الألفاظ غير ما يحمل ، والآخر بالهدوء الذى يقهر الحوادث والصبر الذى يغلب الزمن والعقيدة التى تفرض أعمالها العظيمة على صاحبها ويحمل أعظم أجره عليها أن يقوم بها

وميّزت بين آرين من آثار الأرض فى أهلها : أحدهما فى المصرى السّمح الوداع الألوفا الحبي الذى هو كزّم الطبيعة ، والآخر فى الانجليزى العسر المتعسر المنفور الملح على الدنيا كأنه تطفّل الطبيعة

وألقى ابن العم الذى كان مى سمعه الى هؤلاء الضباط وهم من فلاسفة الرأى على ما يظهر من حديثهم ، ثم نقل إلى عنهم ، فقال كبيرهم : لقد فرغت من بمعنى الذى وضعته فى فلسفة سخول الشرقيين وأفضيتُ منه إلى حقائق عجيبية أظهرها وأخفها معاً أن أمةً من هذه الأمم لا يمكن للأجنبي فيها ولا تتقل وطأته عليهم ولا يطول نواؤه فى أرضهم ولا يحتلها من يطمع فيها ، ما لم يكن سادتها وأمرؤها وكبرائها كأنهم فيها دولة محتلة

وهؤلاء الكبراء هم آفة الشرق ؛ فن أعظم واجباتنا أن نزيد فى تعظيمهم ، وأن نعدّ لهم فى المال والجاه ، ونبسط لهم اليمين والشمال ، ونوهمهم أن عظمتهم هكذا ولدت فيهم وهكذا ولدوا بها من أمهاتهم كما ولدوا بأبيدهم وأرجلهم ... وخاصة عظام رجال الأديان الفتونين بالدنيا ؛ فاننا نصنع بفرور الجميع وسخافاتهم وحرصهم وطمعهم أشياء اجتماعية ذات خطر لا يصنع لنا مثلها إلا الشياطين . ومن لنا بالحكم على الشياطين ؟ وهذا ما تنتبه له ظننى ذلك المهزول الهندي الذى تقوّم دنياه بأربعة شلنات ، ولا

بلايتها أحياناً أن تضحك للنتكة قبل إلقائها ، لفرط خفتها ودعوتها ، وطول ما تكلفت واعتادت . فا ذلك الفن إلا ما ترى من التخليط فى الألفاظ ، والتضريب بين المعانى ، وإيقاع النلط فى المقولات ؛ ثم لا ثم بعد هذا . فلا دقة فى التأليف ، ولا عمق فى الفكرة ، ولا سياسة فى جمع النقائض ، ولا نفاذ فى أسرار النفس ، ولا جدّ يؤخذ من هزلية الحياة ، ولا عظمة تستخرج من صغارها ، ولا فلسفة تعرف من حماقتها والفرق بين ضحك هو صناعة ذهن لتجريك النفس وشحن الطبع وتصوير الحقيقة صورة أخرى ، وبين ضحك هو صناعة البلاهة للهو والمبث والمجانة لا غير

وكان مى قريب من أذكىاء الطلبة المتخصصين للآداب الانجليزية ، فلم نلبث غير ذليل حتى جاء ثلاثة من ضباط الأسطول الانجليزى جلسوا بمحادثتنا صفاً تلوح عليهم غايل الظفر ، ولهم وقارُ البطولة ، وفهم أرواح الحرب . وهم يبدون فى ثيابهم البيض المطرأة^(١) كأنهم ثلاثة نُسور هبطت من الغمام إلى الأرض ، فلأعينها نظرات تدور هنا وهناك تنكر وتعرف وأعجبتني أن أراهم فى هذا المكان الهزلى المتلى بالضعفاء ، كأنهم ثلاث حقائق بين الأغلاط ، أو ثلاث أغلاط كبيرة ... وكان أبدو ما أراه على هيئة وجوههم وأسرُّ له تواضع هذا الاستعداد الحربى ومحوه إلى استعداد للسخرية ...

ثم تأملتهم طويلاً فاذا صرامة وشهامة وسكينة ووداعة وحسن سمّت وحلاوة هيئة فى جلسة رزينة متوقرة ، لا يشبهها فى حسن النفس التى تعرف معانى القوة إلا وضع ثلاثة مدافع مصوّبة

وجملت ألقب عيني فى الناس الموجودين وملاحظهم وهيئاتهم ثم أرجعُ البصر إلى هؤلاء الثلاثة ، فأرى المصرى كالقنقن بأنه محدودٌ بمدينة أو قرية لا يعرف لنفسه مكاناً فى غيرها ، فهو من ثم لا يرحل ولا يفاصر ولا يتعاقفُه الدنيا ؛ وأرى الانجليزى كالقنقن بأن كل مكان فى العالم ينتظر الانجليز

وخيل الى والله أن رجلاً من هؤلاء الانجليز الأقوياء المتدينين بأنفسهم لا يهاجر من بلاده إلا ومعه نفسه واستقلاله وقاربخه وروح دولته وطبيعة أرضه ، فهو مستيقن أن الله لا يرزقه رزقاً

(١) أى الكوية ؛ والكلمة العربية التى استعملت قديماً فى معنى

(المكوي) هي (الطرى) بتعديدهم الراء

ثم قلت لكبيرهم : لست أنكر أن الأنجليزى لو دخل جهنم لدخلها أنجليزيا . . . ولا أجد أن له في الحياة مثل هداية الحيوان لأنه رجل عملي دليل منفعتة أمها منفعتة وحسب ، ثم لا دليل غير هذا ولا يقبل إلا هذا . فاذا قال الشرق (حق) وقال الأنجليزى (منفعتى) بطلت كل الأدلة ، ورأى الشرق أنه مع الأنجليزى كالذى يحاول أن يقنع الذئب بقانون الفضيلة والرحمة وقد عرفنا أن في السياسة عجائب ، منها ما يشبه أن يلقى انسان انسانا فيقول له : ياسيدى العزيز ، بكل احترام أرجو أن تتلق منى هذه الصفة وفي السياسة مواعيد عجيبية : منها ما يشبه غرس شجرة للفقراء والمساكين والتوكيد لهم بالإيمان أنها ستثمر رُغفانا غبوزة ثم بعد ذلك تطمئن فتثمر الرغفان المحبوزة حشوها اللحم والإدام

وفي السياسة محاربة المساجد بالمراقص ، ومحاربة الزوجات بالموسمات ، ومحاربة العقائد بأستاذة حرية الفكر ، ومحاربة فنون القوة بفنون اللذة . ولكن لو فهم الشباب أن أما كن اللهو في كل معانيها ليست إلا غدرا بالوطن في كل معانيه ! ولو عرف الشباب أن محاربة اللهو هي أول المعركة السياسية الفاصلة ! ولو أدرك الشاب أن أول حق الوطن عليه أن يحمل في نفسه معنى الشعب لا معنى نفسه ! ولو رجع الدين الاسلامى كما هو في طبيعته آلة حرية تصنع من الشباب رجال القوة ! ولو علم الشباب أن روح هذا الدين ليست : اعتقد ولا تعتقد ، ولكن افعل ولا تفعل ! ولو أيقن الشباب أن فرائض هذا الدين ليست إلا وسائل عملية لامتلاء النفس بمعاني التقديس ! ولو فهم الشباب أن ليس في الكون إلا هذه المعاني تجعل النفس فوق المادة وفوق الخوف وفوق النل وفوق الموت نفسه ! ولو بحث الشباب النفس الانجليزية القوية ليعرف بالبرهان أنها نصف مسلة فكيف بها لو كانت مسلة ؟

وكان المترجم يتقل اليهم كلابى فا بلغت الى حيث بلغت حتى شد الضابط على يدي وهزها ؟ فنظرت فاذا أنا قد كنت ناعما بعد سهرة طويلة في ذلك المسرح ، وإذا يد المترجم نفسه هي التي تهزني لأتبه

(لفظا)

سنة ١٩٢٣

زن أكثر من بضعة أرتال من الجلد والعظم ، ولا بطش عنده ولا قوة فيه ، وهو مع ذلك جبار سماوى في يده البرق والرعد يرى ويُسمع في أرجاء الدنيا

قال ضابط اليمين : وبصناعة الكبراء هذه الصناعة يكون رجلُ الشعب من هؤلاء الشرقيين رجلٌ تقليد بالطبيعة ، ورجلٌ ذل بالحالة ، ورجلٌ خضوع بالجملة ؛ فليس في نفسه أنه سيد نفسه ولا سيد غيره ، بل أكبر معانيه أن غيره سيد عليه فيكون معه داعما خيال استبداده

وتكلم ضابط اليسار : ولكن المترجم لم يميز أقواله ، لأن ثلاث عشرة امرأة كنَّ يصرخن في الرواية الهزلية بلحن طويل يقلن في أوله : « عاوزين رجالة تدلِّعنا » وكانت الموسيقى تصرخ مبهمن وتولول كأنها هي أيضا امرأة محرومة . . .

ثم أرفف المترجم أذنه فقال لكبيرهم : إن هؤلاء الشرقيين ست حواس : الخمس المعروفة وحاسة الخمول الذى خدعهم عنه الطبيعة البليدة فسموه الترف والمزل والفر ، والأمة الأوربية التي تحتل بلاداً شرقية تجد فيها لصنائر الحياة جيشا أقوى من جيشها . فشرة آلاف جندى بتادهم وآلامهم لا يصنعون شيئا إلا الاستفزاز والتحدى وإثبات أنهم غاصبون ، ولكن ما أنت قائل في عشرة آلاف مكان كهذا المسرح براقصاته وموسماته وخموره ورواياته وبهؤلاء الرجال الخشيين الهزليين الرقصاء الذين هم وخدمهم معاهدة سياسية ناجحة بيننا وبين شباب الأمة . . . ؟ قال ضابط اليمين : نعم إن فن الاحتلال فن عسكري في الأول ولكنه فن أخلاق في الآخر ؛ ولهذا يجب تمييز نقطة اتجاه للشباب تكون مضيفة لامعة جذابة مترية ولكنها في ذات الوقت محرقة أيضا ، وهذه هي صناعة إهلاك الشباب بالضوء الجليل ، وما على السياسى الحاذق في الشرق إلا أن يحمي الرذيلة ، فان الرذيلة ستعرف له صنيعه وتحميه . . . فتكلم ضابط اليسار ، ولكن صوته ذهب في عشرين صوتا من رجال المسرح ونسائه يصيحون جيحا : « يا حيلوة يا خفاني يا مجتنة الشبان . . . »

ولما ألمت بحوار الضباط الثلاثة قلت لصاحبى : استأذن لى عليهم أكلهم . ففعل وعرفنى اليهم وترجم لهم مقالة (يا شباب العرب) وكان يحملها . فكأنما رماهم منها بالجيش والأسطول .

ذات الثوب الأرجواني للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

(تبييه : الكلام خيالي ولا أصل له ،
كما قلت أن أقول وأؤكد في كل مرة)

- ٥ -

قالوا لي أمس في البيت : « قم ركب لنا هذه الستائر ! »
قلت : « ستائر؟؟ يا حفيظ !! يا ناس ما هذا الحال
لقلوب؟ .. في الشتاء ترفع الأستار ، وفي الصيف الحاي نضعها
لتزيد الوقدة وليعظم البلاء ؟! أما إن هذا لمجيب ! »
قالوا : « بل هي تحجب الشمس التي بهت منها لون
السجاجيد ... »

قلت : « كونوا منصفين .. السجاجيد قديمة ، وعسير .. أن
نطلب من القديم البالي أن يكون له لون الجديد الطريف الزاهي ..
خذوا مثلاً هذه الخادمة العجوز ... هل كان وجهها مفضناً
هكذا في صباها؟ أو كان شعرها كما هو الآن أبيض؟ وهل
كانت عينها كعين الموتى - لا حياة فيها ولا معنى ولا تمييز؟ »
قالوا : « دع الخادمة فإن ذنبها اليك معروف ... لو كانت
شابة لأغضبت من كل عيب »

فاعترضت على هذا الرأي السيء والاتهام القبيح للدوق ،
ولكنهم ردوني إلى موضوع الستائر الذي أردت أن أستطرد
عنه إلى حديث آخر ، قلت : « الأمر لله .. إنما ينبغي أن
تبحثوني بالأدوات اللازمة كلها .. بمعنى السلم والسامير الصالحة
لعمل فني دقيق كهذا .. وهاتوا أيضاً قلعاً (أي فأساً صغيرة) ،
فما أستطيع أن أستعمل هذا المول الضخم ، فاني كما تعلمون رجل
رقيق مترف .. ثم لا بد من تلميس الحائط بعد دق السامير فيه ،
وإلا بدنا للعين الفاحصة متضرراً غير مستو ... »

فلم يجيبوني بما كان من حقي أن أطالب به وأصر عليه ؛
وإنما جاءوا بمطرقة كبيرة أحتاج في سحليها إلى رجلين من
ووضعوا في يدي سامير كالتى كانت في قفلك نوح ... لا تصلح
لهذا الزمن أبداً ... ولكنى كما لا يعرف القراء رجل تضحية
- وما أكثر ما أتقبل بالصبر - ومن غير تلميق طويل -

ما يتحتمنى به الزمن القادر . لذلك دعوت الله في سرى أن يبيض
وجهي ، فان سواده الحال كالف جدأ ؛ وشرعت أعمل ؛ ولكن
هل تكونى أعمل كما ينبغي أن يفعلوا لأكسب رضام بمرق
جيبينى ؟ كلا ... فقد أحاطوا بالسلم وجعلوا يصدرون إلى أواسر
غير معقولة . فقلت لنفسى : « إن جدالهم عبث ، فدعهم في
جهلهم واتركهم ولا تجبههم فانهم يحبون الكلام . وماذا على أن
يثرروا .. » ولم أجعل بالي اليهم ، ولم أرد عليهم ، ورجوت أن
يشنلوا بالحديث والترثرة عما عدا ذلك . ولكنهم لما يسوا من
إسنانى لهم جعلوا يهزون السلم لأثفت ، فحدث ما كان لا بد أن
يحدث ، وما كان طفل صغير يستطيع أن يتوقمه ؛ ذلك أنى
اضطربت وأنا على السلم ، وكنت أمم بدق سمار ، فوقعت
الطرقة على أصابى لاعلى رأس السمار كما كان ينبغي أن تغل
لو كان لها عقل ! فصرخت .. وهل أنا حجير ؟! ثم ما أشعر
إلا والسلم يهوى بي إلى الأرض ... وقد كانت أيديهم عليه ،
وكان في وسعهم أن يمنعوا سقوطى وسقوط السلم مئى ، ولكنى
دقت أصابى فيجب أن يضحكوا !! نعم فحكوا ، بل فقهقوا ،
بدلاً من أن يأسفوا أو يقلقوا على ، أو يمزقوا المسابى فى
سبيلهم ، فتركوا السلم بفعل بي ما يشاء ... وقد أسمعهم رأى
الصرخ فيهم وفي هذا الكفران نعمتى ، والجحود لفضلى ،
وفي تعريضى للضرات ، وفي أهم إذا حلق بي مكروه فى
سبيلهم فحكوا وسروا وفرحوا جدا ثم تركتهم ومضيت
أظلع - فوق ظلى - إلى النافذة ، وكنت أفرك أصابى
لأسوبها وأرد اليها استدارتها فقد مجنتها الطرقة ، ولأنطف الألم
أيضاً فاني لست بحجير كما أسافت ، وإذا بذات الثوب الأرجوانى
واقفة فى شرفها تضحك كما يضحكون !! فنظرت اليها أسفاً
وقالت - كما قال بوليوس قيصر حينما طعنه بروتس - : « وأنت
أيضاً؟؟ » ولولا أن وقع الطرقة على أصابى لم يفقدنى حبي للحياة
ولم يضعف إرادتها فى نفسى لتمثلت بقول القائل : « فياموت
زر إن الحياة ذميعة » ولكن الحياة ليست ذميعة على الرغم من
السامير المشيقة والمطارق الطائشة التى لاعقل لها فى رأسها الناشف
والأهل الجاحدين والحبيبة التى يسرها أن تفرم أصابك وتلتوى
ساقك ، بل هى جميلة - أعنى الحياة ومرضية على كل حال وحيدة
كيفما كانت - بل أعنى الحبيبة أيضاً وإن كانت تمسختى ولا
ترضىنى ، ولا أدرى مالنتها التى تستيدها من هذه السكابدة ؟!

لا يضايقتني ولا يفرض على أعباء لا أطيقها أو لا أستسهل حملها .. ولكن الملازمة وتوخي الرضا هذا تكليف ثقيل جداً . هذه السكينة مثلاً لا بد أن تخرج مع أخيها أو أيتها أو لا أدري من أيضاً من هؤلاء الذين هم أهلها بالصدقة . . . لماذا ؟؟ ماذا جنت ؟؟ ما ذنبها هي إذا كان هذا أو ذلك قد شاء أن يكون أخاها أو عمها أو أمها ؟ . . . لماذا لا تخرج وحدها فيتيسر أن تشعر بأن لها وجوداً خاصاً مستقلاً عن وجود هؤلاء الآباء والأمهات والأخوة والأعمام والخالات الخ ؟؟ والحق أقول أني تحسرت عليها ولها ، فأنها مكينة ولا شك تحيا حياة مرهونة بحيوات أخرى على حين لكل من هؤلاء الآخرين حياته الخاصة المستقلة التي لا علاقة لها بحياة هذه الفتاة

وقد كانت تضحك وهي واقفة تنتظر التزام مع أقرباء الصدفة ومن حقها أن تضحك ، فقد نزلت الى الأرض وداست قترتها الصلبة بقدميها الصغيرتين وركبت التزام — أو هي ستركه بمد دقيقة — ورأت الناس عن قرب بعد أن كانت ترام عن بمد كالأشباح ، وألفت نفسها ساجدة في لجة الحياة التي لا يمكن أن تحمها أو تدركها وهي في شرفها . . . نعم كانت في الریح تحمل بدنيا لا تعرفها فهبطت اليها وصار الحلم حقيقة والنظن يقينا . . . فلها أن تضحك وتسر

وأنا ؟ أنا أبدى لها المودة فتلقاها بهذه الجفوة والنفور والتخني والتدليل كأنما أمي اليها بجي لها ، وأجني عليها بجلي اليها ، أو كأنما من الشتم لها أني تركت مئآت ومئات من القشيات وآزرتها عليهم جميعاً ! ! فلأني كنت أبدى لها الكره والاستخفاف والاشتمزاز أ كانت تقابلني بشر من هذا ؟؟ كلا ! بل كانت حينئذ تتعمد أن تبدو لي وتتكلف أن يكون ظهورها في حفل من الزينة ، لأنه كان يشق عليها في تلك الحالة أن رجلا لم يعصب اليها ، ولم يفتنه جمالها ، ولم يسب له حسنها ، وكان هذا الاحساس خليقاً أن يدفعها الى التحدي — غير أنه تحدى يتطوى على استجداء للاعجاب من الرجل . وأنا أقول الاستجداء وأعني ما أقول بلا نقص . ذلك أن الجلال هو السلاح الوحيد الذي وهبته المرأة ، وليس لها في كفاحها في الحياة سلاح غيره ، فإذا فقدته فحكمها هو حكم كل مناضل ليس له سلاح ، وصار أعزل لا يملك كرا ولا فرا ولا مصاولة ولا محاوراة ولا مداورة . وماذا يملك الأعزل أمام الشاكي إلا أن يذعن لقضاء

والله إن النساء أسرهن عجيب ! ! هذه ذات الثوب الأرجواني تفتح النافذة وتنتظر ثم توليني جنبها ، وما شبت من وجهها ، ثم تدير لي ظهرها ثم تهز رأسها فينتشر شعرها الجليل ويمود كالشمسية المفتوحة تم ينسدل على جانبي وجهها ثم ترمي إلى نظرة سريعة جداً يغيب عني معناها من شدة السرعة — مضافاً اليها البعد — ثم تدخل وتختفي ! ! ماذا كسبت بالله من هذا ؟؟ . وما حيلتي إلا أن أهن رأسي أنا أيضاً وأقول لنفسي إن أصحاب العقول في راحة ! ولو كانت تسمعي لنفسي ، ولكنها بعيدة فانا أقول ما أشاء وأنا آمن ! . . .

ومكايبة أخرى . . . ظهرت — لي — في الشرفة يوماً في ثوب أزرق لا أحبه ، وكنت لا بأساً ثيابي ومهيناً للخروج فا أستطيع أن أقضي حيلتي في شرفة — كما تفعل هي — وإذا بها تدخل ثم تعود في ثوب أبيض جميل من الحرير الأبيض له شفتان واحدة على الصدر والأخرى تحمها على سائر البدن إلى القدمين ، وعلى رأسها قبعة بيضاء كقلبها — مجازاً فافتح لي قلبها إلى الآن — تنني حافها على حاجبها الأيسر دلالة . فقلت لنفسي : « إلى أين إن شاء الله ؟؟ وإنها لحادثة فنا رأيتها قط تخرج ، بل هي بشرى شمس الأمل . إذ ما دامت تخرج فلا موجب لليأس ، وإذا بها بعد قليل خارجة من باب البيت ، ولكن مع أهلها ! ! . فسبحان الله العظيم ! ! وهل كان لا بد من هؤلاء الأهل ؟ ما فائدتهم أو ما الضرورة اليهم على كل حال ؟؟ ثم إن الأهل لا داعي للحرص على الاتصال بهم وملازمتهم لأنهم في الحقيقة ثمرات المصادقة والبحث والاتفاق المحض . الأخ مثلاً شيء عجيبي مصادفة . . . ولو كان أبي — ولست أتكلم عن نفسي وإنما أضرب مثلاً تأييداً لنظريتي ليس إلا — أقول لو كان أبي مات قبل أن يموت بأربع سنوات أو خمس — وهو قد مات على كل حال ، فاضر أن يموت قبل ذلك ؟ — لما صاوى أخ ، ولكنه اتفق أن عمر أبي طال أكثر مما كان ينبغي — إذا اعتبرنا القربة والأسراف التي لم يدع لنا ميراثاً يستحق الذكر — فصاوى أخ كان من الممكن ألا يكون لو أن أبي كان عاقلاً مقتصدًا — على الأقل في الأبناء — وقل مثل ذلك عن الأب والأم وأبناء العم وبنات الخال إلى آخر هذا البلاد الطويل فأنهم جميعاً أقارب بالمصادفة ليس إلا . . . فلماذا يجب أن أحبهم وأراهم مزاجهم وأهمري مريضاتهم ؟؟ ولا بأس بالحب فاني مستعد أن أحب الدنيا كلها ما دام هذا الحب

بالراحة ، لأن طبيعة جبه لا تبيح له أن يفهم هذه التضحية ولا يجعله مستعداً لها . ومن هنا كانت المرأة أوفى وكان الرجل أغدر بالمعنى الشائع لا الحقيقي ، فإن الوفاء من الرجل إفلاس نفسى وخيانة لطبيعته التي فطر عليها . وهذا هو الأصل ولذلك رأينا الرجل في تاريخ الانسانية يتخذ المرأة والمرأتين والثلاث والأربع وتكون له الجوارى فضلاً عن الزوجات أو من هن في حكمهن ، ولم نر المرأة تتخذ من الرجال اثنين أو ثلاثة أو أربعم ، إلا أن تفعل ذلك سرّاً وخفيةً واملقاً . ولكن الرجل لم يكن يعمل هذا سرّاً بل جهراً ، وكان يقيمهن في بيت واحد . وكانت المرأة ترضى وتدعن وتسمى سعيها لتكون هي الأثيرة لا الوحيدة . وكان الرجل لا يكف عن الاشتها والتطلع الى غير الموجودات ، والتبرم بالموجودات ، وهذا هو قضاء الطبيعة وحكم المفطرة في الرجل والمرأة . فن كان يشق عليه أن يقرأ هذا فليستدبر تاريخ الانسانية قبل أن يفتح فمه ، وليحاول أن يطل هذا التاريخ على وجه مقبول معقول قبل أن يعترض . ثم فليأمل حاضر الانسان وليسأل نفسه عنه آراء يختلف عن الماضى إلا في المظهر دون المخبر والجوهر؟؟

فالوفاء - فيما يتعلق بالرجل - أ كذوبة ومنافة للطبيعة ، ولكنه فيما يتعلق بالمرأة صدق واخلاص للطبيعة ؛ ومن هنا أن المرأة لا تزال تهتم الرجل بالندر والتحول والتقلب وقلة الثبات . وهذا هو تفسير الفيرة الشديدة من جانب المرأة ، وهي غيرة لا تقاس اليها غيرة الرجل مهما عظمت ، لأن غيرة الرجل على امرأته هي كغيرته على كل ما يملك ؛ فاذا أمن أن بضيع ملكه لم ييال ما دون ذلك مبالاة تذكر ؛ فغيرته في الكليات لا في الجزئيات والتوافه ، ولكن غيرة المرأة مرجعها الى ادراكها - بفرزتها الذكية التي تهديها في حياتها - إن الرجل لا يستطيع الصبر على الوفاء ، ولا يملك إلا أن يتحول وينقلب في جبه ، وإلا أن يصرف قلبه من هنا إلى هنا ، فكل حركة منه أو لفظة نذير منه عندها بوشك هذا التحول ، وقندان ما كان لها عنده من مقام ومنزلة وإيثار ، وعودتها واحلة من مئات الآلاف اللواتى لا يبالهن ولا يحفلن ولا يحسمن أو يفتنن إلى وجودهن ، فهي غيرة على الوجود وكل ما ينطوى عليه من الحقوق والمزايا ، ولذلك لا تنفك مشبوبة مضطربة ومن حق ذات الثوب الأرجواني أن تثار وتقلق ، ويجب

الله فيه ولتحكم القوة المسلح ؟؟ ولا فرق بين أن تفقد السلاح الذى تمول به وتجول ، وبين أن يثبت لك أنه قد صار لا فعل له فان عمل السلاح ومزيمته أن يحدث أثره لا أن يكون في يدك والسلام . فاذا لم يكن له أثر كأن يكون قد فله شيء ، أو لاق ما يئنيه أو يردّه أو ما يصبر على وقعه ولا يتضمضع أمامه ، فهو وعلمه سيان ؟ كذلك المرأة - إذا فقد سلاحها قيمته فلم يعد جلالها يحدث أثره المطلوب في نفس الرجل فانها تكون فيما تحس حيال هذا الرجل عزلاء لا حول لها ولا طول فلا يسعها إلا أن تخضع وتدعن وتروح تستجدى العطف وتلتصم الرضى ، وتتوصل اليه باللين والمصانمة والتعجب والاعتراف بمرض كل ما عندها من المقاتن . وكأني بذات الثوب الأرجواني قد خيل اليها أنها قد ضمنت حبي واستوثقت منه ، فهي لا تباليني لأنها في ظنها منى على يقين ، وأولى بها أن تعنى بنزول قلب غير قلبى - قلب آخر لا يزال متمصياً عليها نايماً في يديها - أما أنا فقد علق جناحى بالشرك فكيف الفكك وأين المهرب ؟ وهذا ظن كل امرأة ممشوقة من الرجل الذى تعرف أنه يحبها وتأنس منه الصبر على دلالها ، وليس بصرفها عن ذلك إلا أن تساورها الشكوك ، وتدور في نفسها الوسوس ، ويحك في صدرها الخوف من ملل الرجل وضجره من هذا العث . ولو كانت تعرفنى لخافتنى فما أنا ممن يصبرون على هذا اللب . وإنى لأحبها - أو هكذا يخيّل إلى - ولكنى فيما أظن أحب نفسى أيضاً . وحبي لها هو بعض حبي لنفسى ، وليس الأمر على العكس ، وحب الرجل للمرأة معناه أنه يريد لها خالصة لنفسه ، لينم بها وحده ، ويستأثر بالتمتع الاستفادة من جمالها . وليس معناه أنه يريد أن يمدب نفسه ويتقص عيشه ويتودد وجه الحياة في عينيه . أما حب المرأة للرجل فعناه أنها رآته - بفرزتها لا بمقلها فانها تنقاد لفرزتها ولا تفكر بمقلها - أحق رجل بامتلاك زمانها والسيطرة عليها وأكلها وهضمها . فالرجل يحب نفسه حين يحب المرأة أما المرأة فانها تطلب الرق وتسمى للتضحية الكبرى حين يحب الرجل . فهو لهذا أنانى في جبه ، وهي لهذا مضحية في جبه . فليس عجيباً أن تحتمل هي المكاره في سبيل الحب لأن حبها تضحية كبرى فأولى أن تصبر على التضحيات الصغرى ، بل التعجب ألا تصبر ولا تحتمل . أما الرجل فهو كما قلت أنانى فلا صبر له على تضحية ولا احتمال منه للعذاب إلا وهو كاره أو عاجز عن الفوز

الصراع الحاسم بين الطغيان والديموقراطية

بقلم باحث دبلوماسي كبير

ظفر للديموقراطية المعاصرة
ونمت الديموقراطية بظفرها بضعة أعوام ، ولكنها
أخذت إلى معترك من الشقاق الخطر ، وانقسمت إلى شيع
متخاصمة ؛ وبدلاً من أن تجتمع في معسكر موحد ، أخذت
في نضال عنيف مستمر فيها ينهض باسم البادئ والصيغ المختلفة
ما بين اشتراكية وديموقراطية متطرفة ومعتدلة ، حتى دب
الفشل إلى صفوفها ؛ وكانت أول نتيجة خطيرة لهذا الشقاق قيام
الفاشية في إيطاليا وسحق الديموقراطية فيها ؛ ولم تلبث قوى
الطغيان أن ظفرت تباطاً في بولونيا حيث تقوم حكومات مطلقة
تستتر وراء الجمهورية ، ثم في ألمانيا حيث قامت النازية
أو الهتلرية ونظمت أعظم طغيان عرفه التاريخ الحديث ، ثم في
النمسا حيث طفت الأحزاب الفاشية ؛ وأما في روسيا ، فإن
النظام الذي استحدثه البلاشفة للجمهورية الجديدة لم يكن سوى
طغيان شنيع يستتر باسم سيادة الطبقات العاملة ؛ كذلك لم تلبث
الجمهورية التركية الناشئة أن تحولت إلى طغيان عسكري مطلق
يستتر تحت نظام جمهوري صوري ؛ فهذه مرحلة انحلال
للمديموقراطية المعاصرة

والآن تبدو في الأفق ظاهرة جديدة ؛ ولقد ظفرت
الديموقراطية في إسبانيا منذ أعوام قلائل ظفراً ميبئاً ، فسحقت
اللوكية الطاغية القديمة ، وأقامت حكم الجمهورية والنظم
الدستورية ، ولكن هذا النصر كان عالياً ، ولم تغد منه
الديموقراطية الأوربية قوة جديدة ، ولكننا نشهد من جهة
أخرى وثبة جديدة للديموقراطية الفرنسية ، فقد أسفرت
الانتخابات الفرنسية الأخيرة عن فوز عظيم لأحزاب اليسار
أنصار الديموقراطية المتطرفة والحريات الدستورية الواسعة ، وهي
تتربع الآن في دست الحكم ؛ وأسفرت الانتخابات البلجيكية
في نفس الوقت عن فوز الأحزاب الاشتراكية ؛ وفي روسيا
السوفيتية يتحول الطغيان البلشفي منذ أعوام إلى نوع من النظام
الدستوري العام تنمو في ظله الحريات والحقوق الفردية بإطراد ؛
ومتد أشهر قلائل شهدنا تحالف الديموقراطية الفرنسية ،
والديموقراطية السوفيتية في ميثاق مشترك لمقاومة الخطر الألماني
المشترك . فهذه الظروف والأحداث كلها تم في بظفرنا عن أن

جازت الديموقراطية المعاصرة مرحلتين حاسمتين في تاريخها :
ففي غداة الهدنة التي اختتمت بها الحرب الكبرى استقبلت
الديموقراطية طوراً جديداً من القوة والظفر ؛ وكانت الحرب
الكبرى من بعض الوجوه صراعاً بين الطغيان والديموقراطية ؛
ففي معسكر الطغيان تجتمع الأسر القديمة الطاغية - آل هابسبرج
وآل هوهنزرن - والعسكرية البروسية تحركها أطاع مضطربة
في السيادة الواسعة ؛ وفي المعسكر الخصيم تجتمع الأمتان المريقتان
في الديموقراطية فرنسا وبريطانيا ؛ وإذن فقد كانت هزيمة الدول
الوسطى في الحرب الكبرى هزيمة للطغيان واللوكية المطلقة ؛
وكان ظفر بريطانيا وفرنسا من بعض الوجوه ظفراً للديموقراطية
والنظم الشعبية ؛ وظهرت نتيجة هذا الظفر واضحة في قيام عدة
من الجمهوريات الفتية في روسيا وألمانيا والنمسا وبولونيا
وتشيكوسلوفاكيا ، وفي دول البلطيق الصغرى ؛ فهذه مرحلة

أن أكون منصفاً ، فإني أنا أثرت غيرتها بطول النظر إلى جارتها ،
وأقول جارتها وإن كان بينهما مثل ما بيني وبينها هي من البعد
والحق أن جارتها جميلة فائنة ، ولست أحبها - على الأقل
إلى الآن - ولكنني لا أرى ما يمنع أن أحب الاثنين معاً ، فإن
لكل منهما خريبتها وخصائص حسنها وتبيريها الذي لا يشبه تبير
الأخرى ؛ والسمرات ألين وألس في المنان على ما يبدو لي . نعم إن
ذات الثوب الأرجواني أسلم فطرة وأتقى وأخلص سريرة وأبسط
قلباً وأبرأ من العبث ، ولكن تلك شيطانة مامونة وعفريته من
الجن تجعل الحياة كلها حركة دأعة ، وما قيمة الحياة الراكدة ؟؟
على أنني كما قلت لم أحبها بمد ، وإن كنت أعجب بحيويتها
الزاخرة . وقد أحبها معاً ، أو تتأثر بي التي هي أقدر ما
إبراهيم عبد القادر المازني

في انكثرت حركة فاشستية صغيرة ؛ واشتد ساعد الجميات الرجعية في فرنسا ، وساعدت على ذلك ظروف سيئة ظهرت فيها النظم الجمهورية بمظهر النظم الفاسدة المفككة ، وعاونت بمض الفصائح الخطيرة مثل فضيحة ستانكي وغيرها على الاعتقاد بأحلال هذه النظم ووجوب تعديلها ، بل قامت بعض جمعيات تدعو الى اقامة الدكتاتورية انقاذاً لفرنسا من هذا الفساد الدستوري الخطر ؛ وظهرت في دول أخرى مثل رومانيا والمجر وتشيكوسلوفاكيا نزعة الى الاقتباس من الفاشستية والنازية ؛ ومن ثم فني وسعنا أن تقارن مبادئ الفاشستية والنازية ، من بعض الوجوه بمبادئ الثورة الفرنسية التي تمدت حدود فرنسا واجتمعت حكومات أوروبا المطلقة على مقاومتها

والآن نرى في أوروبا معسكرين عظيمين يتأهب كل منهما لكافة الآخر ؛ يتألف أحدهما من انكثرتا وفرنسا وبلجيكا وروسيا ؛ ويتألف الثاني من المانيا وإيطاليا ؛ وينحاز لكل منهما بعض الدول الصغيرة ؛ فإذا تأملنا في هذا التكوين من الناحية الدستورية الضينا الديمقراطية ممثلة في الطريق الأول ، والنظم الطاغية - الفاشستية والنازية - ممثلة في الطريق الآخر ؛ وقد رأينا أن الحرب الكبرى قامت على مثل هذا التقسيم في القوى المتحاربة ؛ وأن الدائرة قد دارت على الحكومات المطلقة وعقد النصر للدول الديمقراطية ؛ وإذا تأملنا تاريخ أوروبا خلال القرن التاسع عشر ، لمنا أثر هذا التصلب الدستوري في معظم الحروب والمعارك التي دارت رحاها فيه ؛ فقد عقدت الماهدة القدسة في سنة ١٨١٥ بين قيصر روسيا ، وإمبراطور النمسا ، وملك بروسيا ، أو بمباراة أخرى بين الأسر الثلاث التي تمثل الحكم المطلق وتتدرج بالحق الآلهي ، وهم آل رومانوف ، وآل هسبرج ، وآل هوهنزرن ، وغرضها الظاهر توثيق عرى الأخوة المسيحية والتحالف بين الدول الثلاث ، وغرضها الحقيقي مقاومة الحركات الشمية والدستورية ؛ وقد كانت أوروبا طوال هذه القرن كله مسرحاً لكثير من هذه الحركات التي ترمى إلى الحد من ظفیان الحكم المطلق ومساوته ، وتنمية الحقوق العامة للفرد سواء في الدولة أو المجتمع

إن مجرى السياسة الدولية الحالية يفسح بذاته عن مظاهر

الديموقراطية الأوربية تدخل في طور جديد من أطوار نهضتها وما يلفت النظر في عوامل هذه الوثبة الجديدة التي يلوح لنا أن الديموقراطية الأوربية تيجيش بها ، هو أن فوز الأحزاب الاشتراكية الفرنسية في الانتخابات الأخيرة هذا الفوز الشامل يرجع من وجوه كثيرة الى المسألة الحبشية التي أثارها الفاشستية الايطالية واتخذتها ذريعة للتوسع الاستمارى للسلح ؛ فقد كان غزو الفاشستية للحبشة وظفرها بالاستيلاء عليها ممزقة بذلك كل العمود والمواثيق التي ارتبطت بها في العهد القريب ، متحدية أوروبا وعصبة الأمم والعالم كله ، مظهرأ قويا من مظاهر ظفر الطغيان للنظم ونفثة خطرة من نشأته تنذر العالم بأخطر العواقب ، وكان موقف حكومة لا قال الفرنسية وتقلها ونفاها إزاء المسألة الحبشية ، وما قامت به من المعاونات السرية لحكومة رومة ، أكبر عامل في ترويج الاعتداء الفاشستى بهذا الظفر الذي تهره به الفاشستية اليوم وتتخذ منه نذيراً لأوروبا ؛ فلما ردت السياسة البريطانية على موقف فرنسا في المسألة الحبشية ، بموقفها في مسألة الرين وتخليها عن فرنسا ، أدرك الرأى العام الفرنسى أن فرنسا تخاطر بفقد صداقة انكثرتا ، فلم يربدا من التحول في الانتخابات الأخيرة الى ناحية اليسار لتقوم حكومة تعمل بالتفاهم مع الديموقراطية الانكليزية ، وتعاون معها على درء خطر الطغيان الفاشستى والظفیان الهتلرى

ومن الخطأ أن تتبر هذه الحركات الطاغية الخطرة التي تضطرم بشهوة الاعتداء والتوسع حركات محلية لا تعنى سوى الأمم التي تقوم فيها . فالفاشستية مثلاً تزعم لنفسها صفة عامة ، وتدعى أنها أمثل النظم الحديثة للدولة وتدعم القومية ، وضمان رفاة الشعب ؛ ويزعم طغاة ألمانيا الجدد (هتلر وشيخته) أنهم رسل المثل الأعلى للدولة الكاملة ، والمظمنة القومية ، ورفعة الجنس ، وأن نظرية الحريات الدستورية والحقوق العامة هي نظرية خطيرة على كيان الأمم ، ويجب أن تكون جميع الحقوق والسلطات متمركزة في الدولة ، والدولة في نظرم هي الحزب النازى ، ويزعم بعض دعاةهم أن هذا النظام القائم سيعيش قرونًا . ولقد كان لهذه الحركات والمزاعم بعض الأثر ، فظهرت

هنرى روير

عضو الاكاديمية الفرنسية وتقيب المحامين

للأستاذ عبد الحلیم الجندى المحامى

إلى المحاماة ، فى شخص المحامى الأول ،
والتيب الأول ، ابراهيم الجلباوى بك

فى ١٣ مايو الماضى مات هنرى روير تقيب المحامين فى باريس وعضو الأكاديمية ، ووقف لتأبينه التقيب « دى مورو جيفارى » فقال : « إن المحاماة قد فقدت اليوم أكبر رجل وقع من شأنها منذ عهد برييه » . وهى عبارة تعطيك أبغ فكرة عن مكانة هنرى روير فى التاريخ ؛ فلعل « برييه » أكبر رجال المحاماة فى التاريخ الفرنسى ؛ هو الذى حمل لواء الدفاع عن « لامنيه » ، وعن « شاتوبريان » ضد لويس فيليب عندما هتف قائلاً للدوقة « دى برى » : سيدتى ، إن ابنك هو الملك . وكان لويس فيليب يومئذ هو الملك ؛ ثم ترافع عن البرنس لويس نابليون عند ما طلب إعدامه فأقتضه دفاع « برييه » ليصير بعد سنين جلالة الأمبراطور ، وهو الذى كان يدافع عن التهم فى إحدى جنائيات القتل فأخذ محامى المدعى المدنى « التقيب كرسون » يحذر القضاة من عبقرية الدفاع الذى سيسمعونه من نثر التاريخ القضائى فى فرنسا . فاذا جاء هنرى روير بمد هذا الرجل الخالد دون أن يقف أمامه شىء دستايج أو ليون ديقال أو جول فاغر أو روس أو « ألو » أو محامى مدام لافارج الذى كان يقول عن نفسه : (أنا الدفاع » صديق الأمبراطور الشخصى أعنى « لاشو » ؛ ثم باربو ؛ ثم لابورى ، لابورى الهائل ، الذى نفذ رصاص الحق إلى جسده ولم ينفذ الرعب إلى قلبه ، فطلب تأجيل قضية إميل زولا حتى يرح المستثنى ليرافع ضد الجيش وحزب الجيش ومنهم مطلق الرصاص ؛ لابورى الذى قال عنه هنرى روير وهو يلقي الكلام فى تأبينه : « قوة من قوى الطبيعة ومارد فى موقف الدفاع » ؛ ثم دى بوى أستاذ بوانكاريه ؛ والرئيس أو التقيب بوانكاريه نفسه ، محامى جونكودر وجائزة جونكودر ووصية جونكودر ؛ والرئيس فيفيانى أو البلاغة كما كان يسميه بنو المصر ؛ وشنى « أفضلنا » كما كان يقول هنرى روير ؛ ووالدك روسو ؛ والتقيب

تلك المرعة الكبرى التى يسير هذان المسكران إلى خوضها ؛ فانكترا وفرنسا تعملان من ناحية على مؤازرة عصبية الأمم ، وقاتلتها من عثرتها السحيقة فى المسألة الحبشية ، ومن ورائها السوفيت ودول أوروبا الصغرى كلها تؤيد هذه الحركة ، لأن مبدأ السلامة المشتركة الذى أريد أن يكون دستور عصبية الأمم ضماناً لتحقيقه ، قد صار بمد ظفر الفاشستية المتدبة بالاستيلاء على الحبشة - وهى من أعضاء العصبية - عقيباً لا أثر له من الوجهة الدولية ؛ والدول الصغرى أضحت تخشى على مصايرها بمد أنهار هذا الضمان المشترك الذى كانت تتمتع عليه . وزى من جهة أخرى إيطاليا وألمانيا تسخران من عصبية الأمم ، ولا تدخران وسماً فى مناوأتها وعرقلة أعمالها لأن توطيد السلامة المشتركة وجريبات الأمم وحقوقها إذا تحقق بمثل دولى قوى من جانب الدول الديمقراطية ، فانه يقف سداً فى وجه أطاعهما فى التوسم والاستعمار ، ويؤدى إلى ضعف النظم الداخلية التى تنفذ هذه النزعة الخطرة على حقوق الأمم وحرابها

والخلاصة أنه حيثما تأملنا فى نواحي السياسة الدولية ألقينا مظاهر المرعة الحاسمة التى يوشك أن تخوضها الديمقراطية . والديموقراطية تلتزم خطة الدفاع لأنها بطبيعتها أقل ميلاً إلى الحرب ، ولأن الدول التى تمثلها ، هى فريق الدولة الراضية المستأجرة بالسيادة الاستعمارية الواسعة والموارد الفنية ؛ ولكنها ستضطر إلى الدفاع عن نفسها إذا هوجمت ، وعندئذ تقع معركة الفصل فى مصاير أوروبا الجغرافية والستورية ، وتقع معركة الفصل فى مصاير المدنية ، فاما أن تفوز الديمقراطية فتفوز بذلك المدنية المؤسسة على احترام الحقوق والحريات البشرية ، وإما أن تفوز مبادئ القوة المهيمنة التى تنادى بها الفاشستية والهنترية ، وعندئذ تنهار نظم الحضارة المستنيرة وترجع أوروبا إلى نظم العصور الوسطى

ولكن الديمقراطية التى صمدت لهذه القوى المهيمنة منذ للقرن التاسع عشر تستطيع بلا مرء أن تدافع عن نفسها ومن ورائها الرأى المستنير فى العالم كله

«بوتو» حفيد النقيبين أو قز وزيرى الحفانية بوتو وباروش .. كل أولئك لايراهم جيافرى قد أعلنوا من شأن المحاماة مثلما أطل من شأنها هنرى رويير ...

وفى الحق أن هنرى رويير قد بلغ ذلك الأوج لظروف خاصة ؛ فهو قد ظل ربع قرن كامل محامى فرنسا الأول ، حتى ليكاد المرء يخاله قد وصف نفسه عندما وصف فيكتور هوجو بأنه استوى على عرش الأدب نصف قرن كأنه نصف إله ؛ وفرنسا أمة محامين تحكمها حكومة محامين . وكان هنرى رويير « تقيب الحرب » كما كانوا يقولون إذ ظل تقيماً لمدة أربع سنوات دون أن يعاد الانتخاب ؛ فالحامون كانوا جميعاً فى الخنادق ، ولم يكن لذلك بد من تأجيل الانتخابات ؛ وبذلك اقترن اسمه بالنظام القضائى طيلة أيام المحنة . وكان يلقى فى تأيين المحامين الذين تقدموا فرنسا كلمات خالدة تحلب الألباب . وكان يمثل المحاماة فى كل معترك ، ويحمل رداءها فى كل حفل . وهكذا حمل اسمها ولواءها عند الكافة . فلما خمد لهيب جهنم لم تحب تلك الشهوة اللامعة فارتفعت بصاحبها من مستوى الذين يموتون إلى مستوى الذين لا يموتون فى سنة ١٩٢٣ خلفاً لرييو . وكانت آخر كلمة له فى الجمع تأيين الفقيه الجليل جاك باشيل ؛ حتى إذا تفرغ للتأليف من سنة ١٩٢٨ أخذ يقرؤه عالم الأدباء بعد أن كان يقرأ عنه ، وبعد أن كان محامياً عن الأفراد أصبح محامياً عن المحاماة ؛ وبعد أن كان اسمه يذكر بمناسبة أصبح اسمه يدوى فى السامع باستمرار وظل هنرى رويير طول أيامه عزوفاً عن السياسة معتزلاً بالمحاماة ، فلم يغب باسمه ولا يجسمه عن قصر بوربون

إلى تلك الملابس التى أحاطت بالرجل كان الرجل نفسه كزناً زاخراً حافظاً بالكفايات، والكفايات فى أمة كفرنسا وفى وسط كالمحاماة يندر أن تضعف

هذه الشخصية الخالدة يجب أن ندرسها فى مصر ، ولوفى عجملة وإيجاز . ولعل بهذا البحث أشق الطريق للأدب المرجو الذى أنادى به من عشر سنين : أدب المحاماة

ولد هنرى رويير فى ٤ سبتمبر سنة ١٨٦٣ ، وفى ٢٩ أكتوبر سنة ١٨٨٥ حلف اليمين لينتظم فى سلك المحامين . وفى يوليو سنة ١٨٨٧ انتخب سكرتيراً لمؤتمر المحامين وانتخب معه اثنتان آخران

يكفى أن تعرف اسميهما لتدرك مقدار ما يتضامن الماضى مع المستقبل ، فأولها الأستاذ واتين الذى يتولى اليوم توزيع المداللة وشرع الأحكام فى كرسيه فى رئاسة دائرة محكمة النقض ؛ وأما ثانيهما فانه قرنان لابورى : وما أدراك ما لابورى ؟ لسان الدفاع عن ثيابان الذى ألقى القنبلة الأولى على مجلس النواب ، ذلك الدفاع الذى لا نستطيع بعد قرأته إلا أن نتساءل مع هنرى رويير : « كيف لم يبرئوا التهم ؟ » ولسان الدفاع عن أميل زولا ؛ الدفاع الذى أقدته أمواله وعملاءه وأكسبه الفخار والشرف ؛ والذى نقل إلى الأجيال أروع كلمة قلها محام فى اللب عن حياض المحاماة ؛ فنعد ما هوت من فم النائب العام — وهو جالس على كرسيه بجوار المحكمة فى أعلى القاعة — كلمة جارحة بالنسبة للابورى صرخ سرخته الداوية فى وجه النائب : « إن الشتم الذى نساقتها من كرسيك الرفيع لن نستطيع — مهما كان كرسيك عالياً — أن ترقى إلى النصبة التى يترافع منها الدفاع »

ولم يكدهنرى رويير يستمرى حلاوة ظفروه فى الانتخاب حتى اختاره التقيب درييه سكرتيراً له وولاه أعمال مكتبته فى أول أكتوبر سنة ١٨٨٧

وقضى السكرتير الجديد بمكتب التقيب سنتين حتى قبض الله إليه التقيب فلم تبرح ذاكرته ذكره حتى قضى هو الآخر ؛ فقرأه يهدى إليه بعد أربعين عاماً كتابه « المحامى » ، فقرأه يختصه بأروع الصفحات فى بعض مؤلفاته ؛ فلقد كان درييه أباً يخاض الحب ، ولم يكن أستاذاً نجس ؛ كان يفتح صدره لسكرتيره ، وكان يفتح أمامه أيضاً أبواب داره . وفى نوفمبر سنة ١٨٨٨ رحل التقيب والسكرتير للرافمة فى قضية القتل التى قارفاها تلميذ بول بورجيه وصديقه كامبيج والتى أوحى لمعيد الأ كاديميه للتوفى (بورجيه) أروع مؤلفاته وهو كتاب « التليذ » ، فلقد قتل كامبيج عشيقته الفاضلة مدام جريل بعد أن تعاهدا على الانتحار فأصابها ثم أخطأ نفسه ؛ فترافع درييه ومن ورائه هنرى رويير ففتح لنفسه طريق الخلود

وفى ذات ليلة انتقلت حياة الدفاع كاملة ؛ على ضوء الشموع ، لا إلى المحكمة ولكن إلى المقهى ، ولا لتطلع على المستندات ولكن لتطلع على رقص « أولاد نابل » ، فممس درييه فى أذن سكرتيره : (يا صديقى ما ذا يقول مجلس النقابة إذا وآنا هنا ؟) فأجابته ضيق

محام هادى، يكاد ينام ؛ لكنه نهض الآن ، رفيع القامة ، رفيع المقام ، يتكلم فى سرعة غريبة كأنه يخشى أن يدفع ضده بفوات الميعاد ؛ إنه يتكلم كأنه يتحدث ؛ وها قد مضت خمس دقائق دون أن يظهر لك أنه محام كبير ، لكنه قد أوغل فى صميم الموضوع فوراً ، وحميت الوقدة وأندلع لهيب النار ، فهو يضرب يمينا ويضرب شمالاً وبسوسة وبصوت محترم ، والحجج تنساق متدافعة مُعجزة إلى أسماع المحلفين فيعجبون لتقديم هذا المهتم البرى ؛ وفى عشرين دقيقة أو ثلاثين !! يبدو لهم أن النائب الترافع كان يدى استعمال وقتهم عدة ساعات فى مرافعاته ضد رجل طاهر كالطهر ، مظلوم كالسيح

تلك كانت صورة هنرى روبر وهو يترافع كما حكى لنا سامعوه ومؤرخوه وكما يظهر لنا من كتاباته

حدثنا هنرى روبر عن رجل من أرباب القضايا دخل القاعة فوجد محامياً يترافع ، فتساءل من الأستاذ ؟ فقيل له إنه الأستاذ « أنتل » قال : كيف هذا ؟ إنه يتحدث فى بساطة مجردة لا يمكن أن يكون هذا هو الأستاذ أنتل البعيد الصيت !

فاذا رجعت إلى كتاب الأستاذ الجداوى السمي « مرافعات » وجدت أن الأستاذ الجداوى هو ذلك الرجل الذى دخل القاعة ، وأن المحامى الذى تسأل عنه وتناقى الجواب بدهشة وبإعجاب لم يكن الأستاذ أنتل بالطبع ولكنه كان الأستاذ هنرى روبر . وفى مقال بعث به إلى Candide فقراء الأحياء فى ٢١ مايو الماضى بعد أن كان هو قد سقط من سجل الأحياء . . . فى ذلك

المقال المنون : « فتحت الجلسة » محض هنرى روبر المحامين النصيح أن يقرأوا مرافعات « والدك روسو » ليتعلموا فن « البساطة والسهولة والدقة » . وفى كتاب (المحامي) يهيب بالمحامي أن يتذكر أنه يقف أمام القضاء « ليقنع لا ليلع » وأن القرن السادس عشر قد حل الينا وديمة من أجيال الفصاحة القضائية الأولى هى أن تترافع « باختصار وببلاغة وبإخلاص » ؛ وعلى ذلك تجد مؤلفاته كمرافعاته ؛ فهو يبدأ مرافعاته لينتهى منها بسرعة وحرارة ، وأنت تبدأ قراءة كتبه فلا تستطيع أن تدع الكتاب حتى تصل إلى خاتمته ؛ وهذا كتاب قضايا التاريخ الكبرى يمرض للناس أظن ما اجترح الضمير الانسانى من أوزار وحيل وخيائث ، وهذه مرافعاته الفنية عن الدكتور لابورت ، كل تلك الاعمال يبسطها روبر فتروعك بسهولة عبارتها وسحر دلالها

الارتجال « هو بلا شك يحسدك يا سيدى النقيب ! »

وأخذ هنرى روبر يمشى قدماً فى عالم المحاماة ، وكانت الحياة رخيية فى أعقاب حرب السبعين الى فاعحة القرن الحالى ، فلم يكن يخشى على الكفائيات المتأزاة من منافسة الجشع والخسة والأساليب الدنسة التى تخلفها ظروف الحياة العسبية ، فتهيأت للمحامى الناشئ قضايا هائلة ظهر فيها هائلاً أيضاً ، فترافع عن جبريل بومبار فى سنة ١٨٩٠ ليستل رأسها من تحت المشقة ، وعن واشيه التهم بقتل أبيه ليظفر لدولن معه براءة خالصة

وفى سنة ١٨٩٨ ترافع عن الطبيب لايبورت مرافعته الخالدة . وفى سنة ١٩٠٢ ترافع عن مدام همبير ضد الصيرفى قطاوى واختتمها بتلك الكلمة التى اختتم بها الأستاذ سابا حبشى مرافعته القيمة فى قضية زاهة الحكم « . . . وستثبتون براءة مدام همبير أنتم تصدرون أحكاماً ولا تؤدون خدمات » وفى سنة ١٩٠٤ ترافع عن المهندس بيير فى مقتل كاديو ، وفى سنة ١٩٠٨ فى مقتل ريمى الخ الخ . . وفى سنة ١٩٢٥ ترافع عن بوربووش وفى سنة ١٩٢٩ ترافع عن الجنرال ميشيل فنال له ما عجز عن نيله أستاذ الجليل « لاشو » فى محاكمة المارشال بازان عن موقفه فى حرب السبعين ، ثم عن الحساء البولونية فالتنين أو متسكا ، ثم عن القسيس هيجى ، وبومثذ اختتم مرافعته أمام محكمة جنائيات السين بما ختم به عمله القضائى الخالد أمام تلك المحكمة قائلاً : « .. أيتها الأب . . صح مى وبأعلى صوتك : فلتحى فرنسا . »

فأهى إذن تلك الكفائيات التى رفعت صاحبنا وصاحبها إلى تلك الذروة ؟ الجواب عندى يتلخص فى كلمة واحدة هى : أنه كان يفهم قضاياها كما كان يفهم عقلياً القضاء ؛ وهذا هو الذى جعله بحق أحدث القدمات وأقدم المحققين . وبعبارة واضحة هذا هو الذى جعله مترافعاً عظيماً فى أواخر قرن البخار ، مترافعاً عظيماً فى أوائل قرن اللاسلكى ؛ بل ببساطة أوضح هذا هو الذى جعله يكيف المرافعات « التقليدية » التى كانت آية البيان فى أعقاب الحرب الأولى ، أعنى حرب السبعين بما يستسيغه القضاء بعد الحرب الثانية فى سنة ١٩٢٠ : هؤلاء القضاء الذين يضمون الساعة أمام عيونهم فان لم يضموها أمامهم تصبوروها كائنة فى رؤوسهم . . . تدق باستمرار . . .

نحن الآن فى المحكمة ، وهذا هو النائب العام يترافع ؛ وذلك

حتى لكأنها دروس تلقى على التلاميذ .. !

ذلك لأنه كان يفهم قضاياه فيمرضها من حيث يجب أن تعرض؛ ومادام يفهمها فهو - بأسلوبه - فحين أن يفهمها؛ ومن المسلم به أن الذي لا يفهم لا يستطيع أن يفهم، وأن تبسيط الأشياء أصعب من تعقيدها، وأن العموض في العبارة هو غالباً أثر العموض في التفكير

ويعتاز هنري رويير من رجال الدفاع في العالم طرا بالسرعة النهائية في الاقراء، وله من جراه هذه السرعة حادثة ذكرها لنا في مقال (كانديد)، إذ كان يترافع عن قاتل عشيقته فقال وهو يطير في أجواء الكلام «... فقد العزم على أن يقتل نفسه ثم يقتلها فوراً...» ولم ينتبه أحد سواه إلى ما في هذا الكلام من استحالة لأن الجمهور والمخلفين كانوا يجرون معه إلى الغاية كالزورق الذي يحمله التيار

ولذلك الاسراع تجده ينتزع المتهم من برائن النائب العام بعد ١٧ دقيقة فقط كما شهدت الحماية أوديت سيمون أو « بعد عشرين دقيقة لا أكثر ولا أقل » كما تعهد هو للمخلفين وهو يستهل الدفاع في قضية بوبوروش عندما قتل الرجل الذي أخبره أن امرأته تخونه - ومن الغريب أن يقولها للمخلفين بعد أن قال ساخراً «... ساعتان كاملتان، وأهأمان متضافران، من المدعى المدني ومن النائب العام !» ثم يختم دفاعه وهو يناجيهم «... إنني أرجو أن تبرئوا بوبوروش حتى إذا عدتم إلى مساكنكم في المساء ألقم على زوجاتكم وبناتكم نظرات كلها اطمئنان » . وفي ٢٨ يونيو سنة ١٩١٣ كتب الأستاذ « ثرنان بايان » - قبل أن يصبح تقيياً ، ومؤرخاً لبوانكاريه - كتب في الفيجارو دراسة لهنري رويير نشرها في كتابه Antihologie des Avocats وعلل هذه السرعة بأن الرجل يخشى أن يضيع أثر كلامه في المخلفين ، فهو ينتهي منهم بسرعة ليتركهم تحت أنقال حججه وبراهينه . وعندى أن العلة في ذلك كانت صفاء عقل هنري رويير وقدرته على الارتجال ، ذلك الارتجال الذي قال هو عنه كما سيجيء بعد : إنه نتيجة ترويد الكلام قبل البرافعة ، حتى كان يسمى نفسه « آلة كلام » ، فهو كان يبدأ لينتعي ؛ أفكار واضحة وعبارات حاضرة ؛ كان يفتح الممركة لينتعي منها بأسرع ما يستطيع ؛ والتصر الحاسم هو غالباً التصر السريع . ثم - وهذه مسألة أساسية - كان هنري رويير عدواً للتصورات البيانية ولحشد الأمثال والسوابق ، فهو كان

مقيداً دائماً بموضوعه ، لا يرسم الصور ، ولا يلقى الحكم ، ولا يفتضح بالألفاظ ، ولا يتطلب الشهرة ، لأنها قد دانت من زمان ؛ فهو إذن يلقى الحجج واحدة بعد أخرى كالفيلق في آثار الفيلق ، وكالاتصار في أعقاب الاتصار ؛ وهو إذن كان يستغنى عن أربعين دليلاً بأدلة أربعة لها قوة الاربعانة ووضوح الدليل الفرد

كان هنري رويير يرتجل كما قلنا ، لكنه يشرح ارتجاله حيث يقول « إنني لا أفكر في الكلام حين ألقيه » ثم يقول « أنا لا أحضر مرافعاتي بالكتابة ؛ وإنما أترافع بيني وبين نفسي على انفراد وبلا صوت عال ؛ لا أتكلم ، وإنما تجرى العبارات في مخيلتي وأنا أمشي أو وأنا في عرسي ، وفي المساء تتوارد لدى خواطر ذات بال » وهذه العبارة تشرح للقارى حالة خاصة كان يشهدها سامعوه عندما ما يفتح الجلسة في قضية خطيرة ، إذ كانت تبدو عليه علامات الانفعال . وقد عايننا « تورين العظيم » لا يدخل الممركة إلا وهو يرتعد ، فكان ينادى جسمه « ارتعد... ترابيل... إنك لا تدرى إلى أين أقذف بك... » وكان تورين أعظم القواد في تاريخ فرنسا عند نابليون

أما خطة هنري رويير في مرافعاته فقد تعلمها على الرجل الذي كسب ستين معركة ؛ وهي أن الهجوم خير وسيلة للدفاع . فاذا شرع في مرافعته أتجه في شتى الجهات يبحث عن متهم غير موكله ليلقى عليه أفصح أنقال الاتهام ؛ فاذا لم يكن هناك مجرم آخر فلا شك أن هناك أباً لم يعلم ولده فهو به - هو - إلى أحضان الجريمة ؛ أو أن هناك تجريباً أو استفزازاً وإلا فاستسلاماً صدر من المجنى عليه ؛ أو أن الهيئة الاجتماعية قد قصرت أو أساءت إلى غير ذلك من أساليب الدفاع ، وإذا شئت فمن أساليب الاتهام . والذين سموا وهيب دوس يترافع في قضية نزاهة الحكم أو في مقتل السردار أو في قضية الأطباء - بخاصة - يدركون مقدار ما يتساوى الرجلان في تلك الخطة التي شرعها نابليون للناس ، أو تقلها عن هانيبال للأجيال اللاحقة ، عند ما كان يعلم بقيام حلف ضده في وسط القارة أو في شرقها أو في غربها فلا ينتظر في قصر التويلري بل تجده مرتين تحت أسوار فينا وصرة أخرى في قصر فرديريك العظيم ليأخذ ساعته الدقاقة إلى سنت هيلين من بعد باريس !... وصرة ثالثة تجده في موسكو... أمام الحربق ، بل أمام اللانهاية ، بل أمام باب الفشل... عبر الطريق الجندى (البقية في العدد القادم)

وصرنا نلاقى الثابتات بأوجه رفاق الحواشي كاد يقطر ماؤها
إذا ما هممنا أن نبوح بما جنت علينا الليالي لم يدعنا حياؤها

هذه نفس الأبيوردي ، وهذا شعره

قال الشعر فأكثر ، وسار فيه على سنن من تقدمه وعاصره ،
فدح وهجا وتفزل ، واستنفذ المدح أكثر شعره ، وعنى
بالصناعة البديعية ، وغاص على المعاني المتكررة ، والتوليدات
الدقيقة ؛ وكان شأنه في ذلك شأن جمهرة الشعراء المداحين لم يأت
فيه بمجديد ، ولم تكن له ميزة في شيء منه ، ولكن ميزته في
شئ وراء ذلك كله ، هو أن له شخصية قوية واضحة تشبه شخصية
المتنبي في كثير من نواحيها ، وإن هذه الشخصية تظهر في شعره
كله ، في المدح وفي الهجاء وفي الغزل

وستفهم هذه الشخصية ، وترى مبلغ ظهورها في شعره حين
تعرف نسبة وأخلاقه ، وتقرأ ما سأعرض عليك من شعره
أما نسبة فقد علمت أنه يتصل بأبي سفيان بن حرب بن أمية
ابن عبد شمس جد الخلفاء الأمويين ، الذين ملكوا الدنيا ،
وفتحوا المشرق والمغرب ؛ وقد كان الشاعر متمترا بهذا النسب
لا ينسأ ولا يكتمه ، ولا يحجم عن أن يواجه به الخلفاء من
بني العباس ، وأن يفاخرهم به في وجودهم ؛

كتب سرّة إلى أمير المؤمنين المنتظر بالله رقعة على رأسها
الخادم المماوي ، فغضب الخليفة وأخذ الرقعة فكشط الميم من
المماوي وردّها إليه ...

وكان سرّة يمدح الخليفة المقتدى العباسي ، ففخر أمامه
بنسبه الأموي ، ووازاه بنسب الخليفة ، ولم يزد على أن جعل جدّه
الخليفة العباسي « ساق الحجاج » ندا لجدّه وقريبا ، قال :

وقد ولدتنى عصبة ضمّ جدّم وجدّ بني ساق الحجاج عروق
وإني لأبواب الخلائف قارع بهم ولساحات الملوك أطروق
ولم يكن يمتنع من أن يفخر بأجداده الأمويين ، ويعلاّ الدنيا
ثناء عليهم ، ويفضلهم على الناس كلهم ، على مسمع من العباسيين
أرباب السلطان وأولياء الأمر ، وأن يمرض في غفره بالدولة
العباسية وزوالها ، قال :

أنا ابن الأكرمين أباً وجداً وم خير الوري عمّا وخلا
أشدّم إذا اجتلدوا قتالا وأوتقمم إذا عقدوا حبلا

الأبيوردي

المتوفى في مثل هذا اليوم (٢٠ ربيع الأول) سنة ٥٥٧

بمناسبة مرور ٧٩٨ سنة ، على وفاته

للأستاذ علي الطنطاوي

مقدمة : بين المرى والبارودي عصر أدبي شديد قد نسي اليوم
أو كاد ، فمضى من برامج التلميم عندنا ، وحكم عليه جلة واحدة
بأنه عصر انحطاط في الأدب وجفاف في القرائح ، وضعف في
الإنشاء ، وقطع في الرجال ، واضرف عنه الناس — إلا الخاصة
من أهل الأدب — وزهدوا فيه ، وارتضوا لأهملهم الجهل ،
واخطت الصلة بينهم وبينه ، فلا تقرأ لأحد يحنّ فيه ، ولا تحمّلا
لشاعر من شعرائه . ولا تسمع اسم رجل من رجاله يتردد على أطراف
ألسنة الخطباء ، وأسئلة أعلام الكتاب ، كما تردد اسم يشار
والبحرّى والنتنبي والمرى ، في حين أن هذا العصر الطويل قد أنجب
شعراء إذا لم يضارعوا النعملة السابقين ، فليسوا خالين من كل
مزية ، ولا عاطلين من كل حلية . بل إن فيهم لشعراء غزولا ،
زودوا الأدب العربي بزياد قيم ، وأورثونا أدبا جادا ، وشعرا كثيرا
من حقه أن يحفظ وينظم ، ويدرس ويحلل . لاسيا ونحن في إبان
نهضة أدبية شاملة ...

وقد أحببت أن أفتح هذا الباب في « الرسالة » لأنها اليوم بمثابة
الامام في الأدب العربي ، ولأن في يدعنا دقة السيفتة نعي التي توجهها
الوجهة الصالحة إن شاء الله . ولست أسوق هذه الكلمة على أنها
دراسة كاملة لهذا الشاعر . ولكن على أنها كلمة موجزة عن نفسه
وشعره ، بمناسبة ذكرى وفاته ، عل هؤلاء الشعراء المنسيين يشعرون
كأبث ابن الرومي من قبل . نيقام للأبيوردي جد ستين مهرجان
كهجران النفي بمناسبة مرور ثمانية قرون على وفاته ... (ع)

قال الأبيوردي :

تسكرو لي دهرى ولم يدرو أنني أعز وأحداث الزمان تهون
قبات يربني الخطب كيف اعتداؤه

وبت أريه الصبر كيف يكون
والأبيوردي هو أبو المظفر محمد بن أحمد الأبيوردي المماوي

الأموي المسمى الذي يقول :

ملكنا أقاليم البلاد فأذعنت لنا رغبة أو رهبة أمراؤها
فلا انتهت أيامنا عقلت بنا شدائد أيام قليل رخاؤها
وكان الينا في السرور آبتسامها فصار علينا في المصوم بكاؤها

وخلالهم وصفًا صادقًا ، لا كذب فيه ولا اغراق :
وسدق قوليك أفعالك التي أبت لتقريضي أن أوشحه كذبًا

لا زلت تلقح آمالًا وتنتجها مواهبًا يمتريها كل محروب
وتودع الدهر من شعر أحبره مدائحًا لم توشح بالأكاذيب
وكان عارفًا بقيمة شعره ، مؤمنًا بعلو منزلته وجلالة قدره ،
فهو يوجه إليه أنظار ممدوحيه ويدل به عليهم ، ويعين على من
يمدحهم بأن ملوك الأرض يتمنون أن يمدحوا به ، ولكنه لا
يتنازل إلى مدحهم ، ولا يبرح عليهم ، ولا يلتفت إليهم :

قليل إلى الري الدليل التفاته وإن كثرت للواردين المناهل

فدونك مما ينظم الفكر شردا سلطن حمى الرجان كل نظام
تسير بشكر غار الذكر منجد يناهى لساني مرق وشأى
ويهوى ملوك الأرض أن يمدحوا بها

وما كل سمع يرتضيه كلامي

وكم ماجد بيني ثناء أصوغه ولكنني عن مدح غيرك أزور
ويودع سيداً كبيراً فلا يجد ما بأسف عليه عند وداعه إلا
هذا الشعر الذي يضيق به الحساد ، و (تكبو دونه الشعراء)
وتنشده الأيام ، أن يضع بمد رحيله ولا يبقى له أهل يخاطبون به
رحلت فالجد لم ترقأ مدامعه ولم ترق علينا المزن أكبدا
وضاع شعر يضيق الحاسدون به ذرعاً وتوسمه الأيام انشادا
فلم أهب بالقوافي بمد بينكم ولا حدث وقد جربت أجودا

وإذا أنت سألت الشاعر عن منزلته في الشعر لما تردد في
القول بأنه فاق الشعراء وبذمهم ؛ فإذا هيبت منه كيف يمجز
الشعراء ويبذم وهو واحد منهم ، أجايبك جواب المطمئن المؤمن
بما يقول : المتد بنفسه قائلاً :

فقت الأعراب في شعر فانت به كأنه لؤلؤ في السلك متضود
ان كان يمجزم قولي ويجمعنا أصل فقد تلذ الخمر العناقيد

فن كان له هذا المجد التليد ، يتم عنه هذا النطق المبين :
يتم يمجدي حين أنخر منطقي ويرب عن عتق المذاكي صهيلها
ومن كان سليل الملوك ، وشاعر العصر ، وذو المجدين : المجد

وأرجحهم لدى الغمزات عوداً إذا الخفرات خلين الحجلا
(إلى أن قال) :

وهم فتحوا البلاد بياترات كأن على أعزتها نمالا
ولولاهم لما درت بفي ولا أرمي بها العرب الفصلا
وقد علم القبائل أن قومي أعزتهم وأكرمهم فعلا
وأصرحهم إذا اتسبوا أسولا وأعظمهم إذا وهبوا سجلا
مضوا وأزال ملكهم الليال وأية دولة أمنت زوالا ؟
أما أخلاقه فقد كانت أخلاق السيد من الملوك ، لا أخلاق
المداح من الشعراء ، فقد ذكروا أنه كان عال المهمة ، عزيز
النفس ، متكبراً يتأها ، ذا بأو و صلف وعجب ، وكان يتخذ
البيد والتلعان ، ويأمر من يمشى بين يديه بالسيف فضل الملوك ،
وكانت له آمال سياسية ، كان يرجو أن يبلغها من طريق المرتبة
والولاية ، فطلبها وألح في طلبها ؛ فلما أيس منها عزى نفسه بأنه
سيطلبها بالسيف ، فهو يشبه في هذا المعنى النبي شاعر العرب
الأكبر ؛ يدل على آماله السياسية وطموحه إلى الملك شعره
الذي سيعربك عما قريب ، ودعاؤه عقب كل صلاة : « اللهم
ملكني مشارق الأرض ومغاربها » ، وتبته على ممدوحيه من
الملوك والوزراء ، ونقره بنفسه بين أيديهم

أما الشعر فكان ينظمه ترويحاً عن نفسه ، وترجمة عن
أدبه ، ويمدح به من يمدح للأدب لا للنسب ، وللوفاء لا للعطاء :
ولم أنظم الشعر عجباً به ولم أمدح أحداً من أرب
ولا هزني طمع للقرض ولكنه ترجمان الأدب

إني بمدحك مغرى غير ملتفت إلى ندى خضل الأنواء مطلوب
وكان يترفع عن أن يستجدي بالشعر ، وأن يمد من الشعراء
النؤال . ويرى نفسه نداءً لمدوحيه . فهو ينظم لهم هذه القصائد
المعجزة . ينتفى بها ودم وإخاءم لا نواهم وعطاءهم :

ولولاك لم نخطر بيالى قصائد هوايط في غور طوالع من نجد
لحقت بها شأو المجيدين قبلها وهيئات أن يؤق بأمشالها بمدى
فهن عذارى مهرها الود لا الندى

وما كل من يعزى إلى الشعر يستجدي
ولم يكن يسلك سبيل شعراء المدح في الكذب والتلو
والبالغة . ولكن سبيله وصف ما يرى من صفات ممدوحيه

وغلبة الأعاجم ، وينتظر (رجل الساعة . . .) الصالح المرتقب ،
الذي يجمع شمل الأمة ، ويميد لها شبابها ، فيدعو لتلك الملوك ،
ويهبب بهم ، فلا يجد هذا البطل الأروع فراج الغمة ،
عبي الأمة :

دهر تدأب من أبنائه تقد^(١) وأوطئت عرب أعقاب أعلاج
وأنيع الهام لكن نام قاطعها فمن لها بزياد أو بمججاج
وكم أهبنا إليها بالملوك فلم نظفر بأروع للغناء فراج
فيفتس في أمراء العرب وملوكهم فلا يجد فيهم من يرجى
إلا الأمير أبا الشداد ، فيقصده بقصيدة يستتيره ويستغزه ، ويهيج
في نفسه الحمية العربية ، ويسأله كيف يرضى وهو اليوم أمل العرب
وملجؤهم بأن يقنع العرب بصحراء زرود ورمال حاجر ، بينما
بأكل الأعاجم الدنيا ، ويتناهبون الثراء والمجد ، ويحصنه على أن
يشرها داحسية شعواء :

فأيه أيا الشداد إن ورائنا أحاديث تروى بعدنا في المعاصر
أرضى وباللعب غير ملجأ توسدتم رملي زرود وحاجر
فإن الجياد الجرد مخطو إلى العدى على علق تروى به الأرض مائر
وقتيان صدق يضدرون عن الوغى وأيدي المنايا داسيات الأظافر
وحاجتهم إحدى اثنتين من العلى صدور العوالي أو فروع المنابر
فإذا بئس من أن يجد في الناس هذا الرجل ، تقدم ليحقق
أمله بنفسه ، فكانت حاله كحال النبي ، يسى إلى رتبة أو ولاية
يتخذها سماً إلى مثله الأعلى ، فيطلبها ولا يراها بدعاً ولا عجباً ،
ولا يراه خلق إلا لها . . . واسمه يقول لمؤيد الملك :

إليك أوى يابن الأكارم ماجد له عند أحداث الزمان طوائل
تجر قوائمه إليك ذبولها كما ابتسمت غب الرهام الخائل
وعندك ترمي حرمة المجد فارتمى إليك به دامي الأظلين بازل
فليل إلى الرى الذليل التفاته وإن كثرت للواردين المناهل
وها أنا أرجو من زمانك رتبة يقل المسامى عندها والمساجل
وليس يبدع أن أنال بك العلى فثلك مأمول ومثل آمل
كان هذا أمله في حله وترحاله ، وغايته من اغترابه عن بلده ،
ونأيه عن أهله ، وما كان يطلب مالاً ولا ثروة ، وما كانت به حاجة

(١) قال في اللسان : الفد جنس من الفم تقصر الأرجل قباج الوجوه
تكون في البحرين - ويقال هو أذل من تعد . وأشد :
رب عديم أعز من أسد وزب من أذل من همد

الموروث وهو هذا النسب العالى النبيل ، والمجد المكسوب وهو
هذا البيان الصافي الأصيل ، كان له أن يقوم بين أيدي ممدوحيه
مقام المزيغ الشامخ بأنفه ، وأن يصرخ في وجه الوزير ، وقد
قام مادحاً له ، فغضبه وذكر نفسه ، فانقلب منافراً مقاخراً :

وسلبي المجد تعلم أي ذى حسب في بردتي إذا ما حدث هجبا
يلين للخل في عزتي عريكته محض الهوى وله العتبى إذا ظلما
من معشر لا يتاجى الضيم جارم

نضو الهوموم غضيض الطرف مهتضبا
والدهر يعلم أنى لا أذل له فكيف أفتح بالشكوى إليه فئا
وكيف يشكو الدهر ، وشمره غرة في جبين الدهر :

وكيف يشكو الدهر من شعره على جبين الدهر مكتوب ؟
أولست تذكر المثني شاعرنا الأكبر ، حين تقرأ للأبيوردى
نغره بنفسه وتمدحه بإدلاجه في الليل ، وانفراده في الفلوات ترنو
إليه النجوم وهو ساع ليكسب قومه عزاً وتغراً في مطلع قصيدة
يعدح فيها ويهني بالميد . قال :

وبى عن خطة الضيم ازورار إذا ما جدت للعلياء جدتى
فهل من مبلغ سروات قوى مصاحبتى على المرء غمدى
وإدلاجى وجنح الليل طاوور جناحيه على نصب وكذ
وقدرت النجوم إلى خوصاً بأعين كاسرات الطرف رمد
لأورثهم مكارم صالحات شفقت طريفها لهم بتلدي
وهو لا يزال أبداً يجب أن يجمع إلى المجد التليد مجداً طريقاً
وأن يؤيد المجد الموروث مجد مكسوب ، لا يقنع بملو نسبه
ورقة أجداده :

فشيدت مجداً رسأصله أمت إليه بأم وأب
ولا يزال يعدح بهذه الخلة من يجدها فيه من ممدوحيه .
قال :

مقتل السن عقيد النعى تقصر عن غايته الشيب
والملك لا يجمل أعباءه من لم تهذب التجاريب
شيد ما أتى من مجده والمجد موهوب ومكسوب

أبو على له في خندق شرف لف العلى منه موهوباً بمكسوب
وهو لا يقنع من المجد بالشعر والأدب ، ولا بالمال والنسب ،
ولكن له أملاً سياسياً بعيداً ، فهو يألم لما يرى من تفرقة الأمراء

فلا عزاً حتى يحمل المرء نفسه على خطة يبق بها الدهر ذكره
ويشقى غماراً دونها جرع الردى فان هو أودى قيل : لله دره
ولا بد لي من وثبة أموية

بحيث العجاج الليل والسيف فجره
ولا يثنيه عن وثبته الأموية بعد المدى ، ووعورة الطريق ،
وما يمتور السبيل اليها من أخطار وخطوب أهونها الموت ، لأنه
ألف حمل الخطوب ، وتعود الصبر ، وأعد للنائبات عزائم تروض
إياه الدهر إذا شمس الدهر ، ولم يحفل بالدنيا وهي غضة غريضة
ولم يبال بها ، أفيقبل عليها وهي جافة ذابلة ، وهل تثنيه عن
مرامه لئذا ذاتها ؟

اسمه حين يقول :

وعن ضحكي في وجهه وهو عابس
سأل الدهر عنى أى خطب أمارس
تماشت على الأبن الجلال القناعس
سأحل أعباء الخطوب فظالما
وأرتقب ضوء الفجر والليل داس
وأنتظر العقبى وإن بعد المدى
تروض إياه الدهر والدهر شامس
وإنى لأقرى النائبات عزامعا
مطامع لحظى دونها متشلوس
وأحقر دنيا تسترق لها الطلى
فهل أيتنيتها وهي شحطاء عانس
تجافيت عنها وهي خود غريرة
ولي مقلة وحشية لا تروقها
نفاثس محبوها نفوس خسائس
ولا يثنيه عنها رقة حاله ، ورثاة أطهاره ، فهو كالسيف القاطع
البتار ، لا يضره النمد ، وهته كامنة في ضمير الدهر ، ولا بد
للضمير المستتر أن يظهر :

رأت أميمة أطبارى وأظرها
يموم في الدمع منهالاً بوادره
وما درت أن فى أثنائها رجلاً
ترخى على الأسد الضارى غدائره
أغر فى ملتقى أوداجه سيد
حمر مناصله بيض عشائره
إن رث بردى فليس السيف محتقلاً

بالتمد وهو وميض الغرب بآره
وهتى فى ضمير الدهر كامنة
وسوف يظهر ما تخفى ضمائره
وكأنك تسأل بمد هذا كته ، ألم يلقى الشاعر شدة وعناء
وهو يصرح بذكر الوثبة الأموية ، ويدعو اليها علناً فى ظل
الحكم العباسى ، ألم يتنكر له أولو الأمر ، وبزوروا عنه ويناوئوه
المدائة ، ويطشوا به ؟ وهذا هوذا الشاعر ينجربك بأنه لى أذى
كثيراً ، وشراً مستطيراً ، فربيع من غير أن يذنب ، وجنى من
غير أن ينجون ؛ ولكنه امتصم بالصبر ، ولاذ بالحزم ، ولم يلبس
ولم يشك ولم يهزم :

للحال ، ولا ضاقت أرضه برزقه ، ورزق عياله ، واسمه يقول
لسيد الوزراء أحمد بن الحسين :

ولم نقترب مستشرقين لثروة
فرعى مطاياتنا يبيرين مبقبل
ولكننا نحى ذمار معاشر
لهم آخر فى المكرمات وأول
ومن سلبته نوشة الدهر عزه
فنحن لرب الدهر لا نتذلل
ولو هو أراد الفنى لناله ، لا سؤالاً واستجداء ، ولكن على
ظبي السيوف وأطراف الرماح ، ولكنه يريد غاية بعيدة ، دونها
جرع الردى وحياض الموت ، يسى إليه بفتيان « من أمية »
هم موقدو الحروب ومطفئوها :

ومن خاف أن يستصرم الفقر خده
وفى بالفنى لى أعوجى (١) ومنصل
ومكتنحلات بالظلام أثيرها
وهن كأشباح الأهله نحل
ولا صحب لى إلا الأسنه والظهى

بمىث عيون الشهب بالنقم تكحل
وحولى من روق أمية غلته
بهم تطفأ الحرب العوان وتشعل
سريت بهم والناجيات كأنها
رماح بأيديهم من الخط ذبيل
فلورا حصى الليل البهيم بأوجه
سنا الفجر فى أرجائها يتهلل
وخاضوا غمار النائبات وملمم
سوى الله والرمح الردىنى معقل
يزومون أسراراً دونه جرع الردى
تعل بها نفس الكفى وتهلل
فتتنا وقد نام الأنام عن السلى

نصارى النجوم الزهر والليل أليل
وتمر الأيام وهو لا يصل إلى شىء مما يؤمل ، ويضيق بحالة
الذل والمهانة ، فيلوم نفسه على قعوده ، ويعزم المزمة الفاصلة التى
تكون فيها اللى والمنايا :

تقول ابنة السمدى وهى تلومنى
أمالك عن دار الهوان رحيل
فان عناء المستقيم إلى الأذى
بمىث يذل الأكرمون طويل
وعندك محبوك السراة مطهم
وفى الكف مطرور الشباة مقيل
فنب وثبة فيها المنايا أو اللى
فكل محب للحياة ذليل
وثبة أموية ، يقال بها عز أجداده الأمويين ومجدم . فليس
المر إلا أن يقامر المرء . ويحمل نفسه على الخطه التى تبق ذكره
فى الناس أبد الدهر ، فاما أن يموت فيقال لله دره ، وإما أن
يكتب له الظفر :

ألم تعلمنا أنى على الخطب إنعرا
صبور إذا ما عاجز عيل صبره

(١) أى جواد كريم من نسل الأعوج المشهور

٢- أثر الحرب الكبرى

في بريطانيا

للأستاذ رمزي ميور

أستاذ التاريخ الحديث في جامعة منستر سابقاً

ترجمة الأستاذ محمد بدران

ناظر مدرسة بمانادن الابتدائية

كذلك لم يعد لبريطانيا بعد الحرب ذلك السلطان الكبير الذي كان يولها إياه تفوقها التجاري على أم العالم أجمع . نعم إنها لا تزال تمتلك وتسيطر على سفن العالم ، وذلك لأنها أوسع أسواق الأرض حرية ، لكن نصف سفنها معطل ؛ وقد خسرت جزءاً كبيراً من تجارتها الخارجية التي تمسك عليها في حياتها وإن كانت صادراتها (منسوبة إلى عدد السكان) لا تزال ضعف صادرات أكبر الأمم المتنافسة لها تقريباً . على أن ما فقدته من تجارتها الخارجية إذا رجع بعضه إلى خطأ ارتكبه فلا يرجع كله أو جله إلى ذلك الخطأ . ذلك بأننا في أثناء الحرب اضطرت أن تضحي بمعظم أسواقها الخارجية لكي تركز جميع قواتها القومية في الأعمال الحربية . وذلك المرغ الذي تركته شغلت بعضه أم أخرى (كاليابان والولايات المتحدة) لم يُنقِضَ ظهورها عبء الحرب وشغل البعض الآخر ما قام من الصناعات القومية على انقراض الواردات البريطانية . فلما وضمت الحرب أوزارها أقيمت لحماية هذه الصناعات حواجز من الضرائب الجركية العالية ، وأخذت الأمم جميعها في داخل أوروبا وخارجها تعمل « للاكتفاء بنفسها » ، فأدى ذلك العمل إلى النتيجة السالفة الذكر ؛ وكان من جراء ذلك أن بريطانيا التي لا أمل لها في أن تكتفي بنفسها والتي لا تستطيع أن تحيا إلا بالتجارة مع العالم أجمع تجارة واسعة ، انحطت إلى المذلة التي انحطت إليها مدنية (ويانة) بعد الحرب . لقد كانت بريطانيا كما كانت ويانة تعتمد في رخائها على موقعها في

وقد طرقتي الثابتات بمحادث
أراع ولم أذنب وأحق ولم أخن
ولست وإن عض الزمان بفارسي
إذا ما أغام الخطب لم أحتفل به
ولو إذا بذل ويخضع ، وهو إن ضاقت عنه بلدة فستسع
له أخرى ، وحسب البلدة عاراً أن يرذل الشاعر عنها ، وإن أدلت
عليه بأبل بسحرها الحرام ، فهو يدل عليها بسحره الحلال ،
ويجعل من شعره حيناً حلّ بأبل ...

أبايل لا واديك بالفرد منم
لئن ضقت عنا فالبلاد فسيحة
وإن كنت بالسحر الحرام مدلة
قواف تعير الأعين النجل سحرها
وأى فتى ماضى العزيمة راعه
ملوكك لاروى رباعك وابل

وبعد ... فاسم الشاعر نفسه يصف لك شخصيته ، ويخبرك أنه يمدح ويأخذ ، ولكنه أعز من أن يملكه الموك بشواهم ونوالهم ، وأنه لا يستسيغ الذل ولا يجب أن يتمرغ فيه ظهراً لبطن ، ولا يألف حياة الدعة والأمن في ظلّ الروض بين الكاس والطاس ، ولا يفرق من النايا ويخشى المهالك ، ولكنه يريد أن يشيرها حرباً هواناً في سبيل غايته ومطامحه :

سواي يجرّ هفوة الظنى
ويرخي عقد جوته النمنى
ويلبس جيده أطواق نمى
تشف وراءها أغلال من
إذا ما ساهم اللؤماء ضيا
تمرغ في الأذى ظهراً لبطن
وظلّ نديم عاطية وروض
وبات صريع باطية ودن
وأشمر قلبه فرق المنايا
وأودع سممه نغم الشنى
وملصقة اللجام لدى أخرى
ببز في مباءته مبن
قلست لحاضن إن لم أقدما
عوابس تحت أغله بكبن

وهانا أوسع الثقلين صدرا
ولكنّ الزمان يضيق عنى

هذه شخصية الأبيوردى وهذا شعره ، أفستحق أن يهمل

وينسى ؟ ...

(دمشقي)

على الطنطاري

لها ، كل ذلك يكسبها ميزات عظيمة إذا أحسن الانتفاع بها . وقد لا نجد بريطانيا في بلادها حاجتها من الزيت أو القوى المائية . ولكن العلم والعمل كفيلا ن باستخراجهما من مناجم فخما الفنية ؛ وربما كان النقص قد اعترى قدرتها المالية ، ولكن هذه القدرة لا تزال عظيمة برغم هذا النقص ، وفي الامكان زيادتها إذا اتخذت الوسائل الكفيلة بتشجيع الادخار ؛ وإذا أحسن توحيد مجهودها القوى بقيادة رشيدة فان هذا المجهود خليق بتخفيف عبء الضرائب الذي لا يزيد كثيرا على ما كان عليه منذ مائة عام إذا روعيت النسبة بين المهدين . كذلك لا يرجى أن تحتفظ بريطانيا بما كان لها من تفوق عظيم في التجارة المالية ، ولكن إذا أيقن عمالها والشرفون على الصناعة فيها أن الواجب يقضى عليهم بأن يقاوموا كل منافسة شريفة بكفايتهم وحدها وأن يكونوا أنداا لنافسهم وأن ينظموا بيوتهم ، إذا أبقنوا بذلك استطاعت بريطانيا أن تستعيد من الأسواق ما يضمن لأهلها ارتقاء مطردا في مستوى معيشتهم ، وأن تنمي مواردها وموارد الامبراطورية تمام عظيم

ولكن يلوح أنها إذا شاءت أن تنال هذه الأغراض فان عليها أن توجه إليها مجهودا قوميا عاما شبيها بالمجهود الذي أنالها النصر في الحرب . ولا بد لها أن تتغلب على روح الاستسلام والقنوط وما يؤدي اليه من خور في المزيمة . وأخيرا إن بلوغ هذه الغاية موقوف على نوع الحكومة القائمة في البلاد وصفاتها ، وذلك لأن واجبات الحكومة في الوقت الحاضر أكبر شأنا وأعظم أثرأ مما كانت في الماضي . وإن للطريقة التي تؤدي بها هذه الواجبات أثرأ بليقا في نفوس الشعب لا يعادله أثرها في الماضي ، ولذلك يهمننا أن نعرف كيف عدل نظام الحكومة البريطانية ذو الشهرة العالمية الكبيرة لكي يتفق مع مقتضيات العهد الذي أعقب الحرب

ليس الجواب عن هذا السؤال مما يسر له الخاطر ؛ فانا إذا حكنا على الأشياء بنتائجها تبين لنا أن نظام الحكم البريطاني أقل نجاحا من النظام الفرنسي أو الألماني الحديث في بمت روح النشاط القومي الموحد وفي قيادة الامة في هذه الأوقات العصيبة ؛ وإذا حكنا على هذا النظام بأثره في أخلاق الناس من كافة الطبقات

ملتقى الطرق التجارية الكثيرة فناها ما نال ويانة بعد أن أقيمت الحواجز المتعددة في هذه الطرق التجارية ، وإلى هذا يرجع معظم السبب في ازدياد عدد المتعطلين . وقد بلغ من خطورة هذه الحال الجديدة أن أخذ قسم كبير من الرأي العام يدعو الى ترك نظام الحرية التجارية الذي تسير عليه بريطانيا واتباع سياسة « الاكتفاء بالنفس » التي تتبعها البلدان الأخرى . ولما كانت بريطانيا لا تستطيع أن تكتفي بنفسها إلا إذا خلصت من نصف سكانها فقد قويت فيها الدعوة الى التوسل لتلك الغاية ، غاية الاكتفاء بالنفس اكتفاء تاما — بتوحيد الامبراطورية من الناحية الاقتصادية . فاذا ما رضيت أجزاء الامبراطورية بأن تتخلى عن مساهمها للاكتفاء بنفسها — وبميد أن ترضى بذلك في القريب الماجل — كان معنى رضاها أن بريطانيا تضيف باختيارها أو قل تعطل ثلثي تجارتها الخارجية لكي تنفرغ إلى إنماء الثلث الباقي ؛ وإذا فعلت ذلك فأنها تكون قد تحولت تحولاً تاما عن السياسة التي قام عليها النظام الاقتصادي البريطاني حتى الآن

هذه التطورات تمد في مجموعها انقلابا خطيرا في مركز بريطانيا ومبادئها يتطلب تعديلا في سياستها القومية ، ولا شك في أن بريطانيا تجتاز الآن أزمة بل خطرا قوميا شديدا . على أن كل تغيير بمفرده لا يعد خطيرا في ذاته . فاذا كان مركز بريطانيا الجزري لم يعد يكفل لها السلامة فان سياسة عالية رشيدة تكفل لها سلامة أمتي وأعظم ؛ ولا يزال موقع هذه الجزيرة في وسط أمم الطرق التجارية البحرية وفي قلب العالم المتمدين تقريبا خير موقع جغرافي يتمتع به بلد على وجه الأرض . وإذا لم تكن بريطانيا الآن سيدة البحار بلا منازع فان ذلك لا أهمية له إذا بقيت البحار في سلام . وإذا لم تكن لها « السيطرة على امبراطورية فان خيرا من هذه السيطرة أن تكون هي القلب النابض لمجموعة من الأمم الحرة على شريطة أن تنظم هذه المجموعة تنظما يمكنها من أن تتعاون تعاونا حرا . وقد تكون بريطانيا وراء غيرها من الأمم في اتباع أحسن وسائل التنظيم الصناعي ، ولكن هذا أمر يستطاع تداركه بالعمل والحكمة . وإن اندماج أجزاء مقاطعاتها الصناعية وقربها من الثغور التي تستمد منها حاجتها ومن مصادر القوى اللازمة

٢ - الامبراطورية البريطانية

تتألف الامبراطورية البريطانية من ثلاثة عناصر مختلفة :
 أولها الأملاك العظيمة التي تحكم نفسها بنفسها ، وهي أملاك كانت منذ زمن طويل ولا تزال حتى الآن دولاً مستقلة كل ما بينها وبين بريطانيا من روابط أنها تدين معها بالطاعة لتاج واحد ، وأنها تشترك معها فيما تتمتع به من نظم الحرية . وثاني هذه العناصر هو البلدان الشرقية ذات الحضارة القديمة ، وهي الهند وسيلان وبلاد الملايو ؛ وهي بلاد للحكومة البريطانية عليها إشراف مباشر أكبر مما لها على البلدان الأولى ، وإن كانت هذه البلدان أيضاً أخذت تطالب بحكمها في حكم نفسها بنفسها ونالت بعض هذا الحق في الستين الأخيرة . والنصر الثالث أجزاء الامبراطورية المحكومة ، وتشمل أبقاعاً واسعة في أفريقيا لم تنضم إلى الامبراطورية إلا في خلال الخمسين سنة الأخيرة . وهذه الأملاك تسيطر عليها الحكومة البريطانية سيطرة فعلية بأشكال مختلفة . هذه الامبراطورية العجيبة التكوين التي تشمل ربع مساحة المعمورة وربع سكانها ، ليست موحدة التركيب ولا النظام ، وليست لها قوة مركزية فعالة تفرض طاعتها على هذه الأجزاء ، اللهم إلا قوة الأسطول . ولقد أخذ شكل هذه الامبراطورية منذ عام ١٨٣٠ يتغير تغيراً مضطرباً حسب الظروف ، ويتحول بالتدرج من امبراطورية بالمعنى الصحيح إلى ما يسمونه الآن أسرة من الأمم على أن هذه الامبراطورية كانت إلى ما قبل الحرب بقليل وحدة متماسكة من ناحيتين مهمتين على أقل تقدير ، فقد كان لها سياسة خارجية واحدة تسيروا كلها (هويت هول) ؛ وكانت جميع أجزائها حتى الأملاك المستقلة التي كانت الروح القومية تضطرم فيها راضية بترك العلاقات الخارجية في يد وزارة الخارجية البريطانية ، وذلك لقلّة دراية هذه الأجزاء وقلة اهتمامها بشأن أوربا ، واعتقادها أن لا شأن لها بهذه المشاكل ؛ ولم يؤخذ رأي مندوبي الأملاك المستقلة في السياسة الخارجية إلا في الستين المضطربة التي سبقت الحرب عندما اشتد الخطر الألماني ، فقد المؤتمران الامبراطوريان في عامي ١٩٠٧ و ١٩١١ ؛ على أنه حتى في ذلك الوقت لم تتخذ وسائل رسمية لتنظيم طرق هذه الاستشارة أو الإدارة العامة ،

رأينا أنه لم يخلق زعماء أنجاداً قادرين على التفكير والانشاء يتلون ثقة الأمة ويتحملون تبعات أمثال شترزمان في ألمانيا ، أو يوانكريه وبريان في فرنسا (رغم ما فيهم من نقص) . وقصارى القول إن هذا النظام لم يفلح في إثمار الأمة بمحاجتها إلى توحيد جهودها وخلق الزعماء الذين يقودونها في بذل هذه الجهود

وقد يكون سبب هذا العجز أن بريطانيا الآن تواجه عهداً جديداً بإداة حكومية لا تستطيع أن تعالج ما فيه من المشاكل . ويوح أن السياسة البريطانية يسيطر عليها أكثر مما يجب التنافس الدائم على السلطة بين الأحزاب المختلفة التي لا يبدل كل منها جهده في العمل الإنشائي المنتج بل في التشهير بغيره وكشف عيوبه ونقائصه . لسنا ننكر أن الأحزاب السياسية أداة ضرورية للحكم الديمقراطي ، ولكن يوح أن نظام الأحزاب البريطانية جامد خال من الرونة يجعل المشرفين على سياستها شرذمة قليلة من الزعماء المطلقين التصرف يستقلون بوضع خطط الحزب ، ولا ينفك أتباعهم أنفسهم يضمرون في نفوسهم الثورة عليهم وإن أطاعهم في إعطاء أصواتهم ، وذلك لأن هؤلاء الزعماء ينكرون عليهم حرية المناقشة بله حرية العمل

لقد تكلمنا من قبل عما طرأ على نظام الحكم البريطاني من تغيير ، وقلنا إن أهم مظاهر هذا الحكم مظهران : أولهما تركيز السلطة جميعها من تشريعية ومالية وإدارية في يد وزارة حزبية قليلة العدد أقرت ظهرها للمسئوليات الخسيسة التي أخذتها على عاتقها فأصبحت عاجزة عن النظر إلى حاجات الأمة نظرة واسعة المدى . وثانيهما حرمان البرلمان من كل سلطة إلا من إشراف صوري محض على أعمال الحكومة حتى صار عمله في الحقيقة مقصوراً على نقدها . إن في وضع البرلمان أن يشهر بأعمال الحكومة ويظلمها . ولكنه ممنوع من أن يعمل شيئاً من عنده لإصلاحها . فلابح والحالة هذه إذا لم يكن في الامكان مواجهة الطوارئ القومية الخطيرة وعلاجها علاجاً ناجحاً . وإذا شامت بريطانيا أن تنازل الصمصام التي قامت بعد الحرب وهي واقعة من النجاح كان عليها كما يوح أن تبدأ بإصلاح زعامتها وأدائها الحكومية

القتال ، ولاح أن الحرب ومعها أثبتت صلاحية نظام الامبراطورية الحر الطليق على الرغم من تراخيه وقلة تماسكه . لكن ضخامة هذه التضحيات بدل موقف الامبراطورية بأزاء مشاكل الدفاع والسياسة الخارجية ، وأحدث في بناء هذه الامبراطورية تطورات غاية في الأهمية ، فلم يمد في الامكان بمدئذ أن تعالج هذه الأمور وكأنها لا تعنى الأجزاء النائية من الامبراطورية ، بل كان لابد من استشارة ممثلها بوسيلة من الوسائل إذا أريد أن تبقى هذه قائمة

وفضلا عن ذلك فقد شعرت الهند ، وكان لابد أن تشعر ، أنها بعد أن اضطلعت في الحرب بهذا العمل الخطير قد قويت حجتها في أن يؤخذ رأيها عن طريق الموظفين البريطانيين الذين يديرون دولاب حكومتها ، وأن يعترف بأنها وحده قائمة بذاتها ، وأن تتمتع بما يتمتع به غيرها من أجزاء الامبراطورية من حقوق الاستقلال الداخلي ؛ وبذلك كانت الحرب سبباً في تقوية الحركة القومية في الهند وفي غيرها من أجزاء الامبراطورية

محمد بيراه

(البقية في العدد القادم)

ويبقى وزير خارجية بريطانيا هو نفسه وزير خارجية الامبراطورية جميعها . كذلك كانت الامبراطورية كلها تعتمد على نظام مشترك للدفاع عن جميع أجزائها ، وكان عبء هذا الدفاع يكاد يقع كله على عاتق بريطانيا ، كما كانت أداته الفعالة بطبيعة الحال هي الدستور الذي يحفظ طرق المواصلات البحرية بين مختلف أجزاء الامبراطورية مفتوحة . والذي جعل للأسطول هذه الأهمية أن الامبراطورية البريطانية لا يستطيع غزوها برأ إلا من مكان واحد هو حدود الهند الشمالية الغربية ؛ فلما بدأت بريطانيا تخاف ألمانيا قبيل الحرب تبادلت أجزاء الامبراطورية الرأي لأول مرة في شؤون الدفاع ، واشتركت الأملاك المستقلة بعض الاشتراك في نفقات الأسطول ، واتبع في تنظيم القوات الحربية القليلة التي كانت هذه الأملاك تحتفظ بها نظام الجيش البريطاني ؛ وكان هذا الجيش قد أعيد تنظيمه قبل ذلك الوقت على يد اللورد هالدين ، ولكنه مع ذلك لم توضع خطة للدفاع الامبراطوري ، كما أنه لم تكن ثمة استشارة امبراطورية في الشؤون الخارجية

وكان كثير من الناس يتوقعون أن الامبراطورية ستتهار وتتقطع أوصالها إذا ما لاح شبح الحرب لسبب ما هي عليه من ضعف في النظام . وكانت ألمانيا بوجه خاص تتوقع أن تنفض الأملاك المستقلة يدها من النزاع ، وأن يتدخل في الهند ليهيب الثورة ؛ وأن الأملاك الجديدة في أفريقية وغيرها من القارات سيحتاج الاحتفاظ بها الى قوى كبيرة . لكن مجرى الحوادث بدد هذه الأوهام ، وكان من أعظم مظاهر الحرب ما يجلي من روح الاخلاص والاجامى الحماسي في كل جزء من أجزاء الامبراطورية تقريباً ، وما ضحت به هذه الأجزاء من أنفس وأموال تقدمت بها الشعوب في أطراف الأرض عن رضا وطيب خاطر ، فقد جندت كندا وزيلندة الجديدة وأستراليا جميع رجالها تقريباً . ولما تمردت طوائف البوير الشاكسة في جنوب أفريقية أخذ البوير أنفسهم هذا التمرد على الفور ، ثم بذل الشعبان اللذان تتكون منهما تلك البلاد جهدا عظيما في الاستيلاء على المستعمرات الألمانية ، وأرسلت كتابت من بلادها الى خنادق فرنسا . وفي الهند سكن الاضطراب السياسى الذى كان منتشرًا قبل الحرب وأرسلت منها الى فرنسا وفلسطين والعراق والصين جيوش لم ترسل الهند مثلها من قبل الى ميادين

صدرت الطبعة السادسة من كتاب :

تاريخ الأدب العربي

في جميع عصوره

بفلم الأستاذ أحمد حسن الزيات

وهذه الطبعة تقع في زهاء خمسمائة صفحة من القطع المتوسط ، وتكاد — لما طرأ عليها من الزيادة والتنقيح — تكون مؤلفاً جديداً الثمن ٢٠ قرشاً عدا أجرة البريد

في النقد أيضاً

للأستاذ محمد رفیق البایدی

سیدی الأستاذ صاحب الرسالة

كنت أطمع ، وكان القراء يطعمون مني أن نظفر بسلسلة متصلة الحلقات من ردود نخوة أدبائنا على ما عرضت له في (النقد المزيف) ، وعلى ما عرض له الأستاذ أحمد أمين ومن جاء بعده ؛ وكنا نود أن يكون لنا من هذا باب للولوج في بحوث أخرى تبيد الأدب رجعه إلى أيام احتدام النهضة الأدبية فينبض بعض الوثوب بمد قاموده هذا القمود طوال عشر السنوات الأخيرة ، وكأننا ذهبنا في أمانتنا هذه بعيداً فلم يمدد الكلام بضع كلمات شابهها كثير من الألوان التي نشكو منها ويشكو منها أيضاً الأستاذ أحمد أمين . . .

وكتب هذه الكلمة اليك — أو هذه الرسالة إلى صاحب الرسالة — من تعلم صغير جداً وضئيل ، وليس له من القوة ما ينزل به في ميدان يصول فيه كبار الكتاب والأدباء ؛ غير أنه سار البعث الأدبي في مصر منذ حين طالباً فيها ، وسار هذا الجود في الأدب أستاذاً في معهد ثانوي بعيد عنها ؛ وقد يرى البعيد ما لا يراه القريب . ونحن معشر القراء في خارج مصر أقدر على الحكم المجرد من العاطفة فيما هو جدير بالاحتفال به من آثار الأدباء والعلماء ؛ ثم نحن أقدر على إلغاء المجاملة الأدبية فيما نكتبه وهي ما تعود الكتاب بعضهم من بعض ، وليس كل منهم تقدمه لباساً من الأسلوب الصفيق لا تُرى من خلاله الحقيقة إلا كما ترى الشمس في يوم ماطر ملبد بالغيوم

ولست أدري ، أو إنني لأحب أن أدري ، السر في هذا الذي يثمر بيننا الأدبية من قواعد الكياسة في الحذر من اغضاب الأصدقاء والمقربين حين نعرض لنقدهم . فالكتاب يريد أن يقول كلمته ، ولكن في جلبجة الشفق الفریق ، ويريد أن يجهر بما في نفسه ، ولكنه يتورع أن يكون جريئاً ، فقد يكون في النقد فيما يكون فيه سواء اليوم ، وقد يقال فيه ما سيقوله هو في غيره ، فهو واسع الحيلة يداور في ارضاء القراء والذين يمرض الى تقدم مداورة محمله أن ينقد تقداً مجملًا فيه امتناع بالفكرة التائهة والرأى

الطائر ، وذلك حسب في تقدمه

والحق أنني لو كنت كاتباً نابه الذكر ، طائر الصيوت ، لرجمت كنت أشفق أن أقول اشفاق هؤلاء الكبار الفحول ؛ وداؤنا في الشرق مستعم ما دام النقد شخصياً بعيداً عن المثل الأعلى ؛ وهذا الضمف الخلق في النقد اليه وحده يرجع — فيما ننتقد — سبب هذا الركود وهذا الجود في أدبنا القعد

وبعد فيا سيدي الأستاذ هل النقد بالمعنى الذي نراد عليه نحن معشر القراء — والقراء من فئة خاصة طبعاً — هو هذا اللون من تناول الكتاب أو البحث تناولاً صورياً والكتابة فيه مثل هذه الكلمات الضافية ، فيها قدرة الكاتب وبراعته ، وليس فيها علمه وعقله ، ؟ ؟ وهل النقد الأدبي هو هذا الذي نسينه في صحافتنا كل يوم أو كل أسبوع من مجالات الكتاب وبحوثهم العابرة ؟ ؟

وهل النقد هو هذا التقربط الذي يتولاه كتابنا حين يدفع المؤلف أو الباحث الى المطبعة كتابه أو مؤلفه فيخرجه بمد الجهد الجاهد في أيامه وأعوامه ليتولى الحكم فيه كاتب يقرب صفحاته بعض الساعة وقد لا يزيد ؟ ؟ .

الحق يا سيدي الأستاذ أن ضعف النقد يرجع إذا أجملنا القول الى :

١ — احتفال الناقد بشأن المنقود

٢ — النقد العابر الصوري

وإن النقد في مصر — وهي سوق بكاظ العرب اليوم — لا يتجاوز هذين اللونين . والكتاب بين فريقين : فريق يتحاشى المنقود ، وفريق يجمل فضله فيقول ما لا وزن له ولا قيمة ، فلا يبأ بما يقوله القراء

ثم إن الطائل الذي يقع على كتاب مصر الفحول ومشيخة الأدب فيها عظيم جداً ، فهم قادة مسئولون ورعاة مطالبون بتأدية رسالتهم الأدبية ؛ والنقد بمقاييسه العلمية الصادقة يكشف الخبوء التواضع من البقريات المنمورة . وربّ بحث في صحيفة وجه الأدب وجهة قوية ودفعه الى الغاية التي ينشدها هؤلاء السامة عليه دفماً لا ازورار بين يديه ولا تكوص ومتى كان لهذا النقد هذا الوزن فقال الناقد قوله لم يخطب

شعراء الموسم في الميزان نقد وتحليل

للأديب عباس حسان خضر

- ١ -

ما أظن أننا كنا نجد فرصة ، مثل موسم الشعر ، نقف فيها إلى الشعراء لنرى ما عندهم ، فقد أنشد كل شاعر قصيدة هي خير ما عنده ، أو من خير ما عنده . ولو أن الحفل كان لمناسبة من المناسبات التي يقال فيها الشعر في عرض واحد ، لما كان يصح أن تكون مقياساً لتفاوت الشعراء وتفاضلهم ، فقد لا يجيد شاعر في الرثاء مثلاً ويجيد في غيره ، وفي الوقت نفسه يكون إلى جانبه شاعر على عكسه في ذلك . أما موسم الشعر فقد قال فيه كل شاعر فيما يحسنه ، وما تواتيه قريحته في تناوله ، فاللوسم إذن ميزان تميل كفته بالراجح في الشعر لا ينقص من قدره شيء

ولقد كان الناس يقولون بانقضاء الشعر بعد شوق وحافظ ، وكان الشعراء يدافعون هذا القول بوثبات غير مقنعة كل الافئاع ، ولكن موسم الشعر حمل إلى الناس دليلاً على أن في الجيل الحاضر

به ودة المتعود ، ولم يملق به عاطفة الجمهور ، ولم يستل به سخيمة في نفسه ، اختفت هذه العيوب التي نشكوها ، وقويت الصراحة على هذا الضعف ، وأحجم غير الأكفاء أن يلجوا بابه ويقتحموه ولوجهم له اليوم ، وكان ما يدور بين الكتاب والأدياء والعلماء درساً من دروس عامة يفيد منها الجمهور وتفيد منها البيئته الأدبية ، ثم كانت هذا النقد أساساً سخرياً في بناء نهضتنا الأدبية في عصرنا الحاضر

هذا وحسبي يا سيدي الأستاذ أن أكون في كلتي هذه قد بثتكم بعض ما يحسب به كثير من القراء في الخارج ، وقد يكون بعض ما يحسب به كثيرون في مصر ؛ ورجاؤنا أن يتسع صدر (الرسالة) لمثل هذا النقد اتساعه للنواحي الأخرى التي ترى ، وأن تكون رسالتها سفارة الحقيقة البسطة بين الكتاب والقراء لآرعى في ذلك غير ما تعتضيه إياها المقاييس الأدبية ؛ والسلام على الأستاذ ورحمة الله وبركاته
محمد رفيع البياضي

جلاً من الشعراء لا بأس به في مجموعه ، وإن كان منهم من برز وبرز

ولكن الفرصة كادت أن تفلت ، وكاد الموسم يقضى بانقضاء الساعتين اللتين شغلتهما الشعراء بالقائه القصائد ، مودعاً بكلمات إخبارية من الصحف لا تنفي عن النقد شيئاً ؛ فلم يقض الموسم من عمره إلا المرحلة الأولى وهي عرض الشعراء قصائدهم ، فما كادوا ينتهون من ذلك حتى انفطت السوق ولم ينصب لهم ميزان ؛ والحق أنني كنت أؤثر أن أكون شاهداً للموسم ، مستمتعاً بما يجري فيه على أن أجوب معتمته وأقيم ميزان النقد في سوقه ؛ ولكن النقاد حرموني هذه التمتعاً بأحجامهم عن النقد ، ولست أدري لماذا أحجموا

أما وقد أخذت على نفسي أن أسلك في هذه المهمة سبيل الحق ، عالمًا بما في هذا السبيل من أشواك ، موطد العزم على اجتيازها ، فلا يبق إلا رجاء التوفيق وإلهام الصواب . وأخذنا في تلك السبيل سنتيع في تصفح القصائد وتفحصها ترتيب الشعراء أنفسهم في الالتقاء إذ كان ذلك على حسب الحروف الهجائية

عاصفة روح

قصيدتان ألقاهما الدكتور إبراهيم ناجي ، وقدم لها بهذه العبارة : « قصة نفس ، ذات فصلين : الأول ثورة النفس بينما الزورق يفرق والملاح يستعمرخ ؛ والثاني استيقاظ الكبرياء بمد هدوء العاصفة » والواقع أن هذه العناوين : «عاصفة روح . قصة نفس . ثورة نفس . كبرياء » ليست ذات حظ كبير من المدلولات في القصيدتين ، نستثنى منها « الكبرياء » لأربعة أبيات في آخر القصيدة الثانية التي سماها بهذا الاسم (الكبرياء) تحدث في هذه الأبيات عن الشم والكبرياء حديثاً عملاً النفس ويفهم القلب ، وهي :

أخيفني المشب الضيف أنا الذي

أسلمت للشوك المص أديهي

وإذا ونى قلبي يدق مكانه شمسى وتخفق كبرياء هموي
ورجعت أهل جبتي متحدثياً زمنيها وحواسدي وخصومي
ورفعت نحو الله رأساً ما أنحنى بالذل يوماً في رحاب عظيم
وهذه أبيات جيدة ؛ غير أن كبرياء المصوم أمر لا يطلق
وسياق المعنى يقتضيه برباه هو لا كبرياء همومه ؛ أما فيما عدا
منه الأبيات فلا نجد روحاً ، لا طائفة ولا غير عاصفة ، ولا نجد

تتمتع منها بالكبرياء والشمس ؛ ولكن القصة وفكرتها لم يأخذها
حظهما من التصوير والابراز
أوزن الطيار

وهي قصيدة الأستاذ أحمد رامي ، مستواها عادي ، ومعانيها
عامة وقليلة ، ونستطيع أن نقول إنها قصيدة لفظية ، فألفاظها
سمحة وإن كانت ضئيلة بالمعنى . ومن يسمع هذه القصيدة
أو يقرأها يدرك قصور الشاعر عن التحدث في موضوع القصيدة
عن خوالج نفسه ، أو بافتقار النفس من الخوالج في هذا الصدد
يقول في مطلع القصيدة :

في سكون المساء والبحر ساج والسحاب العبير في الجو سار
كنت أرتوي إلى الغروب وأروي ناظري من صبابة الأنوار
فاذا بي ألقى دخاناً ولا غير مـ وريحاً وليس من إعصار
فتبينت أستشف جبين الـ أفق من بين هذه الأستار
فاذا هي جماعة من بنات الـ ربح تطوى النضاء عبر البحار
أعجبتني البيت الثاني ، ومن حسنه التعبير بصبابة الأنوار عما
يكون وقت الغروب ، وتروية النظر بهذه الصبابة التي هي أجل
من النور كله ؛ وبعد ذلك يقول إنه لقي دخاناً غير مصحوب بريح
وريحاً ليست من إعصار ، فلما كان الدخان من غير غيم والريح
من غير إعصار ، فقد جعل يتبين .. الخ ، وفي هذا خطأ في ترتيب
الفكر فليس الدخان ينشأ من النسيم ، والريح لا يلزم أن تكون
من إعصار ، حتى يتلمس لها سبباً آخر . على أنه لا يزال في موقفه
ومشبهه ، ويذكر في البيت الأول أن السحاب يسير في الجو ، ثم
يقول في الثالث : لا غيم . وهل النسيم سوى السحاب ؟ . وفي
البيت الخامس يشبه سير الطيارات في النضاء بعبور البحار ،
وهذا التشبيه ليس إلا عبثاً إلى القافية

والتعبير « حداة الرياح » في قوله :

يا حداة الرياح ماذا لقيتم من ركوب الأهوال والأخطار
ليس من الصواب في شيء لأنهم لا يسوقون الرياح ولا يفتنون
لها ، وإلا فامعنى حداة الرياح ؟

ومن الأبيات الحسان في القصيدة قوله عن الطيار :

وأبو الهول في الفلا كاد يقبى ثم يرنو إليه بالانتظار

وإن كان أبو الهول في فلاة واحدة لا في « فلاة » متعددة
والملتقى عند قصيدة « صرحى الأغراض » للأستاذ أحمد الزين
عباس حمادة مفتر

في قصيدة « ثورة نفس » وهي الفصل الأول (للاقتضاة) نفساً ،
لا نائرة ولا هادئة ؛ وإنما هي ثورة كلمات على أوضاع الكلام ،
وتمرد عبارات على أداء المعاني . . مهلاً أيها القلم ، لقد قالوا إن
هذا شعر جديد . . وأغض النظر عن كلتي جديد وقديم ،
وأنا نأش هذا الكلام على أنه شعر لا بد أن يؤثر في النفس ، ولا بد
أن يصاغ في عبارات سليمة ، ولن تنفي كلمة جديد عن شيء من ذلك
يقول الشاعر :

أين شط الرجاء يا عباب الموم
ليكني أنواء ونهارى غيوم
أعولى يا جراح أسمى الديان
لا يهيم الرياح زورق غضبان
السل والتقوب في صميم الشراع
والضنى والشحوب وخيال الوداع

إلى هنا نستطيع أن نترقب أن نفساً غارقة في الموم تسأل
عن شط الرجاء ، وتشكر من أنواء الليل وغيوم النهار ، وتطلب
إلى جراحها أن تعول لتسمع الديان ، فالرياح لا يهيمها زورق
يقول عنه الشاعر : غضبان ؛ مع أن الرياح هي الغاضبة عليه ،
وأما هو فكين ، رقيق الحال ، بال ، مثقوب الشراع ؛ ويظهر
أن الضنى والشحوب وخيال الوداع من آلام تلك النفس ،
إذ لم يقل لنا ماذا جرى لها ، وليس فيها قبلها ماله صلة بها .
إلى هنا نستطيع أن ندرك معنى هذا الكلام ، وإن كان لم يؤد
إليك تأدية شعرية تصل إلى نفسك ، أما ما بعد ذلك فكلمات
صاحبة في بحر من النظم ، وعبارات متمردة نائرة : فالسكين
ترقص ، والفجر مذبح ، والدجى مخمور ، والردى سكران ،
والظلام يتولى في عناق الصخور ؛ ولا يقولن أحد أنني أبتز
الكلام ، فهذان البيتان :

كان رؤيا منام كأسك المسحور
يا صفات السلام تحت عرش النور
ما معناها ؟ صفات السلام التي تحت عرش النور كأسها

المسحور كان رؤيا منام ! !

وللتأمل يرى أن في القصيدتين محاولة لتصوير قصة نفس
وابراز فكرتها وهي اعتصام النفس بالكبرياء من عواصف
الموم والآلام ، ذلك أن النفس الكبيرة تمر بها الموم والآلام
لا تتألم منها شيئاً ، وإن استسلمت لتواردها فأنها لا تلبث أن

قصة المكروب

كيف كشفه رجاله

ترجمة الدكتور أحمد زكي

الحصانة واليهودي الأفاق

— ٥ —

وزل متشنيكوف في معهد بستور ، على سكون هذا المعهد ووقاره ، نزول الصخرة فهزمه هزاً . ونصب فيه مهرجاناً بهلوانياً عظيماً ظل منصوباً عشرين عاماً ، ووقف على باب هذا المهرجان يزعم ويصفق ويصفى ويصرخ ويصرخ يدعو الناس إلى إحيائه بالدخول زُمرأ إلى رحابه وأرجائه ، فكان كالدلال قام على باب مسجد لا يفتاه إلا نساك زهاد لم يذوقوا لهُو طعماً ، ولم يستسيغوا دُبابه أبداً .

جاء باريس فوجد اسمه شائعاً ، وأمره معروفًا مشهوراً .
فنظرية الحصانة التي ابتدعها — ولعل وصفها بالدرامة الهياجبة أوفق وأنسب — هذه النظرية التي تخبرنا بأننا حصينون من الأدوية لأن حرباً طاحنة لا تقفأ قاعة بين الكرات البيضاء التي في دماننا وبين المكروبات الغازية — هذه النظرية بل هذه الأحدثة كان شاع أمرها لدى بُحاث أوروبا فقاموا لها رقدوا . وعارضه فيها أكثر بُحاث ألمانيا والنمسا فلم يؤمنوا بها ، بل لعلهم أغرؤوا بالإيمان بها لبساطتها وجمالها ، فقام هذا الاغراء يدفعهم إلى تقيضه لما أحسوا ضعف أنفسهم فيه فأنكروها إنكاراً شديداً قاسياً . ونالوا من متشنيكوف باللسان في المؤتمرات ، وبالتجربة في المعامل . مثال ذلك رجل ألماني شيخ نذر على نفسه لله ألا يمر عليه حول حتى يكتب مقالاً في مجلة علمية خطيرة يدحض بها تلك النظرية وينال فيها من الفجوسات ومن صاحبها . وجاء على متشنيكوف حين من الزمن لم تقو رجلاه على حمله من تلك اللطبات ، وكان يُنشى عليه فيسقط إلى الأرض صريعاً . وعزمه النوم وطالت ليلاليه فكاد يفرز إلى عقاره المخدر القديم — إلى المرفق ، حتى لقد عاوده خاطر انتحاره المهود .

أوامه ! كيف لا يستطيع هؤلاء الألمان الخبيثاء الأنجاس أن يروا الحق في الذي يقوله عن هذه الفجوسات ! ثم اشتق من كده ، فكان وترأ اتقد في غمّه ، فهض كالليث يحمى عمرته ويدفع عن نظريته بعزيمة لا تخشى شيئاً ، فجال وصال ، وطلب الخصام والنزال ، وكانت معركةً بها أصحابك كثيرة وعلم قليل ، ولكنها رغم ذلك تضمنت نقاشاً عليه انبى ذلك النزر اليسير الذي نلعه اليوم من سبب حصانتنا من المكروبات

صاح أميل بارنج^(١) من وراء الحدود الألمانية : « لقد أوضحتُ أيضاً لاربية فيه أن مصل القتران هو الذي يقتل جراثيم الجرمة — أن دم الحيوانات لا كراته البيضاء هي التي تحمى غائلة المكروب وتحصنهم منه » . فصاح كل خصوم متشنيكوف وكل أعدائه الألداء يؤثنون في نفس واحد على الذي قال بارنج . وخرجت المقالات العلمية تتبارى إلى النشر بمقدار علا دور كتب جامعية ثلاث كتبت جميعها في فضائل الدم وأنه الشيء الوحيد الخطير في منع الأدوية

وزار متشنيكوف من وراء الحدود الفرنسية : « إن الفجوسات ، إن كرات الدم البيضاء هي التي تأكل الجراثيم المادية فتدفع سوءها عتاً » ، ونشر تجارب بديعة أجراها فأثبت بها أن بشلات الجرمة تستطيع التماز بوفرة في دم الشياه التي حصنتها ألقة بستور

وصمد الفريقان للكفاح زماناً طويلاً ، وتمسك كل بموقفه الكاذب رغم ما فيه من غلو ، وغمرها غبار الحرب الكثيف وأعمتها غضبه عشرين عاماً ، فلم يخاطر على بالأيها أن يستعمل قليلاً ، وأن يخلو إلى نفسه للتفكير بيسراً ، فلم كلا منهما رأى وجهاً واحداً من أوجه الحقيقة وهي عديدة ، ولعل الذي يحمينا من غائلة المكروب ليس هو الدم وحده ، وليست هي كراته البيضاء وحدها ، بل هما جميعاً . لقد كانت حرباً رائثة ومزرية في آن ، حرباً من تلك الحروب التي يقول فيها الخصم لخصيمه : « أنت كذاب » فيرد عليه صاحب الجواب بمثله : « لا ، بل أنت الكذاب » ، وفي أثناء هذه التهم عيسى متشنيكوف وخصماؤه فلم يفتنوا إلى أن سبب الحصانة قد يُردّ بمضه إلى

(١) عالم المكروب الألماني وقد مررت ترجمته

الضفدع Tadpole تذهب الى ذيله فتأكل منه حتى تأتي عليه فيصير الفرخ ضفدعا^(١) وهو يحدثك بأنه أشعل ناراً في دائرة حول عقرب ليثبت أن هذه الخلائق التامة لا تقتل نفسها انتحاراً كما يقول الناس بل بلغ نفسها حين لا تجد مخلصاً من النار ، وهو يحدثك بهذه الفضائخ بطريقة تجعلك ترى الخلائق الأفاقة تروح وتجيء تتلع ذيل الضفدع بلا أسف ولا تباكيت ، أو تسمع حميس العقرب وقد عز عليها الخلاص وحاق بها الفناء

وكانت تسخ له أفكار رائقة في اجراء تجارب فيقوم عليها محاولاً إنفاذها بعزم قوى وتركيز شديد ، ولكنه كان يزيغ العلم وينحى التجريب إذا سنحت له السانحة يمدح مُتَسَرِّت Mozart وأبرانه ، أو خطر له الخاطر من بهتوفن Beethoven فهزّه الى صفيح شيء من سفوفاته^(٢) . وإنك لحاسبه أحياناً يعلم عن جوته^(٣) Goethe ودراماته ، ويعلم عن عشقه ومعشوقاته ، فوق الذي يعلمه عن فجوساته ، وهي التي بنى شهرته عليها . وكان لا يتكبر على من هم دونه ، وكان كثير التصديق لكل ما يقال له حتى لا تمتحن الأدوية لبعض الدجالين التطبيين بأن أعطاها لخنازيره اللينة وهي في سبيل الموت زعماً أنها تشفيها . وكان رجلاً طيباً ذا قلب عطوف رحيم ، فكان إذا مرض له صديق غمره بكل هدية مستطابة وكل نصيحة مختارة ، وببلى وسادته بالدمع يجري مدراراً فأسمره من أجل ذلك « بالخالة متشنيكوف » وكانت آراؤه في غرائز البدن وحاجات الحياة تختلف اختلافاً رائماً عن أي باحث سميت به غيره . « والحق أن العبقرية الفنية ، أو لعلها كل العبقريات من كل نوع كان ، تتصل اتصالاً وثيقاً بالنشاط الجنسي ... ومن أجل هذا تجد الخطيب أبرع وأخطب في حضرة امرأة يندل لها من وده وقلبه »

وكثيراً ما أكد لنا هو نفسه أنه أقدر ما يكون في التجربة على الاحسان ، إذا كان على مقربة منه أو انس حسان
(تبع) أمركي

(١) يبيض الضفدع في البرك فوق كل ماء ، واكد ثم يتفقس الينس عن فرخ ذي ذيل أشبه شيء من مظهره بالسك ثم يتلب الفرخ الى ضفدع بالغ تتخلق أعضائه له ويغد ذيله

(٢) منسرت وبتهوفن Beethoven Mozart المؤلفات الموسيقية المروفاً (٣) Goethe شاعر الألمان للمروف

الذي قال متشنيكوف ، ورد بعضه الى الذي قال به خصاؤه . ما كان أجدر الاثنين أن يضما الحرب حيناً فيصمراً العرق عن جبهتيهما ، ويمسحا الدم من أنفيهما ، ويفكرا في هدوء ساعة ليدركا كثرة ما يجهلان ، وقلة علمهما مما فيه يختصان ، وليدركا أن الدم وفجوساته أشياء معقدة خداعة ليست في البساطة التي يزعمان ، إذن لأبطاً في السير واستمهلا في الاستنتاج وأيقنا أن من الغباوة في ظلمة هذه الجهالة أن يتمجلا تفسيرات مُبْتَسِرَة لحصائنا من الوباه

ليت متشنيكوف لم يخرج عن أودسا ، بل ليته اعتكف فيها بلفه خمول ذكره وبحميه ، ثم تدرّع بالصبر وتابع أبحامه الجلية في تمليل لم تأكل الخلائق الأفاقة في براغيث الساء تلك الخنازير التي دخلت إليها^(١) . إذن لأني على كل أمر جليل خطير . ولكن من ذا الذي يتحكم في أقدام البُحَاث وهي لا تسير دائماً في الطرق السلطانية التي رصفها النطق وعبيدها العقل السليم في أيام بستور العظيمة ، أيام كافح داء الحمرة وانتصر على داء الكلب ، كان يعمل في خفاء شديد كأنه بعض القطارين الذين يقطرون السموم خفية في أقباء احتجبت تحت الأرض عن أعين الناس ، ولم يأذن لأحد أن يطلع على ما هو فيه إلا عونه رو وشمبرلاند ورجلاً أو اثنين آخرين ، وفي ذلك السمل الرطب المغمى بشارع ألم كان لا يلقى النطفة لين المشوفين إلى علم ما يجري بعمله إلا بالهر والتجيه ، وطرد عن يابه حتى كل جملة من الأوانس فاتنة . هذا بستور ! أما متشنيكوف فله في ذلك حديث غير هذا الحديث

اختلف متشنيكوف في هذا كل الاختلاف عن بستور . كانت له لحية لها أثرها البالغ في رائحتها ، وجبين عريض يملو عيين تنظران بحول ظاهر وذكاه بين من وراء ظلاله ، وشعر طال في قفاه حتى غطاه على حال تنبشك بأنه غارق في أفكاره فلا يكاد يصحو فيحس الحاجة الى حلقه . وكان واسع العلم فلا تكاد تفوته فائنة . وكان يستطيع أن يفكاه ويصلي . وهذا محقق عنه ثابت . بألوف من طرائف علم الحياة ومُتَمِّع خفياها ، فهو يحدثك بأنه رأى الخلائق الأفاقة الدوارة في جسم فرخ

(١) مر ذكر هذا في الأعداد السابقة

أهلهم الإسلام

٤ - سعيد بن المسيب

تمة

للأستاذ ناجي الطنطاوي

مرض

قال عبد الرحمن بن حرمة : رأيت سعيد بن المسيب في مرضه يصلي مضطجماً مستلقياً فيوميء برأسه إلى صدره إيماءً ، ولا يرفع إلى رأسه شيئاً

وقال أبو حازم : قال سعيد بن المسيب في مرضه الذي ملت فيه : إذا ماتت فلا تضربوا على قبري فسطاطاً ، ولا تحملوني على قطيفة حمراء ، ولا تبعموني بنار ، ولا تؤذنوا بي أحداً ، حسبي من يلفني ربي ولا يتبعني

وقال عبد الرحمن بن الحارث المخزومي : اشتكى سعيد ابن المسيب فاشتد وجعه ، فدخل عليه نافع بن جبير يعوده وهو مضطجع على فراشه ، فأغمى عليه ، فقال لمحمد ابنه : حوّل فراشه ، فاستقبل به القبلة ، ففعل ، فأفاق فقال : من أمركم أن تحولوا فراشي إلى القبلة ؟ أنا نافع بن جبير أمركم ؟ فقال نافع : نعم ، فقال له سعيد : لئن لم أكن على القبلة والملة لا يتفنى توجيهكم فراشي . وفي رواية : ألت امرأ مسلماً ، وجهي إلى الله حيثما كنت ؟

وقال زرعة بن عبد الرحمن : شهدت سعيد بن المسيب يوم مات يقول : يا زرعة ، إني أشهدك على ابني محمد ، لا يؤذني بي أحداً ، حسبي أربعة يحملوني إلى ربي ، ولا تتبعني صائحة تقول في ما ليس في

وقال يحيى بن سعيد : لما حضر سعيد بن المسيب ، ترك دنائير ، فقال : اللهم إنك تعلم أني لم أتركها إلا لأصون بها حسبي وديني

وقال : دخلنا على سعيد نموده ، ومعنا نافع بن جبير ، فقالت

أم ولده إنه لم يأكل منذ ثلاث فكلموه ، فقال نافع بن جبير : إنك من أهل الدنيا ما دمت فيها ، ولا بد لأهل الدنيا مما يصلحهم فلو أكلت شيئاً . قال : كيف يأكل من كان على مثل حالنا هذا بضعة يذهب بها إلى النار أو إلى الجنة . فقال نافع : أدع الله أن يشفيك ، فإن الشيطان قد كان يفيظه مكانك من المسجد . قال : بل أخرجني الله تعالى من بينكم سالماً . ودخل المطلب بن حنطب على سعيد في مرضه وهو مضطجع ، فسأله عن حديث ، فقال : أقعدوني ، فأقدموه فقال إني أكره أن أحدث حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم وأنا مضطجع

وقد اختلفت روايات المؤرخين في سنة وفاته ، وتخصر رواياتهم بين سنة ٩١ وسنة ١٠٥ ، على أن أكثر الأقوال تؤيد أن وفاته كانت سنة ٩٤

سوى من أقواله وفتاويه

قال : ما من تجارة أحب إلي من البر ، ما لم تقع فيه الأيمان

وقيل له : ادع على بني أمية فقال : اللهم أعز دينك ، وأظهر أوليائك ، واخز أعدائك في عافية لأمة محمد صلى الله عليه وسلم وقال علي بن زيد : قال لي سعيد بن المسيب : قل لقائدك يقوم فينظر إلى وجه هذا الرجل وإلى جسده ، فانطلق فنظر فإذا رجل أسود الوجه ، فجاء فقال : رأيت وجه زنجي وجسده أبيض . فقال : إن هذا سب هؤلاء الرهط : طلحة والزبير وعلياً ، فهيتة فأبى فدعوت عليه وقتلت : إن كنت كذاً فاسود الله وجهك ، فخرجت بوجهه قرحة فاسود وجهه !

وأدرك رجلاً من قریش منه مصباح في ليلة مطيرة ، فسلم عليه وقال : كيف أسيت يا أبا محمد ؟ قال : أحمد الله . فلما بلغ الرجل منزله دخل وقال : نمت معك بالمصباح ؟ قال : لا حاجة لي بنورك ، نور الله أحب إلي من نورك

وقال : لا تقولن مصيحف ولا مسيجد ، ولكن عظموا ما عظم الله ، كل ما عظم الله فهو عظيم حسن

وكان يقول : لا خير فيمن لا يجمع الدنيا يصون بها دينه وحسبه ويصل بها رحمه

وكان يقول : الناس كلهم تحت كنف الله يعملون أعمالهم ،

وقال : كنت بين القبر والمنبر ، فسمعت قائلاً يقول ولم أراه :
اللهم إني أسألك عملاً باراً ، ورزقاً داراً ، وعيشاً قاراً . قال سعيد
فلزمتهم فلم أر إلا خيراً

وسأله عبد الرحمن بن حرمة قال : وجدت رجلاً سكران ،
أقرأه يسمي إلا أرفعه إلى السلطان ؟ قال له سعيد : إن استطعت
أن تستره بشوبك فاستره

وقال له برد مولاه : ما رأيت أحسن ما يصنع هؤلاء ،
قال سعيد : وما يصنعون ؟ قال : يصلي أحدهم الظهر ، ثم لا يزال
صافئاً رجليه يصلي حتى العصر . فقال سعيد : وبحك يا برد !
أما والله ما هي بالعبادة ، تدرى ما العبادة ؟ إنما العبادة التفكير في
أمر الله والكف عن محارم الله . وقال : قلة العيال أحد اليسارين
وسئل عن قطع الدرهم فقال : هو من الفساد في الأرض
وسئل عن آية من كتاب الله فقال : لا أقول في القرآن شيئاً
وكان لا يكاد يفني فتياً ولا يقول شيئاً إلا قال : اللهم سلني
وسلم مني

وقال : من حافظ على الصلوات الخمس في جماعة فقد ملأ البر
والبحر عبادة

وسئل عن اللعب بالبرد فقال : إذا لم يكن قاراً فلا بأس
وغضب سليمان بن عبد الملك ^(١) على ابن عبيد مولاه ، فتكا
إلى سعيد بن المسيب فكتب إليه : أما بعد ، فإن أمير المؤمنين في
الموضع الذي يرتفع قدره عما تقتضيه رعيته ، وفي عنق أمير
المؤمنين سعة للمسيئين فرضى عنه

ناجي الطنطاوي

بكالوريوس آداب

(رشد)

(١) أو الوليد بن عبد الملك

فاذا أراد الله فضيحة عبد أخرجه من تحت كنفه ، فبذت
للناس عورته

وكان يقول : لا تملأوا أعينكم من أعوان الظلمة إلا بالانكار
من قلوبكم لكيلا تحبط أعمالكم الصالحة

وكان يقول : من استغنى بالله افتقر إليه الناس

وكان يقول : ليس من شريف ولا دني ولا ذي فضل ، إلا
وفيه عيب ، ولكن من الناس من لا يبغي أن تذكر عيوبه ،
فمن كان فضله أكثر من نقصه ، وهب فضله لنقصه

وقال : يقطع الصلاة الفجور ، وتسيرها التقوى

وقال : ما أكرمت العباد أنفسها بمثل طاعة الله عز وجل ،
ولا أهانت نفسها بمثل ممصية الله ، وكفى بالؤمن نصرة من
الله أن يرى عدوه يعمل بممصية الله

وقال ما أيس الشيطان من شيء إلا أنه من قبل النساء
وقال : يد الله فوق عبادته ، فمن رفع نفسه وضعه الله ، ومن
وضعها رفعه الله

وقال : دخلت المسجد في ليلة أضحياء ، وأظن أني قد
أسبحت ، فاذا الليل على حاله ، فتمت أصلي ، فجلست أدعو ،
فاذا هاتف يهتف من خلفي : يا عبد الله ، قل . قلت : ما أقول ؟
قال : قل : اللهم إني أسألك بأنك مالك الملك ، وأنت على كل
شيء قدير ، وما تشاء من أمر يكن . قال سعيد : فما دعوت بها
قط بشيء إلا رأيت نجح

وقال : إن الدنيا نذلة ، وهي إلى كل نذل أميل ، وأنزل منها
من أخذها بنير حقها ، وطلبها بنير وجهها ، ووضعها في سبيلها
وكان يستفتح القراءة بيسم الله الرحمن الرحيم ويقول : إنها
أول شيء كتب في الصحف ، وأول الكتب ، وأول ما كتب
به سليمان بن داود إلى المرأة (بقيس)

وقال حبيب بن هند الأسلمي : قال لي سعيد بن المسيب
ونحن على عرفة : إنما الخلفاء ثلاثة . قلت : من الخلفاء ؟ قال :
أبو بكر وعمر وعمر (يعني عمر بن عبد العزيز) قلت : هذا
أبو بكر وعمر قد عرفناهما فمن عمر ؟ قال : إن عشت أدركته ،
وإن مت كان بمدك

وقيل له وقد تزل الماء في عينه ، ألا تقدر عينك ؟ قال :
عني - على من - أفتحها ؟

أيتها البرصية بالبول السكري -

لا يمضك أن تياسر منكم أو تملأوا
عقل أن تملأوا الدواد بالبدية

أنتيكوفيان !

قريه الدواد محضرتنا على أمهات الأبحاث

العلمية الخاصة بهذا المرض

اطلبوا البيانات اللازمة مجاناً من

جلائهمورمين . صندوق برسته ٢١٠٥ م

الاسكندرية

بقلم حبيب عوض الفيومي

لا روضةً كغياضِ الرملِ بِشَافٍ

ولا كصطافها في الأرضِ مُصْطَافٍ

ولا كنظرِها ساوَى لندى حَزَنِ
أضحت على كلِّ حُسنٍ مؤتقٍ عَلمًا
باكرتها وطبورُ الدوحِ جائِئَةٌ
وللنجومِ تَلاشٍ في مَصارِيبِها
والأفقُ مُتَسبِّبٌ في الشرقِ تَحسُّبُهُ
والريحُ عاطرةٌ بالنشرِ ساطعةٌ
في فِتيةٍ أنشأوا إنشاءً قَسورَةً
ذوى وجوهٍ وآراءٍ تُضَيِّبُهُمْ
من كلِّ منتخبٍ في القولِ مُنتدبٍ
في جنةٍ مثلِ ترؤيضِ البساطِ زَهَتْ
تَشابهت في ألتفافِ النَّبتِ واختلفت

أفانها ففهي ألوانٌ وألوان

فيها نخيلٌ وأعنابٌ وفاكهةٌ
رَفَّ النَّبابُ على نورِها فله
وللأكمةِ من أزهارها سُرُجٌ
يَهْمُو القرائشُ عليها أيضًا يَقَعًا
وللطيورِ على أغصانها زَجَلٌ
تَجَمعت في سماءِ ففهي فاختت
تَعَلو أَلانِفَ شَتىٍّ ثم تَدُهَلُها
نجموى الهوى فلها في الأرضِ إسفافٌ

(١) رفاف : لماع

(٢) ينشك : نشوة ، والنتاف : النسم

(٣) الترويض : التمشير ، وشى مروض

(٤) فضاى النوى ما تاتر منه . البرس : القطن . المنداف :

أداة التدف (٥) السماء : كل ما علاك

وأينا مِلتَ فالإيقاعُ مُتَّصِلٌ
حتى إذا ذرَّ قرنُ الشمسِ والتعت
عُجنا إلى أُنكحةِ شجرِاءِ سامِقَةٍ
تواشجت وسمت من كلِّ ناحيةِ
زِينتِ بشتى تَمائيلِ تلوحُ على
تكلمت عن أمورٍ وَهَى جامدةٌ
من كلِّ عاريةٍ رَيبًا وكاسيةٍ
وما لبسنَ وما عرَّينَ عن بشرٍ
كأنها ونوافيرُ النَميرِ لها
بِمرَبِّ تَجردِ بنِ أنوابِهِ فلهُ
ما بينَ حاملةٍ جاماً وصادِحَةٍ
وبينَ رافعةٍ مِصباحها بيدِ
وبينَ حاسرةٍ ريمت ففازعها
وبينهنَّ كلابُ الصيدِ قد قُتِرت
وإذ تَلاقى بنا ذو صبورةٍ وَصِدٍ
قلنا : اللدَامُ . فجاوونا بَمَذهَبِهِ
لم يبقَ منها وقد طالَ الزمانُ بها
سِيئةٌ سبقتُ نوحاً فكان لها

تحت العرائشِ قِبَلِ الشربِ آلافٌ (١)
يلوحُ منها قَوامٌ ثم تُدرِكُها لُطافةٌ فَتَجَلَّى وهى إسفافٌ
ما اعتادها لونها الجادى عن عُرِضِ
وإنما هو لونُ الشمسِ يَشْتافُ (٢)

كره الربيعُ وضوءه الشمسُ يُدْضِجُها في كرمِها بدماعذته أريافٌ

(١) شحا الطائر : يشعو فتح فاه بالنسم

(٢) البستر : جمع بصرة وهى ظاهر الجلد

(٣) الاخطاف : البرء من العلة

(٤) الشفافات : جمع شفافاة ، والأتراف : جمع ترافة ، وكلاهما بمعنى

البقية الضئيلة

(٥) السبيبة : الحجر المأخوذة بالمال . والصرب : جمع شارب

(٦) الجادى : الرعفرانى . يشفاف : يتلمع

وراقَ منظرُها إذ رَقَّ جوهرُها فالحسنُ منها عن الاحسانِ كشافُ
تَسْمُو إلى رأسِ حاسيها خلفتها إذ لا تَلَامُ ذاكَ الجِرْمُ أجوافُ
وتتركُ المُحتسِي نشوانَ لا نَزَقًا وإنما هو إحصافٌ وإزْهافُ
يُهدِي لحاوتها المُتَسُّ في غلسِ بريحتها ولو أنَّ البُعْدَ أفيافُ^(١)
ويستضيءُ بها في السيرِ ملتصقَ

صَلَّ السُّرَى والجنحِ اللَّيْلِ إغداًفُ^(٢)
تَشْتَبُ ونناجيبها وزفرها ونجتلى قبساً منها ونستأفُ
ونعلا الرُّوحَ وحياً من معارجها فانما هي إيحاءٌ وإطافُ
قَايَةٌ لبخيلِ ذاقها كرمُ وآيةٌ لسَجِيلِ العزمِ إحصافُ^(٣)
صَبَّتْ فَرَقَرَقَها طبعُ فَشَعَمَها مثل الضرامِ تعالَى منه أطرافُ
ونارِ نَارُها حَيًّا فَهَذَبَها حِلْمُ النَمِيرِ فقرَّتْ منه أعطافُ
حتى إذا ما غلَا رَأْدُ الضَعَى ودنا من شاطئِ البحرِ فُرُاطٌ وسُلاَفُ
أقلنا ظَهْرُ طامٍ لا قَرَارَ له وهل يقرُّ حَرُونَ وهو رَجَافُ؟
في ساجِ أسحُمِ الدَّقِينِ مُنْسَرِحِ يدافعُ الماءَ من حَرْفِيهِ بِجِذَافِ^(٤)

مُتَوَسِّقُ ظَهْرِهِ يَسَى على مَهَلِ
وَرَجَلُهُ ساحراتُ الظَّرْفِ طُرَافِ^(٥)
أشباهُ ماءٍ على ماءٍ يكدنُ به أن يمتزجنِ ولأبشارِ تَرْجَافِ
يَطْلَعُنَّ كالروضِ مَطْلُولًا تمارضُهُ شمس الضحى قله في العينِ تَرْفَافِ
عَرَفُ يَفوحُ وأوضحُ تلوحُ وكم في الروضِ ألوانُ أوضحِ وأعرافِ
روضِ يروقُكُ منه منظرٌ مَجَبُّ لكنَّ بجناهُ أحساكُ وأحشافِ
والروضِ يَقَطِّبُكُ الأثمارُ يانعةٌ وما لمن سوى الإيحاءِ إقطافِ
مُسْتَهْدَفَاتُ وما فيهن من هدفِ وإنما هنَّ إِسْتِقَامُ وإدنافِ
وَمُسْتَفَقَاتُ وما فيهن مُسْعَدَةٌ وإنما هنَّ لِلدِّمَالِ إقْرافِ^(٦)
واهاً لنفسي وما واهُ بنافعةٍ إذا تَحَرَّقَ أَوَاهُ وَأَقَافُ
هل هنَّ بُوَيْسَى وهنَّ الحسنُ مُحْتَشِدًا أم هنَّ نَمَى وما فيهنَّ إِنْصَافُ؟
فليس عنهنَّ سُلُوانٌ لذي شَفَفِ ولا لمن به ما عاشِ إِيلافِ

من الوَتَى فهو تحتَ الوَسْقِ دَلِافِ^(٧)
نظَّلَ منه على سِيَّاءٍ مُنْجَرِدِ مالاقه قطعاً سراجٍ وإيكافِ^(٨)
بيننا يسير رويداً إذ تَلَاطِبُهُ مَوَارَةٌ فاذا الأروادُ إغنافِ
طَوْرًا يَصُوبُنَا غَوْرٌ وَأَوْتَةٌ تملو بنامنه أحفافُ وأعرافِ^(٩)
ما بين رافعةٍ علواً وخافضةٍ أفضامُها في حُدُودِ اللُوجِ أُنْيَافِ^(١٠)
وللببابِ زفيرٌ في تدافعهِ وَزَخْرَةٌ فهو بالأموجِ غُرَافِ
له غواربُ لا تنفكُ جائنةً

ما هبَّ من مُصْرَافِ الرِّيحِ زَقَافِ^(١١)

(١) الأفياف: جمع فيفاء، وهي المصراع.

(٢) الأغداًف: الأسبال (٣) السجيل: الواهن

(٤) الف: الجنب (٥) الوتى: الأعياء، والوسق: الحمل

(٦) السياء: مسعى لغار الظهر، مالاقه: مالاومه، الاسراج

شد السرج، والايكاف شد الاكاف وهو البرذعة

(٧) الأعراف: للارتفات

(٨) الأفضام للخفضات، وحدود اللوج اعينوه، والأنياف الأعال

(٩) الغوارب: الأبحاج والنسرات، والمصراة: الرياح تبت

الصابية، وقد تهب ناراً، والزقاف: الريح الشديدة

(١) أيرقيس: جبل جنوب شرق مكة المكرمة، وهو أحد الأخشين

(٢) الصفر: النحاس، والنداف: المترج

(٣) الأزهاف: الاقتراب من الهلاك

(٤) أعدت جيشاً، والتجفاف: درع يكون للفارس والفارس

(٥) الحجر: الجيش العظيم، والسعج: السر، والنمج: البيض

(٦) الطراف: الذين يحاربون حول المنكر وهم اليوم يخفون حربهم

حرب الضباب

(٧) الاقراف: لغر الجرح قبل أن يبرأ

القصص

قصة مصرية

الشيخ عبد الباسط يتزوج ... للأستاذ محمد علي غريب

ويستفسر من زملائه الذين سبقوه عن مواعيد الدراسة وعن كراء البيت حتى ذكر خطاب سيد والده الغني ، فأخرجه من جيبه بوقار وخشوع وراح يسأل عن هذا العنوان :

— جاردن .. جا .. جار .. دن .. جاردن ستي .. أى عنوان هذا ؟ .. محمد بك الخربوطلي بمجاردن ستي !

وتضاحك زملاؤه الخمسة من جهل صاحبهم بأحياء القاهرة وهم الذين يعرفونها حيا حيا .. وراودت النكتة اللفظية أحدهم عن نفسه فأطلقها :

— ستي والاستك .. هاها !

وتضحك الجميع حتى الشيخ عبد الباسط عن طيب خاطر ..

يعيش محمد بك الخربوطلي في منزل يضم فتياته الثلاث (صفية وحكمت وآمال) وكلهن جاوزن سن الزواج . ولما كان الأب فاجراً مهتسكاً فقد نصح فتياته على منواله ، لذلك وجدت كل واحدة منهن أصدقاء كثيرين ولكنها لم تجد زوجاً إلى اليوم وكان محمد بك رجلاً في حدود الخمسين ؛ وقد توفيت زوجته

في حادث مؤلم ، فراح ينسى الدنس الذي علق بشرقه بالافراط في كل ما يستثير شهواته الخسيسة ، ولم يكن في برنامجه أن يحتفل بتربية بناته بل تركهن في أيدي الظروف

في يوم من أيام الربيع الصافية ، وقف الشيخ عبد الباسط ومعه زملاؤه الخمسة الذين تطوعوا بتعريفه منزل السيد ، يصفق يديه على باب المنزل ، ويمسح العرق التصبب من جبينه بطرف جيبته الخضراء ، على حين جلس زملاؤه فوق المقعد الخشبي الذي يجلس فوقه حارس الباب وهم يلهثون

وجاء البستاني العجوز وهو ييضق الشتائم والاهانات من فمه ، فقد أزعجه هذا الذي يصفق دون أن يسكت ، ثم سأله :

— ماذا تريد ؟

بين الأزهر وبين القرية ، يولد طالب العلم كل يوم مرة على تجارب لم يشهدها وحياة لم يألفها ، في تلك المدينة التي يمتحن صوت المؤذن فيها بصيحات المريرين الفجار ، والتي لو بث فيها اليوم منشئها الأول جوهر الصقل لما وجد فيها مكاناً يأوي إليه ، ولأثر عليها مناداة منكر ونكير ...

ويوم غادر الشيخ عبد الباسط محمد حسين أبو جيل قريته الصغيرة لينتسب إلى الأزهر ، كان أكثر أهله في وداعه ، وقيل أن بطن القطار ضجيره من الانتظار بصغيره المزعج ، انتحى به والده ناحية منزلة وأوصاه بالصلاة والمذاكرة وطاعة شيوخه واحتقار ملذات الدنيا الفانية

ثم دس الرائد في يد ولده خطاباً علت غلافه بصيات أصابعه المغمورة بالتراب ، وطلب منه أن يقدمه إلى سيد القرية في القاهرة وهو رجل من الأثرياء علك أكثر أرض هذه البقعة وينظر إليه الأهلون كأنسان لم يخلقوا على طرازه ، فلا بدع أن يتخذوا منه السيد والمولى ، وأن يخشوا غضبه كما يخشى العابد غضب الآله وحل الشيخ عبد الباسط في غرفة مظلمة في حي الباطنية بالقرب من الأزهر ، وحل معه فيها خمسة من الطلاب ومجموعة من الموام والحشرات كانت تشارك أهل هذا الكهف طعامهم وشرابهم ، وتخفف الدم النقي من جوسمهم فلا يشعرون بالحاجة إلى معصية الله ...

ولم يكذب يضع عبد الباسط رحله ، ويؤدي الصلاة المكتوبة ،

التي زورها ليلتي بها في هذا المقام
وقال السيد وهو يبيث بلقافة تبغ في أصابعه :
— كيف والدك ؟ ... هل بمث ممك مالا ؟ .. كيف
أنت ؟ .. اجلس .. هل تدخن ؟ ...

وماتت الاجابة على هذه الأسئلة كلها فوق شفتي الشيخ
عبد الباسط فلم ينطق وإن كان قد جلس على حافة المقعد وربته
ممتدة وبده العابثة بلحيته ترتش
وجاءت القهوة ، فشرب نصف ماني الفنتجاة ، وضمخ بالنصف
الأخر ثيابه من الدهشة والخوف . ومرت به العتاة التي رآها
حينذاك وهي تنفي ، فربكه مرآها واختل توازنه فوق حافة
المقعد وهوى على الأرض ؛ ومن ثم ضحك السيد والفتاة والخادم
الواقف بقرب الباب ... وضحك الشيخ عبد الباسط أيضا !

وكثر تردد الشيخ عبد الباسط على منزل السيد ، وفي المرات
الأولى كان ظله ثقيلاً على نفوس أهل المنزل ؛ فلما كشف عن
سذاجته وألح في الزيارة استمطابوا وجوده . وكان في كل يوم
يكشف عن أسماء النفائس التي يراها في المنزل فيحفظها كما يحفظ
ألفية ابن مالك ؛ ولم يكن يبالي السخرية به والتهكم عليه ، فان
السيد وما ملكت يده لسيدته ؛ وكان يؤثر على الجميع الفتاة التي
تنفي ، وكانت هي من جانبها تزيد في الاساءة اليه فيحسب أن
يده تقبض على قلبها

ولم يمد الشيخ عبد الباسط يده يمد يده ، لا ولا بصلاواته .
أما زملاؤه فقد أنكروا عليه هذا الاهمال ، وتوعدهوا بالخزي في
الدنيا والآخرة . غير أنه كان يتمثل في وجوههم شقوة البؤس ،
فلم يبا حتى بأن يدفع نصائحهم عنه بطرف أصبمه

واثقل الشيخ عبد الباسط فجأة الى متظرف يطالع الصحف
ويفتش المقامى ويتهمك بشيوخه الأعلام ، حتى زجاجة العطر
التي لمحا في أحد الحوانيت ظل يقتصد ثمنها واشتراها ، والساعة
والتدبيل الحريري والحذاء اللامع ... كان ذلك كله في سبيل أن
يحوز رضا تلك الفتاة اللعوب التي لا تعرف من الدنيا سوى الفتاة
وكان الشيخ عبد الباسط يرى في منزل السيد كل مرة
أصنافا من الشبان يفدون على الدار في أزواء خليمة ، حاسري

قالها بلهجة حاكم متفطرس لخادم عنده . ولم يكن الشيخ
عبد الباسط يتوقع هذه الخشونة ، أمام زملائه على الأقل ، فأخنى
خجله في سماله وسلم إلى البستاني خطاب والده إلى سعادة البك ..
وعاد البستاني يقول له باللهجة الأولى :

— أدخل ...

ثم ضرب البستاني الباب الحديدى وراءه بعنف وغضب .
فدخل الشيخ عبد الباسط وقلبه يترأ كض بين جنبيه ؛ ثم اقتيد
الى حجرة بهره فيها أنانها الفخم مما لم ير مثله إلا في الحوانيت
التي تاده للفرجة عليها زملاؤه . فأدرك لغوره في أى طريق ينفق
سيد القرية أمواله ..

وشهد في الحجرة وسادة ملقاة على الأرض فرام الجلوس
فوقها ، بيد أن الخادم الطيب أمهضه ليجلس على مقعد مريح . وهنا
ابتسم الشيخ عبد الباسط على رغم أنفه . . . ابتسم لأنه لم يكن
يقدر على البكاء ...

وبينا هو يجول يبصره فيما أثبت على الجدار من صور
وما حشد في الحجرة من نفائس ، إذا بصوت ناعم يصل إلى
أذنيه ، وإذا بفتاة هيفاء تدخل إلى الحجرة وهي تنفي ، فلما رأت
الشيخ الجالس أمامها تظاهرت بالفزع وصاحت :

— بردون يا ... يا أستاذ ! ثم واصلت الفتاة ...

وجاء الخادم يشرح للفتاة من يكون هذا الشيخ ؟ إنه نجح
وكيل والدها في ضيمته ، وقد جاء إلى القاهرة ليطلب العلم
فأرسله أبوه إلى سيده ليشمله برعايته ...

وتلطف الفتاة وصوبت بصرها إلى هذا المخلوق ، فإذا
هو شاب ممتلئ الجسم في لحية قصيرة كأنما صنعها يديه .
أما ذلك المخلوق فلم يكن يدرى أحد ماذا يمتلج في ذهنه من
الخواطر ، وقد غمره الموقف الشاذ بفيض من البلاهة ، فغفرته
ويق في صمته الجليل ، وقد غض الطرف وذكر نصيحة والده
له فلم يخالس الفتاة النظر سوى مرتين

وجاء السيد في جلباب حريري أزرق ، فهض الشيخ
عبد الباسط وقبل يده ثلاث مرات كما يصنع مع شيخه في
الدرس ، ثم وقف صامتا وقد أنساه الشيطان الكلمات النخمة

ذلك فراح يفرض وجوده في المجلس ويصمر خده للجالسين والجالسات . . .

واقرب يوم الزواج ولم يكلف الشيخ عبد الباسط أن يدفع شيئاً وزاد أهل المنزل في الحفاوة به والترحيب فكان الذي يشغله أنه يتزوج ووالده لا يعلم ، ولكن ماذا بهم والفتاة جميلة ووالدها سيد القرية . .

وفي اليوم الواعد كان رب المنزل غائباً ، ومن الانصاف أن نقول إنه لا يعرف من هذا الموضوع شيئاً ؛ غير أن الشيخ عبد الباسط لم يكن يهجم ذلك ، فقد آمن بأن الرجل يعلم دون شك ولم يقاتمه في الأمر حتى لا يسمى إلى ذات نفسه ويخجله وأثيرت الدار وأقبل المدعوون ، ولم يجزئ الشيخ عبد الباسط على دعوة زملائه حتى لا يفسدوا عليه خياله ، واكتفى بأن زاد في الأناقة وفي التجميل ، وراح يحفظ قصائد النزل كلها ليسكب بها في أذن عروسه الحسناء . .

وتم عقد الزواج على يد مأذون حليق اللحية والشارب وإن كان يرتدى حبة وعمامة ، وكان هناك من يترنم بصوته والمدعوون من كل صنف يقصفون ويلهون . .

واقترح أحدهم على الشيخ عبد الباسط أن يشرب قدحاً قدمه إليه فلم يستسغ طعمه ، ثم أعطاه قدحاً آخر وقدحاً ثالثاً . . والجمع الصاحب يطلق الضحكات المخمورة من عقالها وهو ذاهل لا يعرف رأسه من قدميه . .

وأفردت له ولعروسه حجرة خاصة في المنزل الفخم ، ولأحسن دواراً في رأسه انكفاً إلى حجرتة وهبط إلى الفراش لا يقوى على النظر ثم أدركه النوم العميق . .

وفي الصباح وجد إلى جانبه عروساً من الخشب . . والجمع الحاشد يفرح حجرة نومه بالضحك ، ثم تكشفت له الحيلة شيئاً فشيئاً حتى عرف كل شيء . . .

عرف أن المأذون شاب من أصدقاء أهل الدار استمارجته وعمامته من قفيه المنزل ، وعرف أنه شرب في الأقداح الثلاثة خمرًا حرماً لله ؛ وأخيراً عرف أن عروسه من الخشب وليس لها طاقة على الفناء !

محمد علي فريد

الرؤوس حليق اللحية والشوارب ، وكان يسأل الخدم عنهم واحداً فواحداً ، ويعرف أنهم أصدقاء الأسرة فيسكت ، ويكلفه سكوته هذا لعنة أولئك الشبان في سره وذلك أضعف الأيمان ولم يكن الشيخ عبد الباسط يجترى على التفكير في هذه الدنيا العجيبة التي يضمها منزل السيد ، وإن كان قد فكر مراراً في أنه أصبح مطلوباً ومرغوباً فيه ألم يقل له محمد بك ذات يوم :

— حصلت البركة بأستاذ !

كلمة لا يقولها السيد إلا لمن يحبه ويوده . ألم تصارحه الفتاة التي تفتى ذات مساء بأن دمه خفيف . ثم ضربته بيدها على وجهه ، وضرب الحبيب مثل أكل الزبيب ! ترى هل حان الوقت الذي يصارحهم فيه بما تضطرم به نفسه من رغبات !

وجاء ذلك الوقت فلم يقاومه الشيخ عبد الباسط برغبته رب الأسرة ، لأنه كان رغم كل شيء تيبب ويخجل . وكانت رغبته أن يتزوج بتلك الفتاة التي تفتى دائماً والتي لم يعرف اسمها بعد . وكثيراً ما تمثل هذا البدن الناعم البديع واستعاد ذكريات اسمه السيد ، فيسمه زملائه في القرية ين ويصرخ من هول ما يشتمل في صدره . . .

لم يقدر الفوارق الهائلة بينه وبينها ، ولا راحى مركزه كطالب علم فقير ، ولكنه أقنع نفسه بأن كل شيء يسوى بنفسه ، والمصادفات قد تكون في بعض الأحيان سبباً في أن يرتفع الرء من الترفة الحقيمة إلى القصر النيف

وبعد تفكير طويل أودع الشيخ عبد الباسط سره الخطير لدى أحد الخدم في المنزل ، فتضاحك الخادم وسكت ، وكان في سكوته ما حمل الشيخ عبد الباسط على أن يتأول ويستولد عدم استحالة الوصول إلى مبتناه

والظاهر أن الخادم أفضى إلى الفتيات بما قال الشيخ ، ولا ريب أنهن تضاحكن وعيثن بالفتاة التي وقع عليها اختياره ، ثم انقلب الموضوع إلى فكرة ضخمة . لذلك استقبل الشيخ عبد الباسط في اليوم التالي استقبالاً نفخاً ، وكانما كان يتوقع

مأساة من سوفوكليس

أنتيجوني

للأستاذ دريني خشبة

وتزوج من أمه ، وأولدها ولديه وابنتيه ، جن جنونه ، وسمل
عينيه ، وهام على وجهه في الأرض حيران ، وتبعته ابنته الناعسة
أنتيجوني ، لهدية سيده الى غابة كولوونوس ، حيث غالته ربات
الذعر بما لم يحسن يدها !

وعادت أنتيجوني لتجد أخوها يقتتلان من أجل
العرش ... (١)

وقتل الاخوان المتحاربان كل بيد الآخر في مبارزة مشوشة
واستوى كريون على عرش طيبة ، وأصدر أميرين كل منهما
تقيض الآخر

أمر بأن تحتفل طيبة كلها بملكها السابق إنيوكليس ... أم
أخوه ... أما بولنيسيز ... فترك في بطحاء طيبة جزر السباع
تنوشه جوارح الطير وكلاب البرية ، من غير أن تقام له الشعائر
الدينية التي تقام لمباد الآلهة المؤمنين ، ومن غير أن يضم رفات
قبر ، أو يحثي عليها تراب ، وقضى أن كل من يجروء على مخالفة
هذا الأمر فجزاؤه القتل في أبشع صورة . والتكليل والتجميل !

— ٢ —

« أنتيجوني واختها اسميه أمام النصر الملكي بطيبة »

— « أختاه ! إسميه ! أهكذا قضت السماء أن تتجرع .
أنا وأنت ثمالة الكأس ، والنطف الأخيرة من آلام أوديبوس !
ألا حدثنى يا أختاه : هل يملك الامر المأفون الذي أصدره كريون
الملك بخصوص أخويننا ؟ »

— « أرى أمرا يا أختاه ! »

— « لهذا جئت معك الى هنا كيلا يسمع نجوانا أحدا ! »

— « إذن ... تكلمى ! إن ظفرتك المضطربة تشف أبنيا

هائلة !

— « لماذا يُفترق كريون بين الموتى في حقوق السماء

القدسة ؟ لقد أمر أن تحتفل طيبة بأسرها بجنائز إنيوكليس ...
في حين ترك جثة بولنيسيز في عراء طيبة لجوارح الطير ، وسباع
البرية ، من دون ما دفن ولا إقام شعائر ... حتى التراب ... لقد
أبى أن يحثي عليه التراب يا أختاه ! والآن ! لقد أبأناك بكل
شيء ! فعمل تبرهين على كرم أرومشك ! وشريف عنضرك ،
فتعاونيني فيما اعترمت ، أم ... »

(١) لخصنا هذه الحوادث في إسكيلوس (الأعداد الأخيرة السابقة

من الرسالة)

سوفوكليس : ولد سوفوكليس سنة ٤٩٦ ق م ، ومات سنة
٤٠٦ أى أنه عاش عمرا طويلا مباركا قضى منه أكثر من ٦٥ سنة
في إنتاج أدبي متصل . ولم يصلنا من مآسبه التي أربت على المائة
غير سبع فقط لإحداها مأساة اليوم (أنتيجوني) ، التي تنبر أطرف
تحفة في الأدب الكلاسيكي السرسى . وسوفوكليس هو تلميذ
إسخيلوس ، وقد ظل يقلده ويعنى على دربه أكثر من عشرين عاما
ثم استغل ببعدها بخلق وطرقه في الأدب ، ولكنه عاد فقلد مناسه
الأكبر بوريبيدس . ولم يحدث سوفوكليس ثورة ما في روح الرواية
المرسحة ولكنه تار بالمرح نفسه من الوجهة الشكلية (التكنيكية)
فأكثر من المثلين وعدد من الناظر وقلل من أهمية الخورس ، وقد
ساعدته ثروته وعيشته الراغدة على تنفيذ المسرح برواياته الهادئة التي
كان يخدم بها الفن من حيث هو فن خالص ، ولا يبتنى بها ثورة على
التقاليد أو لإحداث تغيير في نظم الحياة . وكان مؤدبا مع الآلهة ، فلم
يصنع مأساهه إسكيلوس مع ربات الذعر حين سفه منقهن في محاكمة
أورست مثلا . وسوفوكليس هو أستاذ شا كبير من حيث تركيز
البطولة في أكثر مآسبه في المرأة وسترى ذلك فيما نلخصه لك من
المآسى . ولم يتقيد سوفوكليس بالدرامة الثلاثية Trilogy مثل أستاذه ،
ولكنه فضل المأساة المستقلة الواحدة وإن كان قد كتب ثلاث مآسى
في موضوع واحد متصل ، فانه كان يجعل كلا من أجزاء هذا الموضوع
فصلا مستقلا بنفسه كل الاستقلال عن الفصلين الآخرين ، وقد تعلم
سوفوكليس الموسيقى في صغره وحذقها وترأس فرقة موسيقية في
الاحتفال بذكرى « سلاميس » وكان على قسط كبير من المجال في
صباه ، وكانت أدوار النساء في بعض الدرامات — ومنها دراماته —
توكل اليه لتأديتها لهذا السبب . ولم يشترك في حروب وطنه (أثينا)
لاعتباره من كبار الأعيان ولأنه كان صاحب مصانع الأسلحة التي تزود
الجيوش بكل ما تحتاج من عتاد . وقد تورط بسبب حياة الترف التي
كان ييهاها في غرام آثم كلفه كثيرا من ماله ، فاضطر ابنه الى مقاضاته
وطلب من المحلفين المبره عليه ، ولكن سوفوكليس عرف كيف يدافع
عن نفسه حتى برئت ساحته ، ثم استقام بعد ذلك . وقد فاز سوفوكليس
على إسكيلوس للمرة الأولى سنة ٤٦٨ بدرامته المفقودة (تريبوليوس)
ثم فاز في عشرين مباراة بعد ذلك وعين سنة ٤٤٠ أميرالا للاسطول
(وإن لم يمتح حربا ما) ، وعين سنة ٤٤٣ عضوا في مجلس
الولاة (مجلس المنصرة) وبمحبته أن يكون أقوى شخصية تمثل عصر
بركليس بطوله . ومات قبل أن يشهد سقوط أثينا

— ١ —

حينما اكتشف أوديبوس السر المائل ، وعرف أنه قتل أمه

« إذن لا تبوحى يسرك لأحد ، وسأكنم أنا الأخرى كل شيء ! »
 « بورك فيك ! بل تحدثى به لكل من يلقاك ... للناس أجمعين ! »
 « أنت تتحدين خصومك ! يا اللطيش ! »
 « تحد يسر قوماً آخرين ... »
 « هذا إذا نجح قصدك ، وتم تديرك ... على أننى أراك تضرين على غير هدى »
 « حسنا ! سأحاول ، فإذا فشلت فقد أدبت واجبي »
 « بل ينبغي ألا يحاول الانسان المحال »
 « ها ها ... إن كلامك جدير باحتقارى بقدر ما هو خليق بمقت أخيك ... اصمتى ! على وحدى وزر ما أنا قادمة عليه ... ولن يحزمنى القضاء من موتة شريفة خالدة ! »
 « لتذهبي ! إنه يدولى أن لا سبيل للوقوف بسيلك ، ياطاشة ! وإن تكن جراءتك آية وفائك وبرهان محبتك ... (تخرج كل منهما من ناحية)

- ٣ -

ويقبل الخورس (مهاجرة طيبة) فينشدون ويهزجون ، ويتنون آلام طيبة ذات سبعة الأبواب وأشجانها ، ويردون الحان المأساة الباكية ... مأساة أوديب ، ثم يلح رئيسهم كريون ، ملك طيبة وطاغيتها . مقبلا ، فيصمت ويصمتون (يدخل كريون)
 « أيها الأصدقاء ! إخواني أبناء طيبة الأخيار ! إصغوا إلى ! لقد تمت المأساة ، واقترض الذكوران من نسل لا يوس ، وبالأمس ما ضرجوا ترى الوطن بدماء لا يرضى الآلهة إهراقها ، وها قد آلت الساطة إلى ، سلطة الحكم ، وسلطات الملك ، وسلطان الملك محك الرجال ؟ وإنى آخذ فيكم بنخطة هي إلى خيركم أقرب ، وعلى وطنكم أجدى ؛ لا أحب الجبان ، ولا أوقر رجلا يؤثر صالحه أو صالح أسدقائه على صالح الوطن ... الوطن سفينة الجميع ، فيجب على الجميع هدايته إلى شاطئ الأمان ، ويجب أن تزيد دائما في عظمة طيبة وعنفوانها وبجدها ! ولقد علمت ما كان من ولدى أوديبوس ، وعرفتم كيف كان إيتوكليز ينفذ بنفسه بلاده ، ويرد عنها جحافل الأعداء الذين جردم عليها بولينييز ... الخائن ! الذى أشقى أمته وأهان دولته وكان عليها

واشؤماه ! وهل بيد ضعيفة مثل حل أو ربط ؟ ! ما ذا تريبنى أصنع ؟
 « ألا تقاسمينى حل هذا الأمر ومراه ؟ »
 « ما ذا تتعين ؟ »
 « تقاسم ، أنا وأنت ، فنذهب إلى أخينا من فورنا هذا فندفنه ؟ ! »
 « ندفنه على الرغم من نذير الملك ؟ أهذا رأيك ؟ »
 « إلى وإيم السماء ! سأدفن أخى وأخاك فاما امتحمت فاني لن أنكص ، ولن أخون إخوتي وحناني وكبريائي ودي ! ! »
 « مجنونه ! ! وكريون ! أما تبالين أوامره ! »
 « كريون ؟ ! وهل له الحق فى منى من القيام بشعائر ديتى نحو أخى ؟ ! »
 « أختاه ! أتيجنونى ! قليلاً من الحكمة يا أختاه ! أذكركى كيف كانت نهاية أبويشا المزيزين ! أذكركى كيف شفت أمتنا نفسها حين علمت أن زوجها هو ابنها ؟ واذكركى كيف حمل أبونا عينيه وذهب سمك إلى كولونوس ليتحسى كأس النون ! واذكركى أيضا كيف اقتتل أخوانا وقتل كل منهما الآخر ! أفلم يبق وراء كل أولئك إلا أن تلقى بأيدينا أنا وأنت إلى التهلكة ؟ ! أما عين نفسى ، فاني أفضل الخضوع لأمر ول الأمر ، فاني امرأة ولم تخلق النساء لمشاكاة الرجال ! »
 « إذن ... فلن أرغمك على شيء ... وحسب هذه اليد الكريمة أن تقوم بالأمر كله وحدها ! يا للفخر أن أضطلع بكل شيء ثم أموت ! كم تشيع الكبرياء فى نفسى حين ألقى أخى فى الدار الآخرة وقد أدبت له هذا الحق بمفردى ! ! إن هذه الحياة لا بد أن تنتهى ، فلم لا تكون نهايتها هذه الجريمة المقدسة ؟ أنت تأيين أن تردى قوانين الأرض ، ولكنك لا ترضين أن تحتقرى مع كريون شرائع السماء ! فهيتناك ! يهنيك ما اخترت لنفسك يا أختاه ! »
 « أنا لا أزدى ولا أحتقر ، ولكن أخشى ثورة الأولياء ! »
 « كأننى بك تتذرين عن حياتك ! اطمئنى ! سأذهب وحدى لأدفن جثمان أخى ! »
 « يا للآلهة ! كم أخشى عليك ! »
 « لا تضئى خشيتك ومخاوفك عبثاً ! عليك نفسك ! »

مَنْ هَذَا مَنْ هَذَا

عكبر

إيسن وأرنولد بنت

كتبنا هنا كلمة عن أثر إيسن في إحياء الدراما في الأقطار الأوربية عامة وإنجلترا خاصة ، وأشرنا إلى العلاقة بين إيسن وبين سمويل بطر صاحب قصة (طريق اللحم) وبين بطر وبرزدشو وهم جميعاً من أنصار المرأة الذين وقفوا جهود الجسارة للدفاع عن قضيتها والنضال في سبيلها لتحصل على أوفر قسط من الحرية التي ما تزال - تحت ضغط التقاليد - محرومة منها إلى اليوم . وقد كنا نقرأ دراما القصصى الانجليزية الطائر الصيت أرنولد بنت Bennett المسماة (صبارة الحب) The Match of Love فراعنا أن نجد هذا الكاتب المبغرى يحاول معاودة صادقة أن يتم جهود إيسن !!

والمعروف أن إيسن كان يمرض في دراماته لعل هذا العالم فيشخصها ويعرئها للنظارة ، ولكنه يتركها دون أن يصف لها علاجاً ، وأحسن مثال لذلك درامته (بيت عروس) The Doll's House التي يمرض فيها حياة الفتاة نورا وما تورطت

شجناً من أشجان الزمان ! من أجل ذلك صدرت إرادتنا أيها الأصدقاء بأن تحتفل طيبة بملكها الراحل احتفالاً يليق بتضحياته المزينة ، وأن تمشي الأمة بأسرها في إثره إلى مقره الأخير ، حيث ينفرد كل منا عبدة على جده إلى الأبد قربان المحبة ورضى الاعتراف ! أما بولينيز ! فسينبذ بالعراء فتمزقه الكلاب وتفتدى به جوارح الطير . والويل لكل الويل لمن تحدته نفسه بدفنه ، أو حشو التراب عليه . . . وسنجزى الظالمين !!

رئيس المنشدین : « كلتك قانون على الأحياء ، وشريعة من السماء ، أيها الملك العظيم !

— « إذن . فتسكن طيبة كلما عيوننا ساهرة على تنفيذ أمرنا ! »

(لها بية)

دريه فشيبة

فيه من غرام بشخص غنى حاولت أن تحصل منه - بسبيل هذا الغرام - على مبلغ من المال يستعين به زوجها للمريض على السفر إلى الجنوب للاستشفاء مما به من مرض ... ولكن زوجها يكتشف علاقتها بذلك الرجل الفنى فيعاتبها ... ولكنها تنور وتهمه أنه هو سبب هذا السلوك الذى آلمه منها ، وأنه لم يحسن تكييفها حتى تكون ربة منزل ، وأنها لا بد تاركته لتدرس الدنيا والحياة من جديد ، لأنها ترفض أن تظل إلى الأبد (دمية أو لعبة) فى المنزل ، تأكل الشوكولاته ، وتنشى صالات الرقص ، وتقتنى الأزهار ، وهى لا تعرف من الشؤون المنزلية كثيراً أو قليلاً ... فإذا سألتها زوجها ولبن تترك تربية الأطفال أبناءها ؟ أجابته إنها تتركهم له أو أنها لا تدرى ... وكيف تربهم وهى لم تترب ؟ أليس أولى أن تتربى هى أولاً ؟!

وعند هذا تنتهى الدراما وتنزل الستار !! وبذلك لم يصف لنا إيسن كيف تعالج نورا ؟ أو إلى أين تذهب لتحصل على القسط الذى يعوزها من الحرية . لذلك راعنا من أرنولد بنت محاولته معالجة هذه الزوجة التى تترحم بأكل الشوكولاته وتولع بالراقص والسارح ودور الصور والصالات ، ولا تعرف ز أمور منزلها أى شئ حتى ولا كيف تسوس الخدم !! وتتلخص دراما بنت فى أن نينا المثلة البارعة وزوجة مدير مسرح الملك جورج بلندن قد أحبها (روس) أحد كبار الأثرياء الانجليز ، وقد حدث أن أشرف الزوج - مدير المسرح - على الافلاس ، فاضطر لأن يذهب إلى (روس) ليقترض منه بضعة آلاف من الجنيهات يصلح بها مالية مسرحه ويحفظه بها من الأغلاق . . . وتسكون نينا عند روس فى هذه الآونة تساقيه كؤوس الغرام فما يكادان يلمان بقده مه حتى يصلحا من شأنهما ويتأهبا للقاءه ، ويمده روس خيراً ويتصرف على ميماد آخر ، فإنا حان هذا النعياد أقبل الزوج وكله أمل أنه قابض الآلاف التى

ويتضحك نينا وتقول بل إنه أقرر رجل في إنجلترا لأنه أقلس وباع كل ما يملك ليسدد ديونه ١٢ وتدهش آن وتؤكد لها أن روس قد ربح أس فقط من صفقة البن البرازيلي سبعة ملايين من الجنيهات، وأنه لا بد قد تعمد أن يلقيها هذا الدرس في الاقتصاد والتدبير المنزلي تعمداً... وتظن نينا للسر فتثور وتذهب من فورها إلى روس في محل عمله الذي كان قد أخبرها أنه أغلقه فتجده غارقاً في أعمال لا حصر لها وتتأكد من صدق ما أخبرتها به أن... ويعود الجميع إلى قصرهم القديم حيث تجد نينا كل الخدم وكل الخير القديم كما كان... فتعاتب روس الذي يذهب بها إلى (دولاب) مجوهراتها فتجدها سليمة لم تبغ!! وببشاش عيشة راغدة جديدة ولكن عيشة كلها جد وعمل!!
وقد لمحنا أثر إيسن في أرنولد بنت وانحاً لأنه ذكر (عروس بيت) غير مرة في ثنايا الدراما فكأنه كان يقول (أنا أتم جهود إيسن!!)

أوجهت سترنبرج

وما دنا قد تحدثنا هذا الحديث عن إيسن التروحي العظيم فلا بأس من إيراد شيء عن منافسه السويدي الكبير أوجمت سترنبرج الذي كان يهزأ بتعاليم إيسن ويسخط على دفاعه عنها ويصير دراماته ضرباً من الجنون والحماقة يجب عرضه في مستشفيات المجاذيب بدل عرضه في الساحر.. والسرف كراهية سترنبرج للمرأة هو نفس السر الذي جعل الأديب اليوناني الكبير يوربيدز ألد أعدائها منذ أربعة وعشرين قرناً، فلقد تزوج كل منهما وفشل في زواجه ثلاث مرات وكانت زوجاتهما هن اللاتي طالبن الطلاق وعملن له حتى حصلن عليه، وبذا كانت نظرة كل من الأديبين الكبيرين للمرأة نظرة سوداء كلها شؤم وكلها موجدة، وقد وجد يوربيدز من ينتقم منه للمرأة بدموته وكان ذلك هو أرسطوفان الروائي الفكاهي الخيثل الذي وضع معظم دراماته في الطعن على يوربيدز والتشهير به وبآرائه. أما سترنبرج فقد مات ولم يشعر به أحد، لأن إيسن كان يدعو إلى تحرير المرأة دعوة حارة صادقة استجابت لها أوروبا بأسرها، وبدأ العالم كله يستجيب لها حتى في مجاهل آسيا وأواسط أفريقيا المظلمة

ببغتها، وتكون نينا في هذه المرة أيضاً بين ذراعي روس، فاذا دق الجرس وعلم روس أنه هو، خبأ نينا في مخدعه واتى الزوج... ولكن ثورة من الشرف والكرامة تنفجر في قلب روس فيصارع الزوج بعلاقته الترامية بزوجه، وتخرج الزوجة سبعة، وينادر الزوج المنزل ليطلق زوجته، ويتالك روس قواه ويتناول التليفون فيخاطب أحد أصدقائه أصحاب الملايين في إقراض مدير المسرح بضعة آلاف من الجنيهات على أن تحتسب على روس بشرط ألا يعلم مدير المسرح. ويتزوج روس من حبيبته... ثم يبدأ الدرس القاسي الذي يصلح به سلوكها ويخلق منها زوجة مدبرة وربة منزل بكل ما يحمل الكلمة من معان؛ وذلك بعد أن تسوء منها بعض التصرفات التي تدل على طيش النساء اللاتي لم يحصلن على أية ثقافة منزلية

يدعي روس أنه جازف في عمل تجاري ولكنه جر عليه الافلاس، وأنه مضطر لأن يبيع كل شيء... منزله وضياعه وعربانه وكثيراً من ملبسه وأثاثه ليسدد ديونه... ولكنه يلقى من يتناكل عطف ونضحية، فانها بدلاً من أن تتركه لتلوذ بغيره من اللومرين، تقدم له كل حلها وجواهرها التي تسوى آلافاً كثيرة... فيسير روس في دونه... وينتقل إلى (شقة) حقيرة في منزل قدر ليميش فيه عيشة الكفاف، فلا تأتي نينا أن تقاسمه صرامة هذا العيش، بل تقوم هي على حاجيات المنزل فتحسن تديرها كل الاحسان.. ويكون اليوم السابع والشرون من الشهر ومحضر عمصل (البلدية) من أجل عن الناز فلا يكون مع نينا إلا أربعة بنسات ونصف فينثرها المحصل بقطع التيار لأن لم يسدد المبلغ (باكر) ومحضر روس فتطلب إليه قليلاً من القمود لهذا المرض فيثور بها ويتهما أنها غير مدبرة وأنها مسرفة كل الامراف، ويطلب إليها أن تظلمه على (كشف بالمصاريف الشهرية) فتدهش نينا لهذا الطلب، ولكن روس يداعبها ويطلب منها أن ترتدى أحسن ملبسها لزيارة (المتحف البريطاني ١٤) ولكنها تكاد تجن لأنها لم تجتد زيارة هذه الأماكن الجديدة... وتأتي أختها آن لزيارتها فيتركما روس وينصرف... وتعجب آن لفنذارة (الشقة) وتسال أختها لم تسكن هي وزوجها في مثل هذا الحلي الوضع مع أنه قد أصبح أغنى رجل في إنجلترا؟

ولد إبسن سنة ١٨٢٨ في بلدة سكين في جنوب النرويج
ومات سنة ١٩٠٦

وولد سترندبرج في ستوكهولم سنة ١٨٤٩ ومات سنة ١٩١٢

هزيمة غاندى وانتصار طاغور

انهزم غاندى ، وأسدل الستار على الفصل الأخير من دراما المهاتما ، ولو قد مات غاندى في إبان مقاومته لأنجلترا في حركة العصيان المدني لاعتبره المؤرخون لغزاً كما لو كان نابليون قد مات بعد فينا أوتيلست ... ولكن القدر الساخر يأبى إلا أن يلطخ البطولة ويفضحها ... وذلك بطول العمر !! والحقيقة أن طاغور لم يكن يوماً من الأيام راضياً عن وسائل غاندى ، وكان يتهمه بالتهريج والشموذة كما رآه يجهد كهانات الهند ويدمج عقلية في صميم عقلية الجماهير . وكانت غضبة طاغور على المهاتما شديدة قاسية سنة الزلزال المشهور الذى خسف جانباً من الأرض ، لأن غاندى عزز الزلزال إلى سخط الآلهة وغضبه ولم يمهز إلى أسبابه الجغرافية التى يتعلمها صغار التلاميذ في المدارس . ويبدو أن لقب مهاتما أثر أترأ شيئاً في روح غاندى ، وملأه بشمور النبوة إن لم يكن الألوهية ، ودليل ذلك ادعاه غير مرة أنه يصوم بأمر الآلهة ... وأنه لم يفعل كفاً إلا بعد أن سمع صوت الآلهة يناديه ويناشده . وقد كانت أول هزيمة غاندى في تجرده من زمامته السياسية وتفرضه للزعامة الاجتماعية ... وبذا فقد الزمامتين جميعاً ، مع أن كثيرين جذبوا تصرف غاندى أول الأمر ولاسيما بعد أن أعلن أنه سيفرد جهاده لخير للنبوذيين ... ولكنه ، وبالأسف ، أراد من النبوذيين أن يطعموا الشرائع ويؤدوا ما فرضت عليهم ... أى أنه لم يحلهم من سبائى النجاسة ... ثم غلاهو في امثاله أوامر دينه فلم يبرح يقفس البقرة ويتبرك بروثها ويتطهر بيولها ... وذلك ما عتبه به ابنه الذى هداه الله إلى الاسلام أخيراً ... والحقيقة أن سلوك غاندى الأخير لا يطاق ، بل كان سبباً في ثورة الشباب ضده ، وتآلبهم عليه ، واعتبارهم إياه سبب ضعف الهند وخضوعها

وفي هزيمة غاندى انتصار لطاغور من غير ريب ... رابشرانات طاغور شاعر الهند وأديبها الأشهر وفناتها العظيم ... الرجل الذى خدم الهند بشهرته العالمية في دولة الآداب أكثر مما خدمها غاندى بسياسته القيمة وأساليبه الرجعية الواهية

لقد كان طاغور يحقت من غاندى عداوة للجسم وتوهينه له وتهريجه نروح على حسابه ، وكان يرى أن الجسم نصف الانسان والروح نصفه الآخر ، وأنه ينبئ أن معنى بهما بمقدار واحد ، لأن نوهن أحدهما على حساب الآخر ، فليس روح سليم إلا في جسم سليم ، وقد ظل طاغور يشهر من أدبه أسلحة هائلة على تعاليم غاندى ، وبذلك تم له الفوز ، وانتشل من يديه شباب بلاده الذين أخذوا يبدنون قراءة قصصه بشغف وتلذذ ، بعد ما كانوا يكرهونها بسبب غاندى

قصص طاغور

كان طاغور شاعراً قبل أن يكون قصصياً ، وأشعاره هي غناء الروح ، ولبس القلوب الجريحة ، وشفاء النفوس المكسوة ؛ وأغانيه هي هتاف الغاب ، وموسيقى أحراش البنغال ، ورفيف النسيم الحلو على حقول الأرز فوق عُدوتى الكنج ؛ ومن أمتع أشعاره التى كتبها بالانجليزية (البستاني Gardener) حيث تبدو مهارته في مزج الحب بالبكاء ، والألم بالفرح ، والعبوس بالابتسام وبين طاغور الشاعر وطاغور القصصى صلة لا تنفصم ، ذلك أنه يفضى روحه الشعرية على قصصه ، فتخرج قصائد طويولة مشورة تنقع غلة القلب ، وتؤدب النفس ، وتسمو بقارئها فوق أدران البشرية ، وتخلق به في سموات من النقاء والصفاء بيد أننا نفضل أقايس طاغور على قصصه ، وذلك لبراعته التامة في كتابة القصة القصيرة ، وفشله الذريع في القصة الكبيرة ؛ فن يقرأ مثلاً روايته (الضحية) ، أو (وكيل البريد) ، أو (خالتي) ، أو (الناسك) ... الخ يروعه من طاغور ذلك الخيال الخصب ، والتفكير العميق ، والفن الكامل في كتابة القصة أو الرواية

ولكننا ، بكل أسف ، حيناً قرأنا قصته الطويلة (الغرق) (The Wreck) وجدناه ينحدر من ذروته السامية التى كان يحلق فوقها في القصة القصيرة ، وذلك لأنه كان كلما وقع خلال القصة في ورطة ، أو وصل إلى عقدة لم يجد منها مخرجاً إلا بالركون إلى (الصدفة) ، ولذا كانت القصة كلها مصددة قلقت كثيراً من قيمتها كقصة من فن طاغور . ذلك بالرغم مما فيها من طلال الأسلوب وحلاوة الروح الثمري الجميل الأخاذ

(ب.ب.خ)

البريد الأدبي

العبر الثوى للصحافة الشعبية

ظهر من هذه الطبعة الجديدة الجزء الأول ، وحققه وعلق عليه الأستاذ محمد الهاشمي الفيلاي من أدباء فاس ، وأخرجته شركة النشر المغربية التي ألفت أخيراً بالمغرب من بعض الأدباء لتعنى بأحياء الآداب المغربية

وتاريخ ابن زرع مشهور بين التواريخ المغربية ، وهو يتناول تاريخ المغرب ودوله منذ دولة الأدارسة إلى زمن المؤلف (سنة ٧٢٦ هـ) ؛ وقد ظهر لأول مرة في مدينة أوبسالا في السويد محققاً بمنية المستشرق كارل تورنبرج ، ومقروناً بترجمة لاتينية (سنة ١٨٤٣ - ١٨٤٦) ؛ ثم طبع بعد ذلك بفاس أكثر من مرة . ولكن هذه الطبعات جميعها كانت مشحونة بالأخطاء التاريخية واللغوية ؛ ولهذا رأى بعض أدباء المغرب أن الوقت قد حان لإظهاره في نوب جديد

وقد تصفحننا الجزء الذي صدر منه الطبعة الجديدة فألفينا فيه أرمناية بالتحقيق والتصحيح ، وهو يقع في أكثر من مائة وثمانين صفحة من القطع الكبير ، ويشمل تاريخ المغرب حتى أوائل القرن الخامس الهجري (سنة ٤١٠ هـ)

فترجوا لخواننا الأدباء المغربية كل توفيق ونجاح في مشروعهم الأدبي ؛ ورجوا أن يتلو إخراج الأنييس المطرب إخراج بعض الآثار المغربية الأخرى ، ولا سيما المخطوط منها

وفاة الدكتور سنوك هور جرونيه المستشرق الهولندي

توفي في ليدن المستشرق الهولندي الدكتور سنوك هور جرونيه يوم السبت ٤ يوليو في الحادية والثمانين من عمره وقد ولد في ٨ فبراير سنة ١٨٥٧ ، وبعد ما أتم دراسته العالية في علوم الفقه واللغات الشرقية رحل إلى بلاد العرب ، وكانت رحلته إليها متأخرة عن رحلة السر وتشرد برتون المشهورة نحو ثلاثين سنة ، فتمت بالمعلومات التي جمعها معومات السر تشرد برتون ومباحثه

نزل في جدة في خريف سنة ١٨٨٥ ، قضى على سواحل

نشأت الصحافة الحديثة منذ نحو قرن ونصف قرن ، وكثير من الصحف الأوربية الكبرى قد جاوز السيد الثوى ؛ ولكن الصحافة الشعبية أو عبارة أخرى الصحافة المعاصرة التي تقرأها اليوم ترجع إلى مائة عام فقط ؛ وكانت الصحف قبل مائة عام أداة من أدوات الترف ، لا يحزها سوى الأغنياء ، وكانت في الغالب صحفاً أدبية فلسفية ، قلما تفسح لنا نسميه اليوم بالأخبار المحلية بجالا كبيراً . وقد أدرك سر هذا النقص محني فرنسي بارع هو أميل دي جيراردان ؛ وكان كاتباً ساحر الأسلوب بدأ حياته الأدبية بإصدار رواية عنوانها « أميل » يقص فيها سيرة حياته ؛ ثم خطر له أن يصدر مجلة أسبوعية أدبية ، ينقل فيها أحسن الغالات والقصص عن الصحف الأخرى ومنها « السارق » دلالة على خطبتها في النقل ؛ بيد أنه تطرف بمد ذلك إلى مشروع أم ، فقد خطر له أن يصدر صحيفة يومية شعبية رخيصة الثمن تحتوي على أم الأخبار الأخيرة ؛ وفي أوائل يولييه سنة ١٨٣٦ ، أغنى منذ مائة عام ، أصدر جيراردان جريدة الصحافة La Presse وقسمها للجمهور بنصف الثمن المتاد وجعل اشتراها كها السنوي أربعين فرنكا فقط ، فكانت فكرته فتحاً جديداً في عالم الصحافة ، ولأول مرة أقبل الجمهور المتوسط على اقتناء الصحف ، واستطاع لأول مرة أن يقرأ الأخبار الأخيرة بصورة منتظمة متوالية

وكان هذا بدء الصحافة المعاصرة التي تطورت حتى أصبحت محتوياتها الأدبية والتجربة ضرورة من ضرورات الحياة الاجتماعية
طبعة جريزة مع الأنييس المطرب

تصدر الآن بالمغرب الأقصى (بمدينة الرباط) طبعة جديدة لتاريخ ابن زرع الفاسي السمي « الأنييس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس » ؛ وقد

عددان حافظان لهذه المباحث؛ ومحورها الدكتور فون ايكشتيت ،
وافتحها يبحث من قلبه بنهب فيه الى أن نظريات الأجناس
قد تطورت اليوم تطوراً عظيماً ؛ فنذ عصر « تيريك » حيث
كانت الجحمة البشرية تقاس في مائة موضع لكي تعرف
خواصها ، نرى علم الأجناس اليوم يعيل الى الحياة ، ويعيل
بالأخص الى بحث الخواص العامة ؛ وعرض الى مسألة الذكاء ،
وكونه هبة لبعض الأجناس ؛ وكون الوهوين يهاجرون دائماً من
القرية الى المدينة ، فتتفرق القرية دائماً من البركاء الوهوب ؛ وهذا
عامل يسيء في تكوين المجتمع الحاضر ؛ وفي المجلة الحاضرة بمحور
أخرى في هذا الباب لأشهر العلماء الألمان الذين يشتغلون بها

كتاب هيربر طير هانوتو

المسيو هانوتو الوزير الفرنسي السابق مؤرخ كبير ، وله عدة
مؤلفات تاريخية قيمة ، وقد اشترك في وضع بعض أجزاء سلسلة
التاريخ المصري التي تصدر بالفرنسية ، وإن كان هذا الاشتراك
لم تسفر عنه نتائج علمية باهرة . وقد أصدر أخيراً كتاباً عن علائق
نابليون وأسرته بوهارنيه الشهيرة التي تنتهي اليها زوجته الأولى
جوزفين بوهارنيه عنوانه « آل بوهارنيه والأمبراطور »
Les Beauharnais et l'Empereur وكان قد نشر قبل ذلك كتاباً
عن الملكة هورتنس ابنة جوزفين من زوجها الأول ، وفي
الكتاب الجديد يقدم لنا مسيو هانوتو سلسلة من الرسائل التي
وجهتها جوزفين الى ولدها البرنس أوجين ؛ وتلقى هذه الرسائل
كبير ضوء على الصراع الذي كان ناشباً وراء الستار بين آل
بونابارت (أسرة الأمبراطور) وبين آل بوهارنيه (أسرة
الأمبراطورة) ؛ وقد كانت أسرة الأمبراطورة دائماً على أهبة
للتفاهم والوفاء كما يدل على ذلك خطاب من جوزفين لولدها تقول
فيه : « إن أولئك الناس لا حق لهم جميعاً في بفضنا ، ولو أحسنوا
موقفهم لنا وجدوا أصدقاء أخلص منا »

وقد كان نابليون يدافع دائماً عن جوزفين حتى بعد طلاقها
منه ، وكانت جوزفين تخلص له دائماً حتى بعد زواجه ؛ ولكنها
بعد مصائب سنة ١٨١٤ ، أدركت أن الخاتمة قد وقعت ، وكتبت
إلى ولدها تقول له إنه غداً حرراً لا تربطه نحو الأمبراطور واطلة
ولاه بعد ، وأنه يستطيع أن يعمل لأسرته بعد أن اختفى
الأمبراطور من الميدان

البلاد خمسة أشهر قبل أن يقصد إلى مكة المكرمة في زى طيب
عالم ، قضى في مكة خمسة أشهر درس في خلالها المجتمع العربي
هناك بين وصول قوافل الحجاج ورجوعها ، ولولا وشاية قنصل
فرنسا به لاستطاع أن يطيل اقامته هناك ، ولكن قنصل فرنسا
أبياً السلطات التركية بوجود هورجورنيه في مكة فأخرج منها
وفي سنة ١٨٨٨ - ١٨٨٩ أصدر كتابه « مكة » في مجلدين
وقد جاء وصفه لمدينة الكعبة مؤيداً لدقة وصف بوخارث ؛ أما
وصفه للمجتمع العربي في مكة فكان دقيقاً ومهيباً : وصف الأسواق
والمبيد والأماكن المقدسة وحراسها والبيوت والأعياد والولائم
والفضائل والنقائص ، وكان يحثه في حياة المدن ببلاد العرب مدققاً ؛
ولكن يقال أنه كان يعوزه شيء من العطف لكي يخرج تاماً ،
وهذه الصفة صفة العطف مكنت بالجرير ودرطى من الامتياز
والتفوق فيما كنباه عن حياة الجزيرة

وبعد ما أتم هورجورنيه كتابه عن بلاد العرب رفض أن
يعين أستاذاً للغة العربية في جامعة كبرديج خلفاً للأستاذ روبرتسن
سبح ، وكذلك رفض ما عرض عليه من هذا القبيل في ألمانيا
وليدن ، مفضلاً أن يمضي في دراساته الاسلامية في جزائر الهند
الشرقية التابعة لهولندا حيث بقي بضع سنوات مستشاراً للحكومة
في الشؤون الاسلامية

وماد الى هولندا سنة ١٩٠٦ وقبل أن يشغل منصب أستاذ
للغة العربية في جامعة ليدن . وفي سنة ١٩٠٧ عين مستشاراً
في الشؤون الهندية والعربية لحكومة جزائر الهند الشرقية
الهولندية

مجرد نماذج لمسائل الوهيناسي

صدرت أخيراً بمدينة شتوتجارت بألمانيا مجلة خاصة لمسائل
الأجناس بعنوان « مجلة لمباحث الأجناس Zeitschrift fur Rass-
enkunde ؛ والمعروف أن مسألة الأجناس تتخذ في ألمانيا الحاضرة
أهمية خاصة ؛ وأنها في مقدمة النظريات المتطرية التي تسيطر اليوم
على ألمانيا ، وأن الآرية وغير الآرية أصبحت أساس الدولة
النازية الحاضرة ، وأساس الاضطهاد النظم الذي تنظمه ألمانيا ضد
اليهود وضد جميع الأجناس السامية ؛ ومن ثم فقد أتمحت المباحث
والنظريات الخاصة بالأجناس في مقدمة المسائل التي يعنى بها
الكتاب والعلماء الألمان اليوم ؛ وقد صدر من المجلة المشار اليها